

# SIEMENS

## SIEMENS

### Zabudovaná rúra na pečenie

HM778GM.1

sk    Návod na používanie a pokyny na inštaláciu



Register your product on My Siemens and discover exclusive services and offers.  
[siemens-home.bsh-group.com/welcome](https://siemens-home.bsh-group.com/welcome)

The future moving in.

Siemens Home Appliances

Ďalšie informácie nájdete v Digitálnej používateľskej príručke.



## Obsah

### NÁVOD NA POUŽÍVANIE

|    |  |    |
|----|--|----|
| 1  | Bezpečnosť.....  | 2  |
| 2  | Zabránenie vecným škodám .....                                     | 7  |
| 3  | Ochrana životného prostredia a šetrenie .....                      | 8  |
| 4  | Oboznámenie sa .....   | 9  |
| 5  | Druhy prevádzky .....  | 10 |
| 6  | Príslušenstvo .....  | 12 |
| 7  | Pred prvým použitím.....   | 14 |
| 8  | Základná obsluha.....  | 14 |
| 9  | Rýchly predohrev.....  | 15 |
| 10 | Časové funkcie.....  | 16 |
| 11 | Mikrovlnný ohrev .....   | 17 |
| 12 | Funkcia ventilácie Do chrumkava.....                               | 19 |
| 13 | Teplotná sonda .....   | 19 |
| 14 | Pokrmý.....  | 21 |
| 15 | Obľúbené položky.....  | 23 |
| 16 | Detská poistka.....  | 23 |
| 17 | Základné nastavenia.....   | 23 |
| 18 | Home Connect .....   | 25 |
| 19 | Čistenie a údržba .....  | 27 |
| 20 | Funkcia čistenia Pyrolýza activeClean.....                         | 28 |
| 21 | Podpora pri čistení humidClean .....                               | 30 |
| 22 | Funkcia sušenia .....  | 30 |
| 23 | Dvierka spotrebiča.....  | 31 |
| 24 | Rámy.....  | 32 |
| 25 | Odstránenie porúch .....   | 33 |
| 26 | Likvidácia .....   | 35 |
| 27 | Zákaznícky servis.....   | 35 |
| 28 | Informácie k voľne dostupnému softvéru a open source softvéru..... | 35 |
| 29 | Vyhlásenie o zhode.....  | 36 |
| 30 | Takto sa to podarí .....   | 36 |

|      |                                  |    |
|------|----------------------------------|----|
| 31   | NÁVOD NA MONTÁŽ.....             | 46 |
| 31.1 | Všeobecné pokyny na montáž ..... | 46 |



## 1 Bezpečnosť

Dodržiavajte nasledujúce bezpečnostné upozornenia.

### 1.1 Všeobecné upozornenia

- Starostlivo si prečítajte tento návod.
- Návod, ako aj ďalšie informácie o produkte uschovajte pre neskoršie použitie alebo ďalšieho majiteľa.
- Nepripájajte spotrebič, ak došlo k poškodeniu počas prepravy.

### 1.2 Používanie v súlade s určením

Tento spotrebič je určený len na zabudovanie. Dodržiavajte špeciálny návod na montáž. Spotrebiče bez zástrčky smie pripájať iba koncesovaný odborný personál. Pri škodách spôsobených nesprávnym pripojením zaniká nárok na záruku.

Tento spotrebič používajte len:

- na prípravu jedál a nápojov.
- v domácnosti a pri podobnom využití, napríklad: v kuchynkách pre zamestnancov v obchodoch, kanceláriách a iných priemyselných priestoroch; na poľnohospodárskych statkoch; zákazníkmi v hoteloch a iných ubytovacích zariadeniach; v penziónoch.
- maximálne do výšky 4000 m nad morom.

Tento spotrebič zodpovedá norme EN 55011, príp. CISPR 11. Ide o výrobok triedy 2, skupiny B. Skupina 2 znamená, že na účely ohrevu potravín sa vytvára mikrovlnné žiarenie. Skupina B uvádza, že spotrebič je určený na nekomerčné používanie v domácnosti.

### 1.3 Obmedzenie skupiny používateľov

Tento spotrebič môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnosťami

alebo osoby s nedostatočnými skúsenosťami a/alebo vedomosťami iba vtedy, ak sú pod dozorom alebo ak boli poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a nebezpečenstiev, ktoré z neho vyplývajú.

Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.

Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti, výnimkou je iba prípad, ak sú staršie ako 15 rokov a sú pod dozorom.

Deti mladšie ako 8 rokov sa musia zdržiavať v bezpečnej vzdialenosti od spotrebiča a prírodného kábla.

#### 1.4 Bezpečné používanie

Príslušenstvo vždy správne zasuňte do varného priestoru.

→ "Príslušenstvo", Strana 12

##### **⚠ VAROVANIE – Riziko požiaru!**

Horľavé predmety uskladnené vo vnútornom priestore sa môžu vznietiť.

- ▶ Nikdy neuchovávajte vo vnútornom priestore horľavé predmety.
- ▶ Ak zo spotrebiča vychádza dym, vypnite ho alebo vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky a dvierka nechajte zatvorené, aby sa prípadné plamene udusili.

Voľné zvyšky jedál, tuk a šťava z pečenia sa môžu vznietiť.

- ▶ Pred spustením prevádzky odstráňte z priestoru pečenia, z vyhrievacích prvkov a príslušenstva hrubé nečistoty.

Pri otvorení dvierok vzniká prúdenie vzduchu. Papier na pečenie sa nesmie dotknúť ohrevného telesa kvôli vznieteniu.

- ▶ Pri predhrievaní a počas prípravy jedla nikdy nekladte papier na pečenie voľne na príslušenstvo.
- ▶ Papier na pečenie vždy vhodne pristrihnite a zaťažte riadom alebo formou na pečenie.

##### **⚠ VAROVANIE – Riziko popálenia!**

Spotrebič a jeho prístupné časti sa počas používania zahrievajú.

- ▶ Dávajte pozor, aby ste sa nedotkli vyhrievacích prvkov.
- ▶ Deti mladšie ako 8 rokov sa musia zdržiavať v bezpečnej vzdialenosti.

Príslušenstvo alebo riad sa veľmi zohreje.

- ▶ Vždy, keď vyberáte horúce príslušenstvo alebo riad z varného priestoru, používajte chňapku na hrniec.

Alkoholové výpary sa môžu v horúcom vnútornom priestore vznietiť. Dvierka spotrebiča môžu prasknúť. Môžu vystupovať pary a ostré plamene.

- ▶ Používajte do jedál len malé množstvá vysokopercených nápojov.
- ▶ Nezhrievajte liehoviny ( $\geq 15\%$  obj.) v neriedenom stave (napríklad na podlievanie alebo prelievanie jedla).
- ▶ Dvierka spotrebiča opatrne otvorte.

Teleskopické výsuvy sa počas prevádzky spotrebiča veľmi zohrejú.

- ▶ Skôr, ako sa teleskopických výsuvov dotknete, nechajte ich vychladnúť.
- ▶ Teleskopických výsuvov sa dotýkajte iba chňapkou.

##### **⚠ VAROVANIE – Riziko obarenia!**

Prístupné časti sa počas prevádzky rozpália.

- ▶ Nikdy sa nedotýkajte horúcich častí.
  - ▶ Deti udržiavajte v bezpečnej vzdialenosti.
- Pri otvorení dvierok spotrebiča môže unikať veľmi horúca para. Para nie je vždy viditeľná v závislosti od teploty.
- ▶ Dvierka spotrebiča opatrne otvorte.
  - ▶ Deti udržiavajte v bezpečnej vzdialenosti.

V horúcom varnom priestore sa môže z vody vytvárať horúca vodná para.

- ▶ Nikdy nedávajte vodu do horúceho vnútorného priestoru rúry.

##### **⚠ VAROVANIE – Riziko poranenia!**

Poškriabané sklo na dvierkach spotrebiča môže prasknúť.

- ▶ Na čistenie skla dvierok rúry nepoužívajte drsné abrazívne čistiace prostriedky alebo ostré kovové škrabky, pretože by mohli poškrabať povrch.

Spotrebič a časti, ktorých sa možno dotknúť, môžu mať ostré hrany.

- ▶ Pri manipulácii a čistení buďte opatrní.
- ▶ Pokiaľ je to možné, noste ochranné rukavice.

Závesy dvierok spotrebiča sa pri otváraní a zatváraní zatvárajú a môžete sa privrieť.

- ▶ Nesiahajte do priestoru závesov.
- Súčasti dvierok spotrebiča môžu mať ostré hrany.

- ▶ Nasadte si ochranné rukavice.

### **⚠ VAROVANIE – Riziko zásahu elektrickým prúdom!**

Neodborné opravy sú nebezpečné.

- ▶ Spotrebič môže opravovať iba príslušne vyškolený personál.
- ▶ Pri oprave spotrebiča sa smú používať len originálne náhradné súčiastky.
- ▶ Keď sa poškodí sieťový prípojný kábel tohto spotrebiča, musí ho vymeniť výrobca alebo jeho zákaznícky servis alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo ohrozeniam.

Poškodená izolácia sieťového prívodného vedenia je nebezpečná.

- ▶ Sieťové prívodné vedenie sa nikdy nesmie dostať do kontaktu s horúcimi časťami spotrebiča alebo tepelnými zdrojmi.
- ▶ Sieťové prívodné vedenie sa nikdy nesmie dostať do kontaktu s ostrými špicami alebo hranami.
- ▶ Nikdy neohýbajte, nestláčajte ani nevymieňajte sieťové prívodné vedenie.

Vniknutá vlhkosť môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom.

- ▶ Na čistenie spotrebiča nepoužívajte parný čistič ani vysokotlakový čistič.

Poškodený spotrebič alebo poškodené sieťové prívodné vedenie je nebezpečné.

- ▶ Nikdy nepoužívajte poškodený spotrebič.
- ▶ Nikdy neťahajte za sieťové prívodné vedenie, keď ho chcete odpojiť od elektrickej siete. Vždy odpojte sieťovú zástrčku sieťového prívodného vedenia.
- ▶ Keď je spotrebič alebo sieťové prívodné vedenie poškodené, okamžite vyťahnite zástrčku sieťového prívodného vedenia alebo vypnite poistku v poistkovej skrini.
- ▶ Zavolajte zákaznícky servis. → *Strana 35*

### **⚠ VAROVANIE – Nebezpečenstvo: magnetizmus!**



Pozor magnetizmus



Výstraha pre osoby s kardiostimulátorom

V ovládacom paneli sú vložené permanentné magnety. Tie môžu ovplyvniť funkčnosť elektronických implantátov, ako sú napr. kardiostimulátory alebo inzulínové pumpy.

- ▶ Osoby s elektronickými implantátmi musia byť od ovládacieho panela vzdialené najmenej 10 cm.

### **⚠ VAROVANIE – Riziko udusenía!**

Deti si môžu obalový materiál pretiahnuť cez hlavu alebo sa doň zabaliť a zadusiť.

- ▶ Obalový materiál uchovávajte mimo detí.
- ▶ Nenechajte deti hrať sa s obalovým materiálom.

Deti môžu vdýchnuť alebo prehltnúť malé časti a zadusiť sa.

- ▶ Drobné časti uchovávajte mimo dosahu detí.
- ▶ Nenechajte deti hrať sa drobnými dielmi.

### **1.5 Mikrovlnný ohrev**

**POZORNE SI PREČÍTAJTE DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY A USCHOVAJTE PRE BUDÚCE POUŽITIE**

### **⚠ VAROVANIE – Riziko požiaru!**

Používanie spotrebiča v rozpore s účelom použitia je nebezpečné a môže spôsobiť škody. Napríklad nahrievacie papuče, vankúšiky s jadrami alebo obilím sa môžu vznietiť ešte aj po niekoľkých hodinách.

- ▶ V spotrebiči nikdy nesušte jedlo ani oblečenie.
- ▶ V spotrebiči nikdy neohrievajte papuče, vankúšiky s jadrami alebo obilím, špongie, vlhké utierky na čistenie a podobné predmety.
- ▶ Spotrebič používajte len na prípravu jedál a nápojov.

Potraviny a ich obaly a nádoby sa môžu vznietiť.

- ▶ Nikdy neohrievajte potraviny v obaloch udržiavajúcich teplo.
- ▶ Nikdy neohrievajte bez dozoru potraviny v nádobách z plastu, papiera alebo iných horľavých materiálov.

- ▶ Nikdy nenastavujte príliš vysoký výkon mikrovlnného ohrevu alebo čas. Postupujte podľa pokynov v tomto návode na používanie.
- ▶ Nikdy nesušte potraviny pomocou mikrovlnného ohrevu.
- ▶ Nikdy nerozmrazujte ani neohrievajte potraviny s nízkym obsahom vody, napr. chlieb, s príliš vysokým výkonom alebo časom mikrovlnného ohrevu.

Stolový olej sa môže vznietiť.

- ▶ Nikdy nezohrievajte pomocou mikrovlnného ohrevu výlučne stolový olej.

### **⚠ VAROVANIE – Riziko výbuchu!**

Tekutiny alebo iné potraviny v pevne uzavretých nádobách môžu zľahka explodovať.

- ▶ Nikdy nezohrievajte tekutiny alebo iné potraviny v pevne uzavretých nádobách.

### **⚠ VAROVANIE – Riziko popálenia!**

Potraviny s pevnou šupkou/škrupinou alebo kožou môžu počas, ale ešte aj po zohrievaní, prasknúť a explodovať.

- ▶ Nikdy nevarujte vajcia so škrupinou ani nezohrievajte vajcia na tvrdo so škrupinou.
- ▶ Nikdy nevarujte mäkkýše a kôrovce.
- ▶ Pred prípravou volského oka alebo vajca v skle prepichnete žltok.
- ▶ Pri potravinách s pevnou šupkou alebo kožou, napr. jablká, paradajky, zemiaky alebo párky, môže šupka prasknúť. Pred zohrievaním prepichnete šupku alebo kožu.

Teplu v detskej potrave sa nerozvádza rovnomerne.

- ▶ Nikdy neohrievajte detskú potravu v uzavretých nádobách.
- ▶ Vždy odstráňte vrchnák alebo cumlík.
- ▶ Po ohriatí riadne zatrepte alebo premiešajte.
- ▶ Skontrolujte teplotu jedla, kým ho podáte dieťaťu.

Ohrievané jedlá vydávajú teplo. Riad sa môže veľmi zohriať.

- ▶ Vždy, keď vyberáte príslušenstvo alebo riad z vnútorného priestoru, používajte chňapku na hrniec.

Obal môže prasknúť, ak sú potraviny vzduchotesne uzavreté.

- ▶ Vždy dodržiavajte údaje na obale.
- ▶ Pri vyberaní jedál z vnútorného priestoru vždy použite chňapku.

Prístupné časti sa počas prevádzky rozpália.

- ▶ Nikdy sa nedotýkajte horúcich častí.
- ▶ Deti udržiavajte v bezpečnej vzdialenosti.

Funkcia sušenia na najvyšších stupňoch pri samotnom mikrovlnnom ohreve automaticky zapne vyhrievacie teleso a ohrieva vnútorný priestor.

- ▶ Nikdy sa nedotýkajte horúcich vnútorných plôch vnútorného priestoru alebo ohrevných telies.

- ▶ Deti udržiavajte v bezpečnej vzdialenosti.

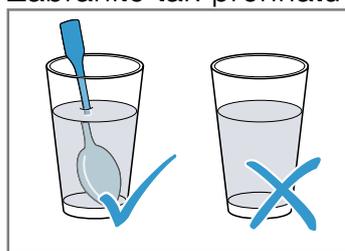
Je nebezpečné používať spotrebič v rozpore s účelom použitia. Napríklad môže dôjsť k spáleniu prehriatych papuč, vankúšov s jadrami alebo obilím, špongií, vlhkých utierok na čistenie a pod.

- ▶ V spotrebiči nikdy nesušte jedlo ani obliečenie.
- ▶ V spotrebiči nikdy neohrievajte papuče, vankúšiky s jadrami alebo obilím, špongie, vlhké utierky na čistenie a podobné predmety.
- ▶ Spotrebič používajte len na prípravu jedál a nápojov.

### **⚠ VAROVANIE – Riziko obarenia!**

Pri ohrievaní tekutín môže dôjsť k ich prehriatiu. To znamená, že teplota varu sa dosiahne bez toho, aby sa tvorili typické parné bublinky. Postupujte opatrne už aj pri miernom chvení nádoby. Horúca tekutina môže náhle vykypieť a vystreknúť.

- ▶ Pri ohrievaní vždy vložte do nádoby lyžicu. Zabránite tak prehriatiu tekutiny.



### **⚠ VAROVANIE – Riziko poranenia!**

Nevhodný riad môže prasknúť. Porcelánový a keramický riad môže mať malé diery na rúčkach a pokrievkach. Za týmito dierkami je dutina. Vlhkosť, ktorá vnikne do dutiny, môže spôsobiť prasknutie riadu.

- ▶ Používajte iba riad vhodný na mikrovlnný ohrev.

Riad a nádoby z kovu alebo riad s prímiesou kovu môže pri mikrovlnnom ohreve spôsobovať iskrenie. Spotrebič sa poškodí.

- ▶ Pri samotnom mikrovlnnom ohreve nikdy nepoužívajte kovové nádoby.
- ▶ Používajte len riad vhodný na použitie v mikrovlnnej rúre alebo mikrovlnný ohrev v kombinácii s niektorým druhom ohrevu.

### **⚠ VAROVANIE – Riziko zásahu elektrickým prúdom!**

Spotrebič pracuje s vysokým napätím.

- ▶ Nikdy neodstraňujte kryt.

### **⚠ VAROVANIE – Riziko vážneho poškodenia zdravia!**

Nesprávne čistenie môže zničiť povrch spotrebiča, znížiť jeho životnosť a viesť k nebezpečným situáciám, ako je únik energie mikrovlnného ohrevu.

- ▶ Spotrebič pravidelne čistite a zvyšky potravín okamžite odstráňte.
- ▶ Vnútorý priestor, tesnenie dvierok, dvierka a doraz dvierok udržiavajte čisté.  
→ "Čistenie a údržba", Strana 27

Spotrebič nikdy nepoužívajte, keď sú poškodené dvierka vnútorného priestoru alebo tesnenie dvierok. Môže unikáť energia mikrovlnného ohrevu.

- ▶ Spotrebič nikdy nepoužívajte, keď sú poškodené dvierka vnútorného priestoru, tesnenie dverí alebo plastový rámček dverí.
  - ▶ Opravu zverte iba zákazníkemu servisu.
- Pri spotrebičoch bez krytu uniká energia mikrovlnného ohrevu.
- ▶ Nikdy neodstraňujte kryt.
  - ▶ Na vykonanie údržby a opravy kontaktujte zákaznícky servis.

## **1.6 Teplotná sonda**

### **⚠ VAROVANIE – Riziko zásahu elektrickým prúdom!**

Použitím nesprávnej teplotnej sondy sa môže poškodiť izolácia.

- ▶ Používajte len teplotnú sondu určenú pre tento spotrebič.

## **1.7 Funkcia čistenia**

### **⚠ VAROVANIE – Riziko požiaru!**

Voľné zvyšky jedál, tuk a šťava z pečenia sa môžu počas prevádzky funkcie čistenia vznietiť.

- ▶ Pred každým spustením funkcie čistenia odstráňte z vnútorného priestoru a príslušenstva hrubé nečistoty.
  - ▶ Nikdy nečistite príslušenstvo spolu s rúrou. Spotrebič sa počas priebehu funkcie čistenia veľmi zohreje.
  - ▶ Na rúčku dvierok nikdy nevešajte horľavé predmety, ako napr. utierky na riad.
  - ▶ Prednú časť spotrebiča udržiavajte voľnú.
  - ▶ Deti udržiavajte v bezpečnej vzdialenosti.
- Ak je poškodené tesnenie dvierok, v oblasti dvierok uniká veľké množstvo tepla.
- ▶ Tesnenie neumývajte abrazívnym spôsobom a nedávajte dolu.
  - ▶ Spotrebič nikdy nepoužívajte s poškodeným tesnením alebo bez tesnenia.

### **⚠ VAROVANIE – Riziko vážneho poškodenia zdravia!**

Spotrebič sa počas funkcie čistenia veľmi zohreje. Nepriľnavá vrstva plechov a foriem sa zničí a vzniknú jedovaté plyny.

- ▶ Nikdy súčasne s rúrou nečistite plechy a formy s nepriľnavou vrstvou pomocou funkcie čistenia.
- ▶ Nikdy nečistite príslušenstvo spolu s rúrou.

### **⚠ VAROVANIE – Riziko poškodenia zdravia!**

Funkcia čistenia zohreje varný priestor na veľmi vysokú teplotu, takže zvyšky z pečenia a grilovania sa spália. Uvoľňujú sa pary, ktoré môžu spôsobiť dráždenie slizníc.

- ▶ Počas priebehu funkcie čistenia kuchyňu dostatočne vetrajte.
- ▶ Nezdriavajte sa dlhší čas v miestnosti.
- ▶ Deti a domáce zvieratá udržiavajte v bezpečnej vzdialenosti.

### **⚠ VAROVANIE – Riziko popálenia!**

Varný priestor sa počas priebehu funkcie čistenia veľmi zohreje.

- ▶ Nikdy neotvárajte dvierka spotrebiča.
- ▶ Nechajte spotrebič vychladnúť.
- ▶ Deti udržiavajte v bezpečnej vzdialenosti.

 Spotrebič sa počas funkcie čistenia zvonku veľmi zohreje.

- ▶ Nikdy sa nedotýkajte dvierok spotrebiča.
- ▶ Nechajte spotrebič vychladnúť.
- ▶ Deti udržiajte v bezpečnej vzdialenosti.

## 2 Zabránenie vecným škodám

### 2.1 Všeobecne

#### POZOR!

Alkoholové výpary sa môžu v horúcom vnútornom priestore vznietiť a spôsobiť trvalé poškodenie spotrebiča. Dvierka spotrebiča môžu v dôsledku vznietenia prasknúť a prípadne vypadnúť. Sklá dvierok môžu prasknúť. Vzniknutý podtlak môže spôsobiť silné zdeformovanie vnútorného priestoru smerom dovnútra.

- ▶ Nezohrievajte liehoviny ( $\geq 15\%$  obj.) v neriedenom stave (napríklad na podlievanie alebo prelievanie jedla).

Voda na dne vnútorného priestoru pri prevádzke spotrebiča pri teplotách vyšších ako  $120\text{ }^{\circ}\text{C}$  spôsobuje poškodenie smaltu.

- ▶ Keď sa na dne vnútorného priestoru nachádza voda, nespúšťajte prevádzku.
- ▶ Pred spustením prevádzky utrite vodu z dna vnútorného priestoru.

Predmety na dne vnútorného priestoru pri teplote nad  $50\text{ }^{\circ}\text{C}$  spôsobujú hromadenie tepla. Doba pečenia tak nie je zodpovedajúca a smalt sa poškodí.

- ▶ Na dno vnútorného priestoru neukladajte príslušenstvo, papier na pečenie ani akúkoľvek fóliu.
- ▶ Riad uložte na dno vnútorného priestoru iba v prípade, ak je nastavená teplota nižšia ako  $50\text{ }^{\circ}\text{C}$ .

Ak sa v horúcom vnútornom priestore nachádza voda, vzniká vodná para. Zmena teploty môže spôsobiť poškodenie.

- ▶ Nikdy nedávajte vodu do horúceho vnútorného priestoru rúry.
- ▶ Na dno vnútorného priestoru nikdy nedávajte riad s vodou.

Vlhkosť vo varnom priestore počas dlhšieho času vedie ku korózii.

- ▶ Po použití nechajte vnútorný priestor vyschnúť. Úplne otvorte dvierka vnútorného priestoru alebo použite funkciu sušenia.
- ▶ V zatvorenom varnom priestore neuchovávajte dlhší čas žiadne vlhké potraviny.
- ▶ Vo varnom priestore neskladujte potraviny.
- ▶ Do dvierok spotrebiča nič neprivierajte.

Ovocná šťava, ktorá preteká z plechu na pečenie, spôsobí flaky, ktoré už nie je možné odstrániť.

- ▶ Pri pečení ovocných koláčov nedávajte na plech na pečenie príliš veľké množstvo ovocia.
- ▶ Ak je to možné, použite hlbší univerzálny pekáč.

Čistič na rúry v teplom vnútornom priestore poškodzuje smalt.

- ▶ Čistič na rúry nikdy nepoužívajte v teplom vnútornom priestore.
- ▶ Pred ďalším rozohrievaním úplne odstráňte zvyšky z vnútorného priestoru a dvierok spotrebiča.

Ak je tesnenie veľmi znečistené, dvierka spotrebiča sa pri prevádzke už správne nezatvárajú. Susedné čelá nábytku sa môžu poškodiť.

- ▶ Tesnenia udržiavajte vždy čisté.
- ▶ Spotrebič nikdy nepoužívajte s poškodeným tesnením alebo bez tesnenia.

Použitie dvierok spotrebiča na sedenie alebo odkladanie môže poškodiť dvierka spotrebiča.

- ▶ Na dvierkach spotrebiča nestojte, nesedte, nevesajte sa na ne ani sa o ne neopierajte.
- ▶ Na dvierka spotrebiča neodkladajte riad alebo príslušenstvo.

Pri niektorých typoch spotrebiča môže príslušenstvo po zatvorení dvierok spotrebiča poškrabať sklo dvierok.

- ▶ Príslušenstvo vždy zasunúť do vnútorného priestoru až na doraz.

Alobal na skle dvierok môže spôsobiť trvalé sfarbenia.

- ▶ Alobal vo vnútornom priestore sa nesmie dostať do kontaktu so sklom dvierok.

### 2.2 Mikrovlnný ohrev

Pri používaní mikrovlnného ohrevu dodržiavajte tieto pokyny.

#### POZOR!

Ak sa kov dotkne steny vnútorného priestoru, vzniknú iskry, ktoré môžu poškodiť spotrebič alebo zničiť vnútorné sklo dvierok.

- ▶ Kov, napr. lyžička v pohári, musí byť vzdialený od stien vnútorného priestoru a vnútornej strany dvierok aspoň 2 cm.

Príslušenstvo vložené priamo na seba vytvára iskry.

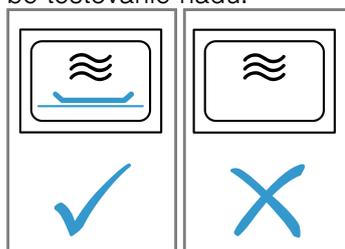
- ▶ Nekombinujte rošt s univerzálnym pekáčom.
- ▶ Príslušenstvo zasúvajte vždy do vlastnej výšky.

Na prevádzku len s mikrovlnným ohrevom je univerzálny pekáč alebo plech na pečenie nevhodný. Môže dôjsť k iskreniu a vnútorný priestor sa poškodí.

- ▶ Dodaný rošt použite ako odkladaciu plochu. Hliníkové misky v spotrebiči môžu spôsobiť iskry. Iskrením sa spotrebič poškodí.
- ▶ Nepoužívajte hliníkové misky v spotrebiči.

Prevádzka spotrebiča bez jedla vo vnútornom priestore spôsobuje preťaženie.

- ▶ Nikdy nezapínajte mikrovlnný ohrev bez vloženého jedla vo vnútornom priestore. Výnimkou je krátkodobé testovanie riadu.



Pri príprave pukancov mikrovlnným ohrevom s príliš vysokým výkonom môže sklo dvierok v dôsledku nadmerného zaťaženia prasknúť.

- ▶ Nikdy nenastavujte príliš vysoký výkon mikrovlnného ohrevu.
- ▶ Používajte maximálne 600 W.
- ▶ Vrečko s pukancami položte vždy na sklenený tanier.

---

## 3 Ochrana životného prostredia a šetrenie

### 3.1 Likvidácia obalu

Obalové materiály nezaťažujú životné prostredie a sú recyklovateľné.

- ▶ Jednotlivé komponenty zlikvidujte oddelene podľa druhu.

### 3.2 Úspora energie

Pri dodržiavaní nasledujúcich pokynov spotrebuje váš spotrebič menej elektrickej energie.

Spotrebič predhrievajte, iba ak sa to uvádza v recepte alebo v odporúčaných nastaveniach.

→ "Takto sa to podari", Strana 36

- Keď spotrebič nepredhrievate, ušetríte až 20 % energie.

Používajte tmavé, načierno lakované alebo smaltované formy na pečenie.

- Takéto formy na pečenie veľmi dobre prijímajú teplo.

Dvierka spotrebiča otvárajte počas prevádzky čo najmenej.

- Teplota vo vnútornom priestore zostane zachovaná a spotrebič sa nemusí opätovne zahrievať.

Ak pripravujete viac jedál, pečte ich hneď za sebou alebo súčasne.

- Vnútorný priestor je po prvom pečení zahriaty. Vďaka tomu sa skrúti čas pečenia ďalšieho koláča.

Pri dlhšom čase prípravy vypnite spotrebič 10 minút pred koncom času prípravy.

- Zvyškové teplo je dostatočné na dokončenie prípravy jedla.

Odstráňte z vnútorného priestoru príslušenstvo, ktoré nepoužívate.

- Časti príslušenstva, ktoré nepotrebujete, sa nemusia zahrievať.

Mrázene jedlá nechajte pred prípravou rozmraziť.

- Ušetríte tak energiu na rozmrazovanie potravín.

Vypnite displej v základných nastaveniach.

→ "Základné nastavenia", Strana 23

- Keď je zobrazenie na displeji vypnuté, šetrí sa energia.

Ohrievajte dva poháre alebo šálky s tekutinou súčasne.

- Ohrievanie viacerých jedál súčasne spotrebuje menej energie ako ohrievanie viacerých jedál za sebou.

#### **Poznámka:**

Energetická spotreba spotrebiča je:

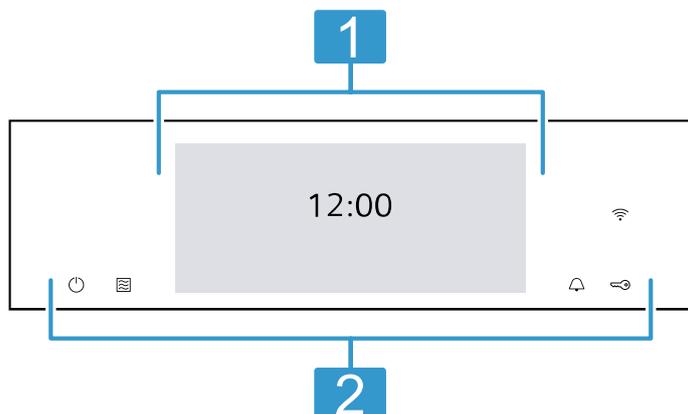
- v pohotovostnom režime pri zapojení v sieti max. 2 W
- v pohotovostnom režime bez zapojenia v sieti s vypnutým displejom max. 0,5 W

## 4 Oboznámenie sa

### 4.1 Ovládací panel

Pomocou ovládacieho poľa môžete nastaviť všetky funkcie vášho spotrebiča a získať informácie o prevádzkovom stave.

V závislosti od typu spotrebiča sa môžu detaily na obrázku líšiť, napr. farba a tvar.



#### 1 Displej

Na displeji uvidíte aktuálne hodnoty nastavenia, možnosti výberu alebo texty upozornení.  
→ "Displej", Strana 9

#### 2 Tlačidlá

Pomocou tlačidiel môžete priamo nastaviť rôzne funkcie.  
→ "Tlačidlá", Strana 9

### 4.2 Displej

Displej je rozdelený na rôzne oblasti.

#### Riadok zobrazenia stavu

Riadok zobrazenia stavu sa nachádza hore na displeji. V závislosti od kroku nastavenia môžete vykonávať akcie.

| Symbol | Funkcia                           |
|--------|-----------------------------------|
| ←      | Návrat o jedno nastavenie naspäť. |
| ⚙️     | Otvorenie základných nastavení.   |

Okrem textových informácií môžete na základe symbolov vidieť aj aktuálny stav rôznych funkcií.

| Symbol | Význam   |
|--------|--|
| ⌚      | Čas napr. „12min10s“<br>Zobrazenie prebiehajúcich časových funkcií.<br>→ "Časové funkcie", Strana 16 |
| 🔔      | Časovač je aktivovaný.<br>→ "Nastavenie časovača", Strana 17   |
| 🔒      | Detská poistka je aktivovaná.<br>→ "Detská poistka", Strana 23                                       |

| Symbol | Význam   |
|--------|--|
| 🔒      | Dvierka spotrebiča sú zablokované funkciou čistenia alebo detskou poistkou.<br>→ "Funkcia čistenia 'Pyrolýza activeClean'", Strana 28<br>→ "Základné nastavenia", Strana 23  |
| 📶      | Intenzita signálu WLAN pre Home Connect.<br>Čím viac riadkov symbolu je vyplnených, tým kvalitnejší je signál.<br>Ak je symbol preškrtnutý 📶, nie je k dispozícii žiadny signál WLAN.<br>Ak je vedľa symbolu „x“ 📶, neexistuje spojenie so serverom Home Connect.<br>→ "Home Connect", Strana 25 |
| 📱      | Diaľkový štart pomocou Home Connect je aktivovaný.<br>→ "Home Connect", Strana 25  |
| 🔧      | Diaľková diagnostika za účelom údržby pomocou Home Connect je aktivovaná.<br>→ "Home Connect", Strana 25   |

#### Oblasť nastavenia

Oblasť nastavenia je zobrazená dlaždicami. Jednotlivé dlaždice zobrazujú aktuálne možnosti výberu a nastavenia, ktoré už boli vykonané. Na zvolenie funkcie stlačte príslušnú dlaždicu. Informácie sa taktiež zobrazujú dlaždicami. Na listovanie doľava alebo doprava cez viaceré dlaždice prejdite prstom po displeji.

#### Možné symboly v dlaždiciach

| Symbol | Význam                                       |
|--------|--|
| 🔢      | Zadanie hodnoty nastavenia cez číselné pole. |
| ↺      | Vynulovanie hodnoty nastavenia.              |
| ✕      | Zatvorenie dlaždice.                         |

**Poznámka:** Modrá bodka alebo modrá hviezdička v dlaždici označuje, že cez aplikáciu Home Connect sa do vášho spotrebiča stiahla nová funkcia, nová obľúbená položka alebo aktualizácia.

#### Informačný riadok

V závislosti od kroku nastavenia sa v dolnej časti displeja zobrazia ďalšie informácie o vašom nastavení a vy môžete vykonávať akcie.

### 4.3 Tlačidlá

Pomocou tlačidiel môžete priamo zvoliť rôzne funkcie.

| Tlačidlo | Funkcia   |
|----------|---|
| 🔌        | Zapnutie alebo vypnutie spotrebiča.<br>→ "Základná obsluha", Strana 14            |
| 🔥        | Priamy výber druhu prevádzky Mikrovlnný ohrev.<br>→ "Mikrovlnný ohrev", Strana 17 |

| Tlačidlo   | Funkcia  |
|--|--|
|  | Výber časovača.<br>→ "Nastavenie časovača", Strana 17  |
|  | Stlačené na cca 4 sekundy: aktivovanie alebo deaktivovanie detskej poistky.<br>→ "Detská poistka", Strana 23 |

#### 4.4 Vnútrotný priestor

Rôzne funkcie vo vnútrotnom priestore podporujú prevádzku vášho spotrebiča.

##### Rámy

Na rámy vo vnútrotnom priestore môžete vložiť príslušenstvo v rôznych výškach.

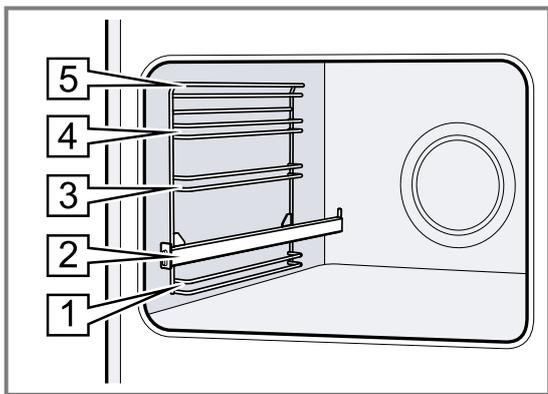
→ "Príslušenstvo", Strana 12

Spotrebič má 5 úrovní vkladania. Úrovne vkladania sa počítajú zdola nahor.

Rámy sú v závislosti od typu spotrebiča vybavené výsuvmi na jednej alebo viacerých úrovniach.

Rámy môžete vyvesiť, napr. pri čistení.

→ "Rámy", Strana 32



## 5 Druhy prevádzky

Tu nájdete prehľad o druhoch prevádzky a hlavných funkciách vášho spotrebiča.

**Tip:** V závislosti od typu spotrebiča máte vďaka aplikácii Home Connect k dispozícii aj ďalšie alebo rozmanitejšie funkcie. Informácie nájdete v aplikácii.

| Druh prevádzky   | Použitie  |
|------------------|---|
| Druhy ohrevu     | Vyberte navrhnuté druhy ohrevu na optimálnu prípravu vášho jedla.<br>→ "Druhy ohrevu", Strana 11<br>→ "Základná obsluha", Strana 14 |
| Pokrmý           | Využite naprogramované, odporúčané nastavenia pre rôzne jedlá.<br>→ "Pokrmý", Strana 21   |
| Mikrovlnný ohrev | Mikrovlnný ohrev na rýchlejšie varenie, zohrievanie alebo rozmrazovanie.<br>→ "Mikrovlnný ohrev", Strana 17                         |

##### Osvetlenie

Vnútrotný priestor osvetľuje jedna alebo viac žiaroviek osvetlenia rúry.

Ak otvoríte dverka spotrebiča, zapne sa osvetlenie vnútrotného priestoru. Ak zostanú dverka otvorené dlhšie ako cca 18 minút, osvetlenie sa znova vypne.

Po spustení prevádzky sa osvetlenie zapne pri väčšine druhov prevádzky. Po skončení prevádzky sa osvetlenie vypne.

##### Chladiaci ventilátor

Chladiaci ventilátor sa zapne a vypne podľa teploty spotrebiča. Teplý vzduch uniká cez dverka.

##### POZOR!

Zakrytie vetracieho otvoru môže spôsobiť prehriatie spotrebiča.

► Nezakrývajte vetrací otvor.

Aby po prevádzke spotrebič rýchlejšie vychladol, chladiaci ventilátor istý čas dobieha.

##### Dverka spotrebiča

Ak počas prebiehajúcej prevádzky otvoríte dverka spotrebiča, prevádzka sa zastaví. Keď zatvoríte dverka spotrebiča, prevádzka bude automaticky pokračovať. Ak zatvoríte dverka spotrebiča pri použití funkcie mikrovlnného ohrevu, musíte pokračovať v prevádzke.

| Druh prevádzky | Použitie  |
|----------------|---|
| Čistenie       | Zvoľte funkciu čistenia vnútrotného priestoru.<br>→ "Funkcia čistenia 'Pyrolýza activeClean'", Strana 28<br>→ "Podpora pri čistení 'humidClean'", Strana 30<br>→ "Funkcia sušenia", Strana 30 |
| Oblúbené       | Použite vlastné uložené nastavenia.<br>→ "Oblúbené položky", Strana 23  |

##### Home Connect

Pomocou Home Connect môžete pripojiť rúru k mobilnému zariadeniu, ovládať ju na diaľku a využívať funkcie spotrebiča v plnom rozsahu.

V závislosti od typu spotrebiča máte vďaka aplikácii Home Connect k dispozícii aj ďalšie alebo rozmanitejšie funkcie spotrebiča. Informácie nájdete v aplikácii.  
→ "Home Connect", Strana 25

## 5.1 Druhy ohrevu

Aby ste vždy našli správny druh ohrevu pre vaše jedlo, vysvetlíme vám rozdiely a oblasti použitia.

Symbole jednotlivých druhov ohrevu pomáhajú pri orientácii.

Keď si zvolíte druh ohrevu, spotrebič vám navrhne vhodnú teplotu alebo stupeň. Hodnoty môžete prevziať alebo zmeniť v uvedenom rozsahu.

Pri nastaveniach teploty nad 275 °C a pri stupni grilovania 3 zníži spotrebič po cca 40 minútach teplotu na cca 275 °C, príp. na stupeň grilovania 1.

| Symbol  | Druh ohrevu                | Rozsah teplôt   | Použitie a spôsob činnosti<br>Možné doplnkové funkcie  |
|---|----------------------------|---|--|
|    | 4D horúci vzduch           | 30 °C – 275 °C  | Pečenie na jednej alebo viacerých úrovniach. Ventilátor zabezpečuje rovnomernú distribúciu tepla vo vnútornom priestore.   |
|    | Horný/dolný ohrev          | 30 °C – 300 °C  | Tradičné pečenie na jednej úrovni. Tento druh ohrevu je zvlášť vhodný na koláče so štavnatým obložením. Teplo prichádza rovnomerne zhora a zdola.  |
|    | Mierny horúci vzduch       | 125 - 250 °C  | Šetrná príprava jedál na jednej úrovni bez predhrievania. Ventilátor rovnomerne rozháňa teplo prstencového ohrevného telesa na zadnej stene vo vnútornom priestore. Jedlo sa pripraví vo fázach zvyškovým teplom. Počas pečenia majte dvierka spotrebiča zatvorené. Tento druh ohrevu sa používa na zistenie spotreby energie v režime cirkulácie vzduchu a na stanovenie triedy energetickej účinnosti. |
|    | Mierny horný/dolný ohrev   | 150 - 250 °C  | Šetrná príprava vybraných jedál. Teplo prichádza zhora aj zdola. Tento druh ohrevu sa používa na zistenie spotreby energie v konvenčnom režime.  |
|  | Gril s cirkuláciou vzduchu | 30 °C – 300 °C  | Pečenie hydiny, celých rýb alebo väčších kusov mäsa. Ohrevné teleso grilu a ventilátor sa striedavo zapínajú a vypínajú. Ventilátor víri horúci vzduch okolo jedla.  |
|  | Veľkoplošný gril           | Stupne grilovania:<br>1 = slabý<br>2 = stredný<br>3 = silný | Grilovanie plochých porcií, napr. steakov, klobás alebo toastov. Gratinovanie jedál. Rozohreje sa celá plocha pod ohrevným telesom grilu.  |
|  | Maloplošný gril            | Stupne grilovania:<br>1 = slabý<br>2 = stredný<br>3 = silný | Grilovanie malých množstiev, napr. steakov, klobás alebo toastov. Gratinovanie malých množstiev. Rozohreje sa stredná plocha pod ohrevným telesom grilu.   |
|  | Stupeň pre pizzu           | 30 °C – 275 °C  | Príprava pizze alebo jedál, ktoré vyžadujú viac tepla zdola. Ohrieva dolné ohrevné teleso a prstencové ohrevné teleso na zadnej stene.   |
|  | Funkcia coolStart          | 30 °C – 275 °C  | Na rýchlu prípravu mrazených výrobkov bez predhrievania. Teplota sa riadi podľa údajov výrobcu. Používajte najvyššiu teplotu, ktorá je uvedená na obale.   |
|  | Intenzívny ohrev           | 30 °C – 300 °C  | Príprava jedla s chrumkavým spodkom. Teplo prichádza zhora a zvlášť intenzívne zdola.  |
|  | Mierny ohrev               | 70 °C – 120 °C  | Šetrné a pomalé pečenie opečených jemných kúskov mäsa v nezakrytej nádobe. Teplo prichádza pri nízkej teplote rovnomerne zhora aj zdola.   |
|  | Sušenie                    | 30 °C – 130 °C  | Sušenie bylínok, ovocia a zeleniny.  |
|  | Dolný ohrev                | 30 °C – 250 °C  | Dopečenie alebo príprava jedla vo vodnom kúpeli. Teplo prichádza zdola.  |
|  | Udržiavanie teploty        | 50 °C – 100 °C  | Udržiavanie teploty pripravených jedál.  |
|  | Predhrievanie riadu        | 30 °C – 90 °C   | Predhrievanie riadu.   |

## 5.2 Teplota

Počas rozohrievania môžete na displeji pri väčšine druhov ohrevu vedľa seba vidieť aktuálnu teplotu vo vnútornom priestore a nastavenú teplotu, napr. ↓ 120 °C / 210 °C.

Pri predhrievaní je optimálny čas na vloženie vášho jedla vtedy, keď je línia rozohrievania celkom vyplnená a zaznie zvukový signál.

**Poznámka:** V dôsledku tepelnej zotrvačnosti sa zobrazená teplota môže od skutočnej teploty vo vnútornom priestore mierne líšiť.

### Ukazovateľ zvyškového tepla

Keď je spotrebič vypnutý, na displeji sa symbolom ))) zobrazuje zvyškové teplo vo vnútornom priestore. Čím viac teplota klesá, tým menšia časť symbolu je viditeľná. Pri cca 60 °C symbol celkom zhasne.

## 5.3 Výkony mikrovlnného ohrevu

Tu nájdete prehľad výkonov mikrovlnného ohrevu a ich použitie.

Stupne výkonu mikrovlnného ohrevu nie vždy zodpovedajú presnému počtu wattov, ktoré spotrebič používa.

| Výkon mikrovlnného ohrevu vo wattoch | Maximálny čas trvania v hodinách | Použitie  |
|--------------------------------------|----------------------------------|---|
| 90 W                                 | 1:30                             | Rozmrazovanie chýlostivých potravín.                    |
| 180 W                                | 1:30                             | Rozmrazovanie a ďalšia príprava jedál.                  |
| 360 W                                | 1:30                             | Príprava mäsa a rýb. Zohrievanie chýlostivých potravín. |
| 600 W                                | 1:30                             | Zohrievanie a príprava jedál.                           |
| 800 W "Boost"                        | 0:30                             | Zohrievanie tekutín.                                    |

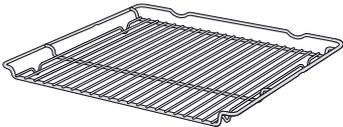
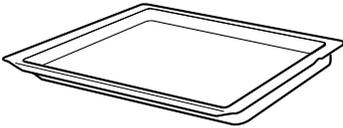
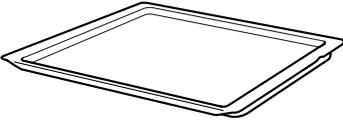
**Poznámka:** Maximálny výkon mikrovlnného ohrevu "Boost" nie je určený na zohrievanie jedál. Na ochranu spotrebiča sa výkon mikrovlnného ohrevu v prvých minútach postupne zníži na 600 W. Po ochladení spotrebiča je k dispozícii znova plný výkon.

## 6 Príslušenstvo

Používajte originálne príslušenstvo. Je prispôsobené vášmu spotrebiču.

**Poznámka:** Keď sa príslušenstvo rozhorúči, môže sa zdeformovať. Deformácie nemá žiadny vplyv na funkciu. Keď príslušenstvo vychladne, deformácia zmizne.

V závislosti od typu spotrebiča môže byť dodané príslušenstvo rôzne.

| Príslušenstvo  | Použitie   |
|--|--|
| Rošt<br>              | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Formy na koláče</li> <li>■ Nárypové formy</li> <li>■ Riad</li> <li>■ Mäso, napr. pečené mäso alebo kúsky na grilovanie</li> <li>■ Zmrazené jedlá</li> </ul>                                       |
| Univerzálny pekáč<br> | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Šťavnaté koláče</li> <li>■ Pečivo</li> <li>■ Chlieb</li> <li>■ Veľké kusy mäsa</li> <li>■ Zmrazené jedlá</li> <li>■ Zachytenie kvapkajúcej tekutiny, napr. tuk pri grilovaní na rošte.</li> </ul> |
| Plech na pečenie<br>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Koláče na plechu</li> <li>■ Drobné pečivo</li> </ul>  |

## 6.1 Pokyny týkajúce sa príslušenstva

Niektoré druhy príslušenstva sú vhodné len pre niektoré druhy prevádzky.

### Príslušenstvo pre mikrovlnný ohrev

Pre samotný mikrovlnný ohrev je vhodný len dodaný rošt.

Plech, napr. univerzálny pekáč alebo plech na pečenie, môžu spôsobovať iskrenie a sú nevhodné. Rešpektujte pokyny týkajúce sa mikrovlnného ohrevu. → "Riadi a príslušenstvo na mikrovlnný ohrev", Strana 17

## 6.2 Zaisťovacia funkcia

Zaisťovacia funkcia zabraňuje prevráteniu príslušenstva pri vytiahnutí.

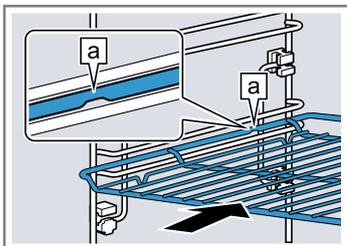
Príslušenstvo môžete vytiahnuť približne do polovice, pokiaľ sa nezaistí. Ochrana proti prevráteniu funguje iba v prípade, že príslušenstvo správne zasuniete do vnútorného priestoru.

## 6.3 Zasunutie príslušenstva do vnútorného priestoru

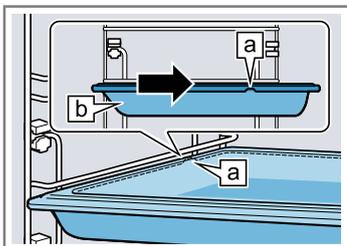
Príslušenstvo vždy správne zasuniete do vnútorného priestoru. Iba tak môžete príslušenstvo vytiahnuť približne do polovice bez toho, aby sa prevrátilo.

1. Príslušenstvo otočte tak, aby bol zárez [a] vzadu a smeroval nadol.
2. Príslušenstvo zasuniete medzi obidve vodiace tyče danej výšky zasunutia.

|      |  |
|------|--|
| Rošt | Rošt zasuniete otvorenou stranou k dvierkam spotrebiča a zakrivením ~ nadol. |
|------|--|

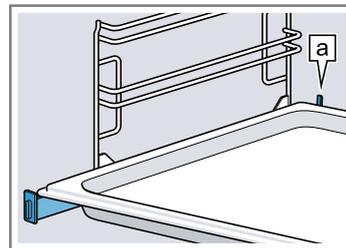


|   |   |
|---|---|
| Plech<br>napr. univerzálny pekáč<br>alebo<br>plech na pečenie | Vložte plech úkosom [b] smerom k dvierkam spotrebiča. |
|---|---|



3. Ak chcete uložiť príslušenstvo vo výške zasunutia s výsuvnými koľajničkami, vytiahnite výsuvné koľajničky.

|                  |   |
|------------------|---|
| Rošt alebo plech | Vložte príslušenstvo tak, aby bolo položené na zadnom doraze výsuvného systému. |
|------------------|---|



**Poznámka:** Výsuvné koľajničky posuňte slabým tlakom naspäť do vnútorného priestoru.

4. Príslušenstvo úplne zasuniete tak, aby sa nedotýkalo dvierok spotrebiča.

**Poznámka:** Príslušenstvo, ktoré počas používania nepotrebujete, z vnútorného priestoru vyberte.

## 6.4 Ďalšie príslušenstvo

Ďalšie príslušenstvo si môžete kúpiť v zákazníckom servise, v špecializovaných predajniach alebo na internete. Rozsiahlu ponuku pre váš spotrebič nájdete na internete alebo v našich prospektoch: [siemens-home.bsh-group.com](http://siemens-home.bsh-group.com)

Príslušenstvo je špecifické pre daný spotrebič. Uvedte pri kúpe vždy presné označenie (E-Nr.) vášho spotrebiča.

Informácie o tom, ktoré príslušenstvo je k dispozícii pre váš spotrebič, nájdete v e-shope alebo sa dozviete v zákazníckom servise.

## 7 Pred prvým použitím

Vykonajte nastavenia pre prvé uvedenie do prevádzky. Vyčistite spotrebič a príslušenstvo.

### 7.1 Prvé uvedenie do prevádzky

Po elektrickom zapojení je potrebné vykonať nastavenia pre prvé uvedenie spotrebiča do prevádzky. Môže trvať niekoľko minút, kým sa nastavenia zobrazia na displeji.

**Poznámka:** Nastavenia môžete vykonať aj prostredníctvom aplikácie Home Connect. Po pripojení spotrebiča postupujte podľa pokynov v aplikácii.

1. Zapnite spotrebič stlačením .
  - ✓ Objaví sa prvé nastavenie.
2. V prípade potreby nastavenie zmeňte. Možné nastavenia:
  - Jazyk
  - Home Connect
  - Čas
  - Dátum
3. Pomocou → prejdite na ďalšie nastavenie.
4. Prechádzajte nastaveniami a v prípade potreby ich zmeňte.
  - ✓ Po poslednom nastavení sa na displeji objaví upozornenie, že prvé uvedenie do prevádzky je ukončené.
5. Na kontrolu spotrebiča pred prvým zahrievaním jedenkrát otvorte a zatvorte dvierka spotrebiča.

### 7.2 Čistenie spotrebiča pred prvým použitím

Prv než začnete prvý raz pripravovať jedlo v spotrebiči, vyčistite vnútorný priestor a príslušenstvo.

1. Z vnútorného priestoru vyberte informácie o výrobku a príslušenstvo. Odstráňte zvyšky obalu, napr. polystyrénové guľôčky, a odstráňte lepiacu pásku v spotrebiči alebo na ňom.
2. Hladké plochy vo vnútornom priestore utrite mäkkou, vlhkou utierkou.
3. Zapnite spotrebič stlačením .
4. Vykonajte nasledovné nastavenia:

|             |  |
|-------------|--|
| Druh ohrevu | 4D horúci vzduch  |
| Teplota     | maximálna  |
| Čas trvania | 1 hodina   |

→ "Základná obsluha", Strana 14

5. Spustíte prevádzku.
  - Počas predohrevu spotrebiča vetrajte kuchyňu.
  - ✓ Po uplynutí času trvania zaznie signál. Na displeji sa objaví upozornenie o ukončení prevádzky.
6. Vypnite spotrebič stlačením .
7. Keď je spotrebič vychladnutý, hladké plochy vo vnútornom priestore vyčistite umývacím roztokom a handričkou.
8. Príslušenstvo dôkladne vyčistite umývacím roztokom a handričkou alebo mäkkou kefkou.

## 8 Základná obsluha

### 8.1 Zapnutie spotrebiča

- ▶ Zapnite spotrebič stlačením .
- ✓ Na displeji sa zobrazí menu.

### 8.2 Vypnutie spotrebiča

Keď spotrebič nepoužívate, vypnite ho. Keď spotrebič dlhší čas neobsluhujete, automaticky sa vypne.

- ▶ Vypnite spotrebič stlačením .
- ✓ Spotrebič sa vypne. Spustené funkcie sa zrušia.
- ✓ Na displeji sa zobrazí čas a ukazovateľ zvyškového tepla.

### 8.3 Spustenie prevádzky

Musíte spustiť každú prevádzku.

#### POZOR!

Voda na dne vnútorného priestoru pri prevádzke spotrebiča pri teplotách vyšších ako 120 °C spôsobuje poškodenie smaltu.

- ▶ Keď sa na dne vnútorného priestoru nachádza voda, nespúšťajte prevádzku.
- ▶ Pred spustením prevádzky utrite vodu z dna vnútorného priestoru.
- ▶ Prevádzku spustíte stlačením "Start".
- ✓ Na displeji sa zobrazia nastavenia.

### 8.4 Prerušenie prevádzky

Prevádzku môžete prerušiť a opäť v nej pokračovať.

1. Ak chcete prerušiť prevádzku, stlačte "Stop".
2. Ak chcete pokračovať v prevádzke, stlačte "Start".

### 8.5 Nastavenie druhu prevádzky

Po zapnutí spotrebiča sa na displeji zobrazí menu.

1. Ak chcete listovať v rôznych možnostiach výberu, prejdite prstom po displeji doľava alebo doprava.
2. Na zvolenie funkcie stlačte príslušnú dlaždicu.
  - ✓ V závislosti od funkcie sa na výber zobrazia možné hodnoty nastavenia alebo ďalšie dlaždice.
3. V prípade potreby stlačte ďalšiu dlaždicu.
4. Ak chcete zmeniť hodnoty nastavenia:
  - Prejdite prstom po modrej nastavovacej línii alebo stlačte príslušné miesto na nastavovacej línii.
  - Alebo stlačte  a zadajte hodnotu priamo cez zobrazené číselné pole.
5. Prevádzku spustíte stlačením "Start".
6. Po ukončení prevádzky:
  - V prípade potreby môžete vykonať ďalšie nastavenia a opätovne spustiť prevádzku.
  - Keď je jedlo hotové, spotrebič vypnite stlačením .

**Tip:** Vaše nastavenia môžete uložiť ako "Oblíbené"☆ a znova ich použiť.

→ "Oblíbené položky", Strana 23

## 8.6 Nastavenie druhu ohrevu a teploty

1. Stlačte "Druhy ohrevu".
2. Stlačte požadovaný druh ohrevu.
3. Teplotu zadajte cez nastavovaciu líniu alebo zmeňte priamo cez číselné pole .

V prípade potreby môžete vykonať ďalšie nastavenia:

- → "Rýchly predohrev", Strana 15
  - → "Časové funkcie", Strana 16
  - → "Mikrovlnný ohrev", Strana 17
  - → "Funkcia ventilácie 'Do chrumkava'", Strana 19
  - → "Teplotná sonda", Strana 19
4. Prevádzku spustíte stlačením "Start".
    - ✓ Spotrebič začne hriať.
    - ✓ Na displeji sú zobrazené hodnoty nastavenia a čas, ako dlho už prevádzka beží.
  5. Keď je jedlo hotové, spotrebič vypnete stlačením .

**Poznámka:** Najvhodnejší druh ohrevu pre vaše jedlo nájdete v opise druhov ohrevu.

→ "Druhy ohrevu", Strana 11

### Zmena druhu ohrevu

Keď zmeníte druh ohrevu, zrušia sa aj ostatné nastavenia.

1. Stlačte "Stop".
2. Stlačte .
3. Stlačte požadovaný druh ohrevu.
4. Opätovne nastavte prevádzku a spustíte pomocou "Start".

### Zmena teploty

Po spustení prevádzky môžete teplotu kedykoľvek zmeniť.

1. Stlačte teplotu.
2. Teplotu zmeňte cez nastavovaciu líniu alebo zadajte priamo cez číselné pole .
3. Stlačte "Prevziať".

## 8.7 Zobrazenie informácií

Vo väčšine prípadov môžete vyvolať informácie o práve vykonávanej funkcii. Niektoré upozornenia zobrazuje spotrebič automaticky, napr. na potvrdenie alebo ako výzvu alebo varovanie.

1. Stlačte .
  - ✓ Ak sú informácie k dispozícii, na niekoľko sekúnd sa zobrazia.

2. Ak je obsahu veľa, zotríte smerom nadol.
3. V prípade potreby zatvorte upozornenie pomocou .

## 8.8 Ovládanie v režime sabat

Ak chcete spotrebič prevádzkovať v režime sabat, použite časové funkcie a zmeňte základné nastavenie osvetlenia.

**Poznámka:** Ak počas prevádzky otvoríte dvierka spotrebiča, spotrebič prestane hriať. Ak zatvoríte dvierka spotrebiča, spotrebič bude hriať ďalej. Aby ste spotrebič prevádzkovali v režime sabat, otvorte dvierka spotrebiča až po ukončení prevádzky.

1. Základné nastavenie „Osvetlenie“ zmeňte na „Vždy vypnuté“.
  - "Základné nastavenia", Strana 23
 Osvetlenie vnútorného priestoru tak zostane počas prevádzky a po otvorení dvierok spotrebiča vždy vypnuté.
2. Nastavte požadovaný druh prevádzky.
  - "Nastavenie druhu prevádzky", Strana 14
  - "Nastavenie druhu ohrevu a teploty", Strana 15
3. V závislosti od druhu ohrevu nastavte požadovaný čas trvania.
  - "Nastavenie času trvania", Strana 16
  - "Časové funkcie", Strana 16
4. Pomocou "Koniec" nastavte denný čas, kedy sa má prevádzka ukončiť.
  - "Nastavenie času ukončenia", Strana 16
  - "Časové funkcie", Strana 16
5. Vložte jedlo do vnútorného priestoru skôr, ako sa spotrebič spustí ohrev.
6. Spustíte prevádzku.
  - ✓ Na displeji sa zobrazí čas spustenia. Spotrebič je v čakacej pozícii.
  - ✓ Po dosiahnutí času spustenia spotrebič spustí ohrev a čas trvania začne plynúť.
7. Po ukončení prevádzky vyberte jedlo z vnútorného priestoru. Spotrebič sa po cca 15 – 20 minútach automaticky úplne vypne.

**Poznámka:** V prípade potreby znova zmeňte základné nastavenie osvetlenia.

# 9 Rýchly predohrev

Z dôvodu časovej úspory môže rýchly predohrev  pri nastavených teplotách nad 100 °C skrátiť čas predohrevu.

Pri týchto druhoch ohrevu môžete použiť rýchly predohrev:

- 4D horúci vzduch 
- Horný/dolný ohrev 
- Intenzívny ohrev 

## 9.1 Nastavenie rýchleho predohrevu

Aby ste dosiahli rovnomerný výsledok pečenia, vložte jedlo do vnútorného priestoru až vtedy, keď je rýchly predohrev ukončený.

**Poznámka:** Čas trvania nastavte až vtedy, keď je rýchly predohrev ukončený.

1. Nastavte vhodný druh ohrevu a teplotu nad 100 °C. Rýchly predohrev sa zapne automaticky pri teplote nastavenej nad 200 °C.
2. Stlačte "Rýchly predohrev".
  - ✓ Na dlaždici je zobrazené "Zap."

3. Prevádzku spustíte stlačením "Start".
  - ✓ Rýchly predohrev sa spustí.
  - ✓ Keď je rýchly predohrev ukončený, zaznie signál. Pri "Rýchly predohrev" »||| je zobrazené "Vyp."
4. Vložte jedlo do vnútorného priestoru.

## 10 Časové funkcie

K prevádzke môžete nastaviť čas trvania a denný čas, kedy sa má prevádzka ukončiť. Časovač sa dá nastaviť nezávisle od prevádzky.

| Časová funkcia   | Použitie   |
|--|--|
| Čas trvania   | Ak pri prevádzke nastavíte čas trvania, po uplynutí času trvania spotrebič automaticky prestane hriať.   |
| Čas ukončenia  | K času trvania môžete nastaviť denný čas, kedy sa má prevádzka ukončiť. Spotrebič sa spustí automaticky, takže prevádzka je ukončená v požadovanom čase. |
| Časovač       | Časovač môžete nastaviť nezávisle od prevádzky. Nemá vplyv na spotrebič.   |

### 10.1 Nastavenie času trvania

Čas trvania prevádzky môžete nastaviť až na 24 hodín.

**Požiadavka:** Druh prevádzky a teplota alebo stupeň sú nastavené.

1. Stlačte "Čas trvania".
2. Keď chcete nastaviť čas trvania, stlačte príslušnú časovú hodnotu, napr. ukazovateľ hodín "h" alebo ukazovateľ minút "min".
  - ✓ Zvolená hodnota je označená modrou farbou.
3. Čas trvania nastavte cez nastavovaciu líniu alebo zadajte priamo cez číselné pole . V prípade potreby vynulujte hodnotu nastavenia pomocou .
4. Prevádzku spustíte stlačením "Start".
  - ✓ Spotrebič spustí ohrev a čas trvania začne plynúť.
  - ✓ Po uplynutí času trvania zaznie signál. Na displeji sa objaví upozornenie o ukončení prevádzky.
5. Po uplynutí času trvania:
  - V prípade potreby môžete vykonať ďalšie nastavenia a opätovne spustiť prevádzku.
  - Keď je jedlo hotové, spotrebič vypnite stlačením .

### Zmena času trvania

Čas trvania môžete kedykoľvek zmeniť.

1. Stlačte Čas trvania.
2. Čas trvania zmeňte cez nastavovaciu líniu alebo zadajte priamo cez číselné pole .
3. Stlačte "Prevziať".

### Zrušenie času trvania

Čas trvania môžete kedykoľvek zrušiť.

1. Stlačte Čas trvania.
2. Čas trvania vynulujte pomocou .

### Zrušenie rýchleho predohrevu

- ▶ Stlačte "Rýchly predohrev".
- ✓ Na displeji sa objaví pri "Rýchly predohrev" »||| "Vyp."

**Poznámka:** Pri druhoch prevádzky, pri ktorých je vždy potrebný čas trvania, spotrebič resetuje čas trvania na prednastavenú hodnotu.

3. Stlačte "Prevziať".

### 10.2 Nastavenie času ukončenia

Čas, kedy sa má skončiť čas trvania prevádzky, môžete posunúť až o 24 hodín.

#### Požiadavky

- Druh prevádzky a teplota alebo stupeň sú nastavené.
  - Čas trvania je nastavený.
1. Stlačte "Koniec".
  2. Čas posuňte cez nastavovaciu líniu alebo zadajte priamo cez číselné pole . V prípade potreby vynulujte hodnotu nastavenia pomocou .
  3. Prevádzku spustíte stlačením "Start".
    - ✓ Na displeji sa zobrazí čas spustenia. Spotrebič je v čakacej pozícii.
    - ✓ Po dosiahnutí času spustenia spotrebič spustí ohrev a čas trvania začne plynúť.
    - ✓ Po uplynutí času trvania zaznie signál. Na displeji sa objaví upozornenie o ukončení prevádzky.
  4. Po uplynutí času trvania:
    - V prípade potreby môžete vykonať ďalšie nastavenia a opätovne spustiť prevádzku.
    - Keď je jedlo hotové, spotrebič vypnite stlačením .

### Zmena času ukončenia

Aby ste dosiahli dobrý výsledok pečenia, nastavený čas zmeňte skôr, než sa spustí prevádzka a začne plynúť čas trvania.

1. Stlačte "Stop".
2. Stlačte "Koniec".
3. Čas zmeňte cez nastavovaciu líniu alebo zadajte priamo cez číselné pole .
4. Stlačte "Start".

### Zrušenie času ukončenia

Nastavený čas môžete kedykoľvek vymazať.

1. Stlačte "Stop".
2. Stlačte "Koniec".
3. Čas vynulujte pomocou .

**Poznámka:** Pri druhoch prevádzky, pri ktorých je vždy potrebný čas trvania, spotrebič nastaví čas ukončenia trvania na najbližší možný čas.

4. Stlačte "Start".

### 10.3 Nastavenie časovača

Časovač funguje nezávisle od prevádzky. Časovač môžete nastaviť na zapnutom alebo vypnutom spotrebiči v rozsahu do 24 hodín. Časovač má vlastný signál, takže budete počuť, či uplynul čas časovača alebo čas trvania.

1. Stlačte tlačidlo .
2. Keď chcete nastaviť časovač, na displeji stlačte príslušnú časovú hodnotu, napr. ukazovateľ hodín "h" alebo ukazovateľ minút "min".
  - ✓ Zvolená hodnota je označená modrou farbou.
3. Časovač nastavte cez číselné pole . V prípade potreby vynulujte hodnotu nastavenia pomocou .
4. Spustíte časovač stlačením "Start".
  - ✓ Čas na časovači plynú.
  - ✓ Časovač zostane na displeji viditeľný, aj keď je spotrebič vypnutý.

- ✓ Keď je spotrebič zapnutý, na displeji sú zobrazené nastavenia spustenej prevádzky. Časovač sa zobrazí v riadku zobrazenia stavu.
- ✓ Po uplynutí času časovača zaznie signál. Na displeji sa objaví upozornenie o ukončení časovača.

#### Zmena časovača

Čas časovača môžete kedykoľvek zmeniť.

1. Stlačte tlačidlo .
2. Stlačte "Pauza".
3. Zmeňte čas časovača.
4. Stlačte "Start".

#### Zrušenie časovača

1. Stlačte tlačidlo .
2. Čas časovača vynulujte pomocou .
3. zatvoriť stlačením .

## 11 Mikrovlnný ohrev

Pomocou mikrovlnného ohrevu môžete jedlá mimoriadne rýchlo uvariť, zohrievať, piecť a rozmrazovať.

### 11.1 Riad a príslušenstvo na mikrovlnný ohrev

Aby ste jedlo rovnomerne zohriali a nepoškodili spotrebič, používajte iba vhodný riad a príslušenstvo. Dodržiavajte pokyny výrobcu riadu. Pokiaľ nie je uvedené inak, vložte riad a príslušenstvo na úroveň 2.

#### Riad vhodný na mikrovlnný ohrev

Riad z tepelne odolného materiálu vhodného na mikrovlnný ohrev:

- Sklo
- Sklokeramika
- Porcelán
- Plast odolný voči teplu
- Plne glazovaná keramika bez prasklín
- Servírovací riad  
Riad so zlatou alebo striebornou dekoráciou používajte iba vtedy, ak výrobca zaručuje, že je vhodný na mikrovlnný ohrev.
- Dodaný rošt  
Plech, napr. univerzálny pekáč alebo plech na pečenie, môžu v samostatnej mikrovlnnej prevádzke vytvárať iskry a sú nevhodné.

Tieto materiály prepúšťajú mikrovlny a nepoškodzujú sa.

#### Riad nevhodný na mikrovlnný ohrev

**Poznámka:** Venujte pozornosť informáciám o tom, ako zabrániť vecným škodám.

→ "Mikrovlnný ohrev", Strana 7

- Riad a formy na pečenie z kovu

Kov neprepúšťa mikrovlny. Jedlá sa nezohrejú alebo sa zohrejú nedostatočne. Kov môže v samostatnej mikrovlnnej prevádzke vytvárať iskry.

#### Riad pri mikrovlnnom ohreve v kombinácii s druhom prevádzky

Keď zapnete mikrovlnný ohrev v kombinácii s iným druhom prevádzky, okrem riadu a príslušenstva vhodného na mikrovlnný ohrev môžete použiť aj kov:

- Riad a formy na pečenie z kovu  
Kov musí byť vzdialený najmenej 2 cm od stien vnútorného priestoru a vnútornej strany dvierok. Formy na pečenie a riad z kovu vždy položte na dodaný rošt.
- Dodané príslušenstvo:  
Rošt  
Univerzálny pekáč  
Plech na pečenie

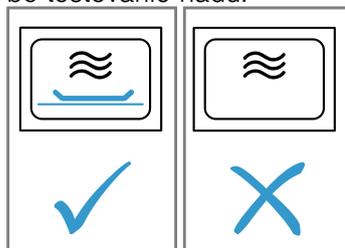
#### Testovanie vhodnosti riadu na mikrovlnný ohrev

Ak si nie ste istí, či je váš riad vhodný na mikrovlnný ohrev, vykonajte test riadu.

#### POZOR!

Prevádzka spotrebiča bez jedál vo vnútornom priestore spôsobuje preťaženie.

- ▶ Nikdy nezapínajte mikrovlnný ohrev bez vloženého jedla vo vnútornom priestore. Výnimkou je krátkodobé testovanie riadu.



#### **VAROVANIE – Riziko popálenia!**

Prístupné časti sa počas prevádzky rozpália.

- ▶ Nikdy sa nedotýkajte horúcich častí.
- ▶ Deti udržujte v bezpečnej vzdialenosti.

1. Položte prázdny riad do vnútorného priestoru.
2. Nastavte spotrebič na maximálny výkon na 1/2 – 1 minútu.
3. Spustíte prevádzku.
4. Riad viackrát skontrolujte:

- Ak je riad studený alebo vlažný, je vhodný na mikrovlnný ohrev.
- Ak je riad horúci alebo vznikajú iskry, ukončíte testovanie. Riad nie je vhodný na mikrovlnný ohrev.

## 11.2 Možnosti nastavenia s mikrovlnným ohrevom

Mikrovlnný ohrev môžete použiť samostatne alebo v kombinácii s iným druhom prevádzky.

### Samostatná mikrovlnná prevádzka

Elektromagnetické vlny mikrovlnného ohrevu vytvárajú energiu, ktorá sa napr. v potravinách premieňa na teplo.

Aby sa zabránilo kondenzácii, spotrebič automaticky zapne ohrevné teleso pri výkonoch mikrovlnného ohrevu 600 wattov a "Boost". Vnútorý priestor a príslušenstvo sa zohrejú na vysokú teplotu. Výsledok varenia sa tým neovplyvní.

Túto automatickú funkciu sušenia môžete vypnúť v základných nastaveniach.

→ "Základné nastavenia", Strana 23

### **⚠ VAROVANIE – Riziko popálenia!**

Funkcia sušenia na najvyšších stupňoch pri samotnom mikrovlnnom ohreve automaticky zapne vyhrievacie teleso a ohrieva vnútorný priestor.

- ▶ Nikdy sa nedotýkajte horúcich vnútorných plôch vnútorného priestoru alebo ohrevných telies.
- ▶ Deti udržiavajte v bezpečnej vzdialenosti.

### Pridaný mikrovlnný ohrev

Vďaka mikrovlnnému ohrevu v kombinácii s druhom prevádzky sa skraca čas prípravy jedál.

Mikrovlnný ohrev je možné kombinovať s nasledujúcimi funkciami:

- Druhy ohrevu → Strana 15
  - 4D horúci vzduch 
  - Horný/dolný ohrev 
  - Gril s cirkuláciou vzduchu 
  - Veľkoplošný gril 
  - Maloplošný gril 
- → "Pokrm", Strana 21
- → "Teplotná sonda", Strana 19
- → "Funkcia ventilácie 'Do chrumkava'", Strana 19

Možné výkony mikrovlnného ohrevu v kombinácii s druhom prevádzky sú:

- 90 W
- 180 W
- 360 W

## 11.3 Nastavenie mikrovlnného ohrevu

### Poznámka:

Dbajte na správne používanie mikrovlnného ohrevu:

- → "Bezpečnosť", Strana 2
- → "Zabránenie vecným škodám", Strana 7
- → "Výkony mikrovlnného ohrevu", Strana 12
- → "Riad a príslušenstvo na mikrovlnný ohrev", Strana 17

1. Stlačte "Mikrovlnný ohrev".
  - Alebo vyberte mikrovlnný ohrev priamo tlačidlom .
2. Stlačte požadovaný výkon mikrovlnného ohrevu.

3. Stlačte "Čas trvania".
  - Pri prevádzke s mikrovlnným ohrevom je potrebné vždy nastaviť čas trvania.
4. Keď chcete zmeniť prednastavený čas trvania, stlačte príslušnú časovú hodnotu, napr. ukazovateľ minút "min" alebo indikátor sekúnd "s".
  - ✓ Zvolená hodnota je označená modrou farbou.
5. Čas trvania nastavte cez nastavovaciu líniu alebo zadajte priamo cez číselné pole .
  - V prípade potreby vynulujte hodnotu nastavenia pomocou .
6. Prevádzku spustíte stlačením "Start".
  - ✓ Mikrovlnný ohrev sa spustí a čas trvania začne plynúť. Pri maximálnom výkone mikrovlnného ohrevu "Boost" sa na displeji zobrazí zníženie výkonu.
    - "Výkony mikrovlnného ohrevu", Strana 12
  - ✓ Po uplynutí času trvania zaznie signál. Na displeji sa objaví upozornenie o ukončení prevádzky.
7. Po uplynutí času trvania:
  - V prípade potreby môžete vykonať ďalšie nastavenia a opätovne spustiť prevádzku.
  - Keď je jedlo hotové, spotrebič vypnite stlačením .
8. Ak ste v základných nastaveniach vypli funkciu sušenia pre mikrovlnný ohrev a vo vnútornom priestore sa vytvorila kondenzácia, vnútorný priestor vysušte.
  - "Funkcia sušenia", Strana 30

**Poznámka:** Ak počas prebiehajúcej prevádzky otvoríte dvierka spotrebiča, prevádzka sa zastaví. Ak zatvoríte dvierka spotrebiča, musíte pokračovať v prevádzke. Ak ste príslušné základné nastavenie zmenili, dbajte na to, aby mikrovlnný ohrev nebežal ďalej bez pokrmu.  
→ "Základné nastavenia", Strana 23

### Zmena výkonu mikrovlnného ohrevu

Výkon mikrovlnného ohrevu môžete kedykoľvek zmeniť.

1. Stlačte výkon mikrovlnného ohrevu.
2. Zmeňte výkon mikrovlnného ohrevu.
3. Stlačte "Prevziať".

### Zmena času trvania

Čas trvania môžete kedykoľvek zmeniť.

1. Stlačte Čas trvania.
2. Čas trvania zmeňte cez nastavovaciu líniu alebo zadajte priamo cez číselné pole .
3. Stlačte "Prevziať".

## 11.4 Nastavenie pridaného mikrovlnného ohrevu

### Poznámka:

Dbajte na správne používanie mikrovlnného ohrevu:

- → "Bezpečnosť", Strana 2
- → "Zabránenie vecným škodám", Strana 7
- → "Výkony mikrovlnného ohrevu", Strana 12
- → "Riad a príslušenstvo na mikrovlnný ohrev", Strana 17

**Požiadavka:** Venujte pozornosť informáciám o príslušnom druhu ohrevu.

→ "Možnosti nastavenia s mikrovlnným ohrevom", Strana 18

1. Stlačte požadovaný druh prevádzky.
2. Vykonajte nastavenia druhu prevádzky, napr. druh ohrevu a teplota.

3. Stlačte "Pridaný mikrovlnný ohrev" .
4. Stlačte požadovaný výkon mikrovlnného ohrevu.
5. Stlačte "Čas trvania" a nastavte čas trvania.
6. Prevádzku spustíte stlačením "Start".
- ✓ Spotrebič spustí ohrev a čas trvania začne plynúť.
- ✓ Po uplynutí času trvania zaznie signál. Na displeji sa objaví upozornenie o ukončení prevádzky.
7. Po uplynutí času trvania:
  - V prípade potreby môžete vykonať ďalšie nastavenia a opätovne spustiť prevádzku.

- Keď je jedlo hotové, spotrebič vypnite stlačením .

### Zmena pridaného mikrovlnného ohrevu

Pridaný mikrovlnný ohrev môžete kedykoľvek zmeniť alebo deaktivovať.

1. Stlačte výkon mikrovlnného ohrevu.
2. Zmeňte alebo deaktivujte výkon mikrovlnného ohrevu.
3. Stlačte "Prevziať".

## 12 Funkcia ventilácie "Do chrumkava"

Funkcia ventilácie "Do chrumkava"  odvádza vlhkosť z vnútorného priestoru, takže vaše jedlo bude chrumkavejšie.

Množstvo horúcej pary, ktorá môže unikať po otvorení dvierok spotrebiča, sa zníži.

### 12.1 Vhodné druhy ohrevu s použitím funkcie ventilácie

Pre funkciu ventilácie sú vhodné len niektoré druhy ohrevu.

Pri týchto druhoch ohrevu môžete použiť funkciu ventilácie:

- 4D horúci vzduch 
- Horný/dolný ohrev 
- Intenzívny ohrev 
- Stupeň pre pizzu 
- Grilovanie s cirkuláciou vzduchu 

### 12.2 Nastavenie funkcie ventilácie

Funkciu ventilácie môžete kedykoľvek zapnúť, aj po spustení prevádzky.

1. Nastavte vhodný druh ohrevu a teplotu.  
V prípade potreby môžete vykonať ďalšie nastavenia a skombinovať ich s funkciou ventilácie.
2. Stlačte "Do chrumkava".
- ✓ Na dlaždici je zobrazené "Zap.".
3. Prevádzku spustíte stlačením "Start".
- ✓ Spotrebič začne hriať.
- ✓ Na displeji uvidíte hodnoty nastavenia.
4. Keď je jedlo hotové, spotrebič vypnite stlačením .

**Poznámka:** Počas prevádzky môžete počuť zvuky ventilátora.

### Zrušenie funkcie ventilácie

Funkciu ventilácie môžete kedykoľvek vypnúť.

- ▶ Stlačte "Do chrumkava" .
- ✓ Na displeji sa objaví pri "Do chrumkava"  "Vyp.".
- ✓ Prevádzka pokračuje ďalej bez funkcie ventilácie.

## 13 Teplotná sonda

Jedlo pripravujte s presnosťou, a to tak, že do potraviny vložíte teplotnú sondu  a na spotrebiči nastavíte teplotu v strede potraviny. Teplotná sonda meria teplotu vnútri potraviny. Hneď po dosiahnutí nastavenej teploty v strede potraviny spotrebič automaticky ukončí prevádzku.

### 13.1 Vhodné druhy ohrevu s použitím teplotnej sondy

Na prevádzku s teplotnou sondou sú vhodné len niektoré druhy ohrevu.

Pri týchto druhoch ohrevu môžete použiť teplotnú sondu:

- 4D horúci vzduch 
- Horný/dolný ohrev 
- Dolný ohrev 
- Mierny horný/dolný ohrev 
- Mierny horúci vzduch 
- Gril s cirkuláciou vzduchu 
- Stupeň pre pizzu 
- Udržiavanie teploty 
- Intenzívny ohrev 
- Mierny ohrev 

### 13.2 Vloženie teplotnej sondy

Použite priloženú teplotnú sondu alebo si objednaj teplotnú sondu prostredníctvom nášho zákaznického servisu.

**⚠ VAROVANIE – Riziko zásahu elektrickým prúdom!**

Použitím nesprávnej teplotnej sondy sa môže poškodiť izolácia.

- ▶ Používajte len teplotnú sondu určenú pre tento spotrebič.

### POZOR!

Teplotná sonda sa môže poškodiť.

- ▶ Kábel teplotnej sondy nestláčajte.
- ▶ Nepoužívajte zakrytý riad.
- ▶ Aby sa teplotná sonda nepoškodila v dôsledku pôsobenia príliš veľkého tepla, musí byť vzdialenosť medzi ohrevným telesom grilu a teplotnou sondou niekoľko centimetrov. Mäso môže počas pečenia zväčšiť svoj objem.

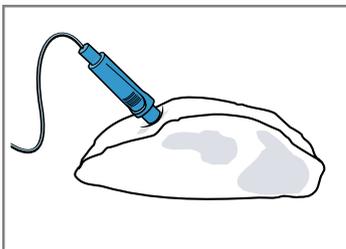
Ak počas prevádzky mikrovlnného ohrevu nie je koniec teplotnej sondy úplne zasunutý do potraviny, môže dôjsť k iskreniu.

- ▶ Teplotnú sondu úplne zasuňte do potraviny.
- 1. Teplotnú sondu zasuňte do potraviny.

Teplotná sonda má tri body merania. Dbajte na to, aby bol aspoň stredný bod merania zasunutý v potravine.

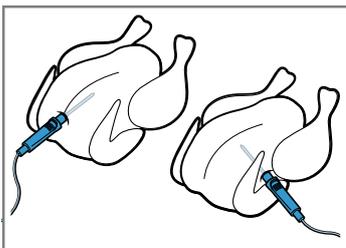
Tenké kúsky mäsa Teplotnú sondu zasuňte do mäsa z boku na najhrubšom mieste.

Hrubé kúsky mäsa Teplotnú sondu zasuňte do mäsa zhora šikmo až na doraz.



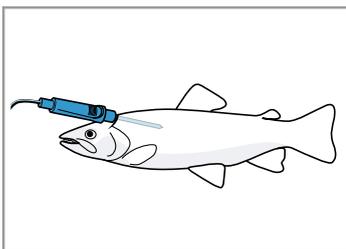
**Poznámka:** Keď chcete jedlo obracať, vložte teplotnú sondu do potraviny z boku, v tom prípade ju pri obracaní nebudete musieť vyberať.

Hydina Teplotnú sondu zasuňte cez najhrubšie miesto v prsiach hydiny až na doraz. V závislosti od druhu hydiny vložte teplotnú sondu priečne alebo pozdĺžne.



Hydinu otočte a položte ju na rošt prsami nadol.

Ryba V prípade celých rýb vsuňte teplotnú sondu za hlavou ryby v smere stredových kostí až na doraz.



Rybu položte na rošt bez otáčania chrbtom hore a podprite napríklad polovicou zemiaka.

### 13.3 Nastavenie teplotnej sondy

Teplotu v strede potraviny môžete nastaviť medzi 30 °C a 99 °C.

#### Požiadavky

- Potravina s teplotnou sondou je vo vnútornom priestore.

- Teplotná sonda je zasunutá vo vnútornom priestore.

1. Stlačte "Druhy ohrevu".
2. Stlačte požadovaný druh ohrevu.
3. Teplotu vnútorného priestoru nastavte cez nastavovaciu líniu alebo zadajte priamo cez číselné pole . Nastavte teplotu vnútorného priestoru minimálne o 10 °C vyššiu, ako je teplota v strede potraviny. Nenastavujte teplotu vnútorného priestoru vyššiu ako 250 °C.

4. Stlačte "Teplotná sonda".

5. Teplotu v strede potraviny nastavte cez nastavovaciu líniu alebo zadajte priamo cez číselné pole . V prípade potreby vynulujte hodnotu nastavenia pomocou .

6. Prevádzku spustíte stlačením "Start".

- ✓ Spotrebič začne hriať.

- ✓ Na displeji sú zobrazené hodnoty nastavenia a čas, ako dlho už prevádzka beží. Ak je spotrebič spojený s Home Connect, zobrazí sa odhadovaný zostávajúci čas.

7. **VAROVANIE – Riziko popálenia!**

Varný priestor, príslušenstvo a teplotná sonda sa zohrejú na vysokú teplotu.

- ▶ Horúce príslušenstvo a teplotnú sondu vyberte z varného priestoru vždy chňapkou na hrnce.

Po dosiahnutí teploty v strede potraviny:

- V prípade potreby môžete vykonať ďalšie nastavenia a opätovne spustiť prevádzku.

- Keď je jedlo hotové, spotrebič vypnite stlačením .

- Vytiahnite teplotnú sondu zo zásuvky vo vnútornom priestore.

- Vytiahnite teplotnú sondu z potraviny a vyberte ju z vnútorného priestoru.

#### Tipy

- Teplotnú sondu môžete kombinovať aj s nejakým iným druhom prevádzky, napr.:

- → "Mikrovlnný ohrev", Strana 17

- → "Pokrm", Strana 21

- teplotnú sondu môžete použiť aj bez nastavenej teploty v strede potraviny. Na displeji môžete vidieť teplotu v strede jedla a v prípade potreby môžete manuálne ukončiť prevádzku.

#### Zmena teploty

Po spustení prevádzky môžete teplotu v strede potraviny a teplotu vnútorného priestoru kedykoľvek zmeniť.

1. Stlačte teplotu vnútorného priestoru alebo teplotu v strede potraviny.

2. Teplotu nastavte cez nastavovaciu líniu alebo zmeňte priamo cez číselné pole .

3. Stlačte "Prevziať".

#### Zmena druhu ohrevu

Keď zmeníte druh ohrevu, zrušia sa aj ostatné nastavenia.

1. Stlačte "Stop".

2. Vložte potravinu s teplotnou sondou do vnútorného priestoru.
3. Prípojku teplotnej sondy vložte do zásuvky vľavo vo vnútornom priestore.

**Poznámka:** Keď jedlo otáčate, nevyberajte teplotnú sondu. Po otočení skontrolujte, či je teplotná sonda v potravine správne vložená.

2. Stlačte ←.
3. Stlačte požadovaný druh ohrevu.
4. Opätovne nastavte prevádzku a spustíte pomocou "Start".

### 13.4 Predpokladaný zostávajúci čas prevádzky

Ak je váš spotrebič spojený s Home Connect, môže spotrebič odhadnúť predpokladaný zostávajúci čas procesu prípravy jedla.

Prvýkrát sa zostávajúci čas zobrazí na displeji po cca 1 minúte. Zostávajúci čas sa priebežne prepočítava a aktualizuje.

### 13.5 Teplota v strede rôznych potravín

Tu nájdete orientačné hodnoty pre teploty v strede rôznych potravín.

Orientačné hodnoty závisia od kvality a vlastností potravín. Nepoužívajte zmrazené potraviny.

| Hydina                      | Teplota v strede potraviny v °C |
|-----------------------------|---------------------------------|
| Kurča                       | 80 – 85                         |
| Kuracie prsia               | 75 – 80                         |
| Kačka                       | 80 – 85                         |
| Kačacie prsia, do ružova    | 55 – 60                         |
| Morka                       | 80 – 85                         |
| Morčacie prsia              | 80 – 85                         |
| Hus                         | 80 – 90                         |
| Bravčové mäso               | Teplota v strede potraviny v °C |
| Bravčová krkovička          | 85 – 90                         |
| Bravčová panenka, do ružova | 62 – 70                         |
| Bravčové karé, prepečené    | 72 – 80                         |

| Hovädzie mäso  | Teplota v strede potraviny v °C |
|--|---------------------------------|
| Hovädzia sviečkovica alebo roast-beef, anglický spôsob | 45 – 52                         |
| Hovädzia sviečkovica alebo roast-beef, do ružova       | 55 – 62                         |
| Hovädzia sviečkovica alebo roast-beef, prepečené       | 65 – 75                         |
| Telacie mäso   | Teplota v strede potraviny v °C |
| Telacie pečené alebo pliecko, chudé                    | 75 – 80                         |
| Telacie pečené, pliecko                                | 75 – 80                         |
| Telacia nožička  | 85 – 90                         |
| Jahňacie mäso  | Teplota v strede potraviny v °C |
| Jahňacie stehno, do ružova                             | 60 – 65                         |
| Jahňacie stehno, prepečené                             | 70 – 80                         |
| Jahňací chrbát, do ružova                              | 55 – 60                         |
| Ryba   | Teplota v strede potraviny v °C |
| Ryba, v celku  | 65 – 70                         |
| Rybie filé   | 60 – 65                         |
| Ostatné  | Teplota v strede potraviny v °C |
| Fašírka, všetky druhy mäsa                             | 80 – 90                         |
| Zohrievanie jedál, regeneračné zohrievanie             | 65 – 75                         |

## 14 Pokrmy

Spotrebič vás svojím druhom prevádzky "Pokrmy" podporuje pri príprave rôznych jedál a automaticky vyberie optimálne nastavenia.

### 14.1 Riad pre pokrmy

Výsledok pečenia závisí od vlastností a veľkosti riadu. Používajte žiaruvzdorný riad, ktorý je vhodný pre teploty do 300 °C. Najvhodnejší riad je riad zo skla alebo keramiky. Mäso by malo pokrývať dno riadu približne do 2/3.

Riad z týchto materiálov nie je vhodný:

- svetlý, lesklý hliník,
- neglazovaná hlina,
- plast alebo plastové rúčky.

**Poznámka:** Pri niektorých pokrmoch spotrebič zapne mikrovlnný ohrev. Na displeji sa zobrazí upozornenie, aby ste používali iba riad vhodný na mikrovlnný ohrev. → "Riad a príslušenstvo na mikrovlnný ohrev",

Strana 17

### 14.2 Možnosti nastavenia pokrmov

Na optimálnu prípravu jedál používa spotrebič rôzne nastavenia v závislosti od jedla.

Na displeji vidíte použité nastavenia. Niektoré nastavenia môžete upraviť. Postupujte podľa informácií na displeji.

**Poznámka:** Výsledok pečenia závisí od kvality a vlastností potravín. Používajte čerstvé potraviny, najlepšie s teplotou ako v chladničke. Použite hlbokozmrazené jedlá priamo z mrazničky.

#### Tipy a upozornenia týkajúce sa nastavení

Keď nastavíte jedlo, na displeji sa zobrazia dôležité informácie týkajúce sa daného jedla, napr.:

- vhodná úroveň vkladania,
  - vhodné príslušenstvo alebo riad,
  - pridanie tekutiny,
  - čas, kedy treba jedlo otočiť alebo premiešať.
- Po dosiahnutí tohto času zaznie zvukový signál.

Na vyvolanie informácií stlačte . Niektoré upozornenia sa objavia automaticky.

## Programy

Pri programoch je prednastavený optimálny druh ohrevu, teplota a čas trvania.

Aby ste dosiahli optimálny výsledok varenia, musíte nastaviť ešte aj hmotnosť, hrúbku alebo stupeň ohrevu.

Nastavenie je možné iba v určenom rozsahu.

Pokiaľ nie je uvedené inak, nastavte celkovú hmotnosť vášho jedla.

## Odporúčané nastavenia

Pri odporúčaných nastaveniach je pevne prednastavený optimálny druh ohrevu.

Prednastavenú teplotu a čas trvania môžete upraviť.

## Spôsoby prípravy

Pri niektorých jedlách si môžete vybrať preferovaný spôsob prípravy.

Pre klasickú prípravu vyberte spôsob prípravy s nasledujúcou hodnotou:

- klasicky.

## Jedlá s teplotnou sondou

Pri niektorých jedlách môžete použiť teplotnú sondu .

Vyberte spôsob prípravy, ktorý obsahuje nasledujúcu hodnotu:

- na presný stupeň teploty

Teplotu a teplotu v strede potraviny môžete upraviť.

→ "Teplotná sonda", Strana 19

## Jedlá s mikrovlnným ohrevom

Pri niektorých jedlách si môžete vybrať spôsob prípravy s mikrovlnným ohrevom . Čas prípravy sa skráti.

Vyberte spôsob prípravy s nasledujúcimi hodnotami:

- rýchlejšie,
- šetrne a rýchlo.

Dodržiavajte informácie týkajúce sa prevádzky s mikrovlnným ohrevom.

→ "Mikrovlnný ohrev", Strana 17

## 14.3 Prehľad pokrmov

Keď vyvoláte druh prevádzky, na spotrebiči uvidíte, ktoré pokrmy máte k dispozícii. Výber pokrmov závisí od vybavenia vášho spotrebiča.

Pokrmy sú zoradené podľa kategórií a jedál.

**Poznámka:** V základných nastaveniach môžete špecializovať zobrazené jedlá podľa regiónu.

→ "Základné nastavenia", Strana 23

| Kategória              | Jedlá  |
|------------------------|--|
| Koláče                 | Koláče vo formách<br>Koláče na plechu<br>Drobné pečivo<br>Suché pečivo |
| Chlieb, žemle          | Chlieb<br>Žemle  |
| Pizza, pikantné koláče | Pizza<br>Pikantné koláče, quiche                                       |

| Kategória           | Jedlá   |
|---------------------|---|
| Nákypy, suf-lé      | Nákyp, pikantný, čerstvý, varené prísady<br>Gratinované zemiaky, surové prísady, výška 4 cm<br>Lasagne, čerstvé<br>Lasagne, chilled<br>Nákyp, sladký, čerstvý<br>Ovocný koláč<br>Soufflé v porciových formách<br>Yorkshirský puding |
| Hydina              | Kurča<br>Kačka, hus<br>Morka  |
| Mäso                | Bravčové mäso<br>Hovädzie mäso<br>Teľacie mäso<br>Jahňacie mäso<br>Divina<br>Jedlá z mäsa   |
| Ryba                | Ryby, v celku<br>Rybíe filé   |
| Mrazené výrobky     | Pizza<br>Žemle<br>Nákypy<br>Zemiakové výrobky<br>Zelenina<br>Hydina, ryby   |
| Prílohy, zelenina   | Zelenina<br>Zemiaky<br>Ryža<br>Obilniny   |
| Rozmrazovanie jedál | Chlieb, žemle<br>Koláče<br>Mäso, hydina<br>Ryby   |

## 14.4 Nastavenie pokrmu

1. Stlačte "Pokrmy".
2. Stlačte požadovanú kategóriu.
3. Stlačte požadované jedlo.
4. Stlačte požadovaný pokrm.
 

**Tip:** Pri niektorých jedlách si môžete vybrať preferovaný spôsob prípravy.

→ "Možnosti nastavenia pokrmov", Strana 21
- ✓ Na displeji sa zobrazia nastavenia pokrmu.
5. V prípade potreby nastavenia upravte. V závislosti od pokrmu môžete upraviť len niektoré nastavenia.
 

→ "Možnosti nastavenia pokrmov", Strana 21
6. Na získanie informácií, napr. o príslušenstve a úrovni vkladania, stlačte .
7. Prevádzku spustíte stlačením "Start".
  - ✓ Spotrebič spustí ohrev a čas trvania začne plynúť.
  - ✓ Keď je pokrm hotový, zaznie signál. Spotrebič prestane hriať.
8. Po uplynutí času trvania:
  - V prípade potreby môžete vykonať ďalšie nastavenia a opätovne spustiť prevádzku.
  - Keď je jedlo hotové, spotrebič vypnete stlačením .

## 14.5 Funkcia automatického vypnutia

S funkciou automatického vypnutia  môžete piecť mäso a koláče bez obáv.

Po ukončení prevádzky spotrebič automaticky prestane hriať.

Aby ste dosiahli optimálny výsledok pečenia, vyberte pokrm z vnútorného priestoru až po ukončení prevádzky.

# 15 Oblúbené položky

Vaše nastavenia môžete uložiť ako oblúbené a znova ich použiť.

**Poznámka:** V závislosti od typu spotrebiča / verzie softvéru spotrebiča musíte túto funkciu najskôr stiahnuť do spotrebiča. Informácie získate v aplikácii Home Connect.

## 15.1 Uloženie oblúbených položiek

Ako oblúbené položky môžete uložiť až 30 rôznych druhov prevádzky.

1. Stlačte ☆ vedľa názvu druhu prevádzky.
2. V prípade potreby zmeňte názov oblúbenej položky pomocou klávesnice na displeji.
3. Stlačte "Prevziať".

## 15.2 Výber oblúbených položiek

Keď ste uložili oblúbené položky, môžete ich vybrať, aby ste nastavili prevádzku.

1. Stlačte "Oblúbené".
  2. Stlačte požadovanú oblúbenú položku.
  3. V prípade potreby môžete nastavenia zmeniť.
  4. Prevádzku spustíte stlačením "Start".
- ✓ Na displeji uvidíte hodnoty nastavenia.

### Poznámka:

Venujte pozornosť informáciám o rôznych druhoch prevádzky:

- 
- 
- 

## 15.3 Zmena oblúbených položiek

Uložené oblúbené položky môžete kedykoľvek zmeniť.

1. Stlačte "Oblúbené".
2. Stlačte požadovanú oblúbenú položku.
3. Stlačte ✎ vedľa názvu oblúbenej položky.
4. Zmeňte nastavenia alebo názov oblúbenej položky.
5. Potvrďte zmenu.

### Zoradenie oblúbených položiek

1. Stlačte "Oblúbené".
2. Stlačte ✎ vedľa názvu "Oblúbené".
3. Stlačte a podržte dlaždicu požadovanej oblúbenej položky a presuňte ju na iné miesto.

### Vymazanie oblúbených položiek

1. Stlačte "Oblúbené".
2. Stlačte ★ pri požadovanej oblúbenej položke.
3. Potvrďte vymazanie.

# 16 Detská poistka

Zabezpečte spotrebič tak, aby ho deti nemohli náhodne zapnúť alebo zmeniť nastavenia.

## 16.1 Aktivovanie detskej poistky

Detskú poistku môžete aktivovať na zapnutom a vypnutom spotrebiči.

- ▶ Na aktivovanie detskej poistky podržte  stlačené cca 4 sekundy.
- ✓ Na displeji sa objaví upozornenie na potvrdenie.

- ✓ Ovládací panel je zablokovaný. Spotrebič je možné vypnúť iba pomocou .
- ✓ Keď je spotrebič zapnutý,  svieti. Keď je spotrebič vypnutý,  nesvieti.

## 16.2 Deaktivácia detskej poistky

Detskú poistku môžete kedykoľvek deaktivovať.

- ▶ Na deaktivovanie detskej poistky podržte  stlačené cca 4 sekundy.
- ✓ Na displeji sa objaví upozornenie na potvrdenie.

# 17 Základné nastavenia

Základné nastavenia spotrebiča môžete nastaviť podľa svojich potrieb.

## 17.1 Prehľad základných nastavení

Tu nájdete prehľad základných a výrobných nastavení. Základné nastavenia závisia od vybavenia vášho spotrebiča.

Viac informácií o jednotlivých základných nastaveniach nájdete na displeji prostredníctvom .

| Základné nastavenia | Výber  |
|---------------------|--|
| Jazyk               | Pozri výber na spotrebiči  |
| Home Connect        | Pripojte rúru k mobilnému zariadeniu a ovládajte ju na diaľku. Home Connect → <i>Strana 25</i> |
| Čas                 | Čas v 24 h formáte   |
| Dátum               | Dátum vo formáte DD.MM.RRRR  |

| Displej                          | Výber   |
|----------------------------------|---|
| Jas                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Stupne 1, 2, 3, 4 a 5<sup>1</sup></li> </ul>   |
| Ukazovateľ pohotovostného režimu | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Zap., časovo obmedzené</li> <li>▪ Zap. (toto nastavenie zvyšuje spotrebu energie)</li> <li>▪ Vyp.<sup>1</sup></li> </ul> |
| Hodiny                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Digitálne + dátum<sup>1</sup></li> <li>▪ Digitálne</li> <li>▪ Analógové + dátum</li> <li>▪ Analógové</li> </ul>          |
| Nastavenie                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Horizontálne a vertikálne zarovnanie displeja</li> </ul>   |

<sup>1</sup> Továrenské nastavenie (môže sa líšiť v závislosti od typu spotrebiča)

| Tón                      | Výber   |
|--------------------------|---|
| Tón senzorevého tlačidla | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Zap.<sup>1</sup></li> <li>▪ Vyp.</li> </ul>  |
| Hlasitosť                | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Stupne 1, 2, 3, 4 a 5<sup>1</sup></li> </ul>   |
| Zvukový signál           | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Veľmi krátke trvanie</li> <li>▪ Krátke trvanie</li> <li>▪ Stredné trvanie<sup>1</sup></li> <li>▪ Dlhé trvanie</li> </ul> |

<sup>1</sup> Továrenské nastavenie (môže sa líšiť v závislosti od typu spotrebiča)

| Nastavenia spotrebiča                   | Výber   |
|---|---|
| Čas dobehu ventilátora                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Minimálny</li> <li>▪ Odporúčaný<sup>1</sup></li> <li>▪ Dlhý</li> <li>▪ Veľmi dlhý</li> </ul>                               |
| Osvetlenie                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Zapnuté pri pečení a po otvorení dvierok<sup>1</sup></li> <li>▪ Iba po otvorení dvierok</li> <li>▪ Vždy vypnuté</li> </ul> |
| Prednastavený výkon mikrovlnného ohrevu | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 90 W</li> <li>▪ 180 W</li> <li>▪ 360 W</li> <li>▪ 600 W<sup>1</sup></li> <li>▪ Boost</li> </ul>                            |
| Pokračovanie v mikrovlnnom ohreve       | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Zap.</li> <li>▪ Vyp.<sup>1</sup></li> </ul>  |
| Sušenie pri mikrovlnnom ohreve          | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Zap.<sup>1</sup></li> <li>▪ Vyp.</li> </ul>  |

<sup>1</sup> Továrenské nastavenie (môže sa líšiť v závislosti od typu spotrebiča)

| Osobné nastavenia | Výber  |
|-------------------|--|
| Logo značky       | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Ukazovateľ<sup>1</sup></li> <li>▪ Nezobraziť</li> </ul> |

<sup>1</sup> Továrenské nastavenie (môže sa líšiť v závislosti od typu spotrebiča)

| Osobné nastavenia                    | Výber  |
|--------------------------------------|--|
| Prevádzka po zapnutí                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Hlavné menu<sup>1</sup></li> <li>▪ Druhy ohrevu</li> <li>▪ Mikrovlnný ohrev</li> <li>▪ Pokrmý</li> <li>▪ Obľúbené</li> </ul>  |
| Uplynutý čas prípravy                | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Ukazovateľ<sup>1</sup></li> <li>▪ Nezobraziť</li> </ul>   |
| Plech na pečenie na mikrovlnný ohrev | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Zap.<sup>1</sup></li> <li>▪ Vyp.</li> </ul>   |
| Pokrmý                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Všetky<sup>1</sup></li> <li>▪ Nie bravčové mäso</li> <li>▪ Iba kóšer</li> </ul>   |
| Regionálne jedlá                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Všetky<sup>1</sup></li> <li>▪ Európske jedlá</li> <li>▪ Jedlá na britský spôsob</li> </ul>  |
| Detská poistka                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Len blokovanie tlačidiel<sup>1</sup></li> <li>▪ Zaistenie dvierok + blokovanie tlačidiel</li> <li>▪ Len blokovanie tlačidiel<sup>1</sup></li> <li>▪ Deaktivované</li> </ul> |
| Automatické rýchle rozohrievanie     | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Zap.<sup>1</sup></li> <li>▪ Vyp.</li> </ul>   |

<sup>1</sup> Továrenské nastavenie (môže sa líšiť v závislosti od typu spotrebiča)

| Výrobné nastavenia      | Výber   |
|-------------------------|---|
| Výrobné nastavenia      | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Obnoviť</li> </ul> |
| Informácia o spotrebiči | Informácia o spotrebiči                                     |

## 17.2 Zmena základných nastavení

1. V riadku zobrazenia stavu stlačte .
2. Stlačte požadovanú oblasť základného nastavenia.
3. Stlačte požadované základné nastavenie.
4. Stlačte požadovanú voľbu základného nastavenia.
  - ✓ Pri väčšine základných nastavení sa zmena prevezme priamo.
5. Keď chcete zmeniť ďalšie základné nastavenia, vráťte sa späť pomocou  a vyberte iné základné nastavenie.
6. Keď chcete opustiť základné nastavenia, pomocou  prejdite naspäť do hlavného menu alebo stlačením  vypnite spotrebič.
  - ✓ Zmeny sú uložené.

**Poznámka:** Po výpadku elektrického prúdu zostanú vaše zmeny uložené v základných nastaveniach.

## 18 Home Connect

Toto zariadenie je pripojiteľné k sieti. Pripojte svoj spotrebič k mobilnému koncovému zariadeniu, aby ste mohli ovládať funkcie prostredníctvom aplikácie Home Connect, prispôbiť základné nastavenia alebo monitorovať aktuálny prevádzkový stav.

Služby Home Connect nie sú k dispozícii v každej krajine. Dostupnosť funkcie Home Connect závisí od dostupnosti služieb Home Connect vo vašej krajine. Príslušné informácie nájdete na: [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com). Aplikácia Home Connect vás prevedie celým prihlasovacím procesom. Na vykonanie nastavení postupujte podľa pokynov v aplikácii Home Connect.

### Tipy

- Dodržiavajte dodané podklady od Home Connect.
- Dodržiavajte aj inštrukcie v aplikácii Home Connect.

### Poznámky

- Rešpektujte bezpečnostné pokyny uvedené v tomto návode na obsluhu a zabezpečte, aby sa dodržiavali aj vtedy, keď spotrebič obsluhujete cez aplikáciu Home Connect.  
→ "Bezpečnosť", *Strana 2*
- Ovládanie na spotrebiči má vždy prednosť. V tomto čase nie je možné ovládanie cez aplikáciu Home Connect.
- V pripojenom stave a pohotovostnom režime je energetická spotreba vášho spotrebiča max. 2 W.

### 18.1 Vytvorenie Home Connect

#### Požiadavky

- Spotrebič pripojený k elektrickej sieti a je zapnutý.
- Máte mobilné zariadenie s aktuálnou verziou operačného systému iOS alebo Android, napr. smartfón.
- Mobilné zariadenie a spotrebič sa nachádzajú v dosahu signálu WLAN vašej domácej siete.

1. Stiahnite si aplikáciu Home Connect.



2. Otvorte aplikáciu Home Connect a naskenujte nasledovný QR kód.



3. Postupujte podľa pokynov v aplikácii Home Connect.

### 18.2 Nastavenia Home Connect

V základných nastaveniach spotrebiča môžete pre Home Connect upraviť nastavenia a nastavenia siete. Zobrazenie nastavení na displeji závisí od toho, či je nastavený Home Connect a či je spotrebič spojený s domácou sieťou.

| Základné nastavenie       | Možné nastavenia  | Vysvetlenie   |
|---------------------------|---|---|
| Asistent Home Connect     | Spustenie funkcie Asistent Odpojiť                                    | Prostredníctvom funkcie Asistent Home Connect môžete pripojiť váš spotrebič k aplikácii Home Connect.<br><b>Poznámka:</b> Ak používate funkciu Asistent Home Connect prýkrát, k dispozícii je iba nastavenie "Spustenie funkcie Asistent".  |
| Wi-Fi                     | Zap.<br>Vyp.  | Pomocou Wi-Fi môžete vypnúť spojenie spotrebiča so sieťou. Keď ste už boli úspešne pripojení, môžete Wi-Fi deaktivovať a svoje podrobné údaje nestratíte. Keď Wi-Fi znova aktivujete, spotrebič sa automaticky pripojí.<br><b>Poznámka:</b> V pohotovostnom režime je energetická spotreba spotrebiča pripojeného do siete maximálne 2 W.   |
| Stav diaľkového ovládania | Monitoring<br>Manuálny štart na diaľku<br>Permanentný štart na diaľku | Monitoring umožňuje zobraziť v aplikácii iba prevádzkový stav spotrebiča.<br>Pri manuálnom štarte na diaľku musíte štart na diaľku najprv vždy aktivovať a až potom budete môcť spotrebič spustiť pomocou aplikácie. Keď v priebehu 15 minút po aktivovaní štartu na diaľku alebo skončení prevádzky otvoríte dverka spotrebiča, štart na diaľku sa deaktivuje.<br>Pri trvalom štarte na diaľku môžete spotrebič kedykoľvek spustiť a obsluhovať na diaľku. Ak často obsluhujete spotrebič na diaľku, má zmysel nastaviť štart na diaľku na trvalý. |

## 18.3 Obsluha spotrebiča pomocou aplikácie Home Connect

Pomocou aplikácie Home Connect môžete spotrebič nastaviť a spustiť na diaľku.

### **⚠ VAROVANIE – Riziko požiaru!**

Horľavé predmety uskladnené vo vnútornom priestore sa môžu vznietiť.

- ▶ Nikdy neuchovávajte vo vnútornom priestore horľavé predmety.
- ▶ Ak zo spotrebiča vychádza dym, vypnite ho alebo vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky a dvierka nechajte zatvorené, aby sa prípadné plamene udusili.

### **Požiadavky**

- Spotrebič je zapnutý.
- Spotrebič je spojený s domácou sieťou a s aplikáciou Home Connect.
- Aby bolo možné spotrebič nastaviť pomocou aplikácie, je potrebné zvoliť manuálny alebo trvalý štart na diaľku v základnom nastavení Stav diaľkového ovládania.

1. Ak chcete aktivovať štart na diaľku, stlačte .
2. V aplikácii Home Connect vykonajte nastavenie a odošlite ho do spotrebiča.

### **Poznámky**

- Keď v priebehu 15 minút po aktivovaní štartu na diaľku alebo skončení prevádzky otvoríte dvierka spotrebiča, manuálny štart na diaľku sa deaktivuje.
- Ak na spotrebiči spustíte prevádzku rúry na pečenie, štart na diaľku sa automaticky aktivuje. Môžete zmeniť nastavenia cez aplikáciu Home Connect alebo môžete spustiť nový program.

## 18.4 Aktualizácia softvéru

Pomocou funkcie Aktualizácia softvéru môžete aktualizovať softvér vášho spotrebiča, napr. optimalizácia, odstraňovanie chýb, bezpečnostné aktualizácie.

Predpokladom je, že ste registrovaný používateľ aplikácie Home Connect, máte aplikáciu nainštalovanú v mobilnom koncovom zariadení a ste pripojený k serveru Home Connect.

Keď je k dispozícii aktualizácia softvéru, zobrazí sa informácia v aplikácii Home Connect a prostredníctvom aplikácie budete môcť spustiť aktualizáciu softvéru. Ak ste spojený s vašou domácou sieťou WLAN (Wi-Fi), po úspešnom stiahnutí môžete spustiť inštaláciu prostred-

níctvom aplikácie Home Connect. O úspešnej inštalácii budete informovaný prostredníctvom aplikácie Home Connect.

### **Poznámky**

- Počas sťahovania môžete spotrebič naďalej používať. Aktualizáciu softvéru možno stiahnuť aj automaticky. Závisí to od osobných nastavení v rámci aplikácie.
- V prípade aktualizácie súvisiacej so zabezpečením sa odporúča vykonať inštaláciu čo najskôr.
- Inštalácia trvá niekoľko minút. Počas inštalácie sa spotrebič nedá používať.

## 18.5 Diagnostika na diaľku

Zákaznícky servis sa prostredníctvom vzdialenej diagnostiky spojí s vaším spotrebičom, keď sa na zákaznícky servis obrátite s príslušnou požiadavkou, váš spotrebič bude spojený so serverom Home Connect a v krajine, v ktorej používate spotrebič, bude k dispozícii služba vzdialenej diagnostiky.

**Tip:** Ďalšie informácie a rady týkajúce sa dostupnosti vzdialenej diagnostiky vo vašej krajine nájdete v sekcii servisu a podpory lokálnej stránky: [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com).

## 18.6 Ochrana osobných údajov

Dodržiavajte pokyny v súvislosti s ochranou osobných údajov.

Prvým spojením vášho spotrebiča s domácou sieťou pripojenou na internet sprostredkuje váš spotrebič nasledovné kategórie údajov serveru Home Connect (prvá registrácia):

- Jednoznačné rozpoznanie spotrebiča (pozostávajúce z kľúčov spotrebiča, ako aj adresy MAC zabudovaného Wi-Fi komunikačného modulu).
- Bezpečnostný certifikát Wi-Fi komunikačného modulu (na informačno-technické zabezpečenie spojenia).
- Aktuálna verzia softvéru a hardvéru vášho domáceho spotrebiča.
- Stav prípadného predchádzajúceho vynulovania na výrobné nastavenia.

Táto prvá registrácia pripraví používanie funkcií Home Connect a je potrebná až v časovom okamihu, v ktorom chcete funkcie Home Connect využiť po prvý raz.

**Poznámka:** Berte do úvahy, že funkcie Home Connect je možné použiť iba v spojení s aplikáciou Home Connect. Informácie o ochrane údajov si môžete prezrieť v aplikácii Home Connect.

## 19 Čistenie a údržba

Aby váš spotrebič zostal dlhodobo pekný a funkčný, starostlivo ho čistite a starajte sa oň.

### 19.1 Čistiace prostriedky

Nepoužívajte nevhodné čistiace prostriedky, aby ste nepoškodili rôzne povrchy spotrebiča.

#### **⚠ VAROVANIE – Riziko zásahu elektrickým prúdom!**

Vniknutá vlhkosť môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom.

- ▶ Na čistenie spotrebiča nepoužívajte parný čistič ani vysokotlakový čistič.

#### **POZOR!**

Nevhodné čistiace prostriedky poškadzujú povrchy spotrebiča.

- ▶ Nepoužívajte ostré alebo abrazívne čistiace prostriedky.

### Vhodné čistiace prostriedky

Na rôzne povrchy spotrebiča používajte iba vhodné čistiace prostriedky.

#### Predná strana spotrebiča

| Povrch   | Vhodné čistiace prostriedky   | Pokyny  |
|--|---|---|
| Nehrdzavejúca oceľ                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Horúci umývací roztok</li> <li>▪ Špeciálne prostriedky na ošetrovanie nehrdzavejúcej ocele na teplé povrchy</li> </ul> | Z povrchov z nehrdzavejúcej ocele ihneď odstráňte vodný kameň, masťné škvrny, škrob a bielkoviny, aby ste zabránili korózii. Prostriedok na ošetrovanie nehrdzavejúcej ocele naneste v tenkej vrstve. |
| Plast alebo lakované plochy napr. ovládací panel | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Horúci umývací roztok</li> </ul>   | Nepoužívajte čistiaci prostriedok na sklo ani škrabku na sklo. Aby ste zabránili vzniku neodstrániteľných škvŕn, odvápnovací prostriedok, ktorý sa dostane na povrch, ihneď odstráňte.                |

#### Dvierka spotrebiča

| Oblasť                                       | Vhodné čistiace prostriedky   | Pokyny   |
|--|---|--|
| Sklá dvierok                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Horúci umývací roztok</li> <li>▪ Čistič na rúry</li> </ul>   | Nepoužívajte škrabku na sklo ani drôtenku.<br><b>Tip:</b> Na dôkladné čistenie demontujte sklá dvierok.<br>→ "Dvierka spotrebiča", Strana 31   |
| Kryt dvierok                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Z nehrdzavejúcej ocele:<br/>Čistiaci prostriedok na nehrdzavejúcu oceľ</li> <li>▪ Z plastu:<br/>Horúci umývací roztok</li> </ul> | Nepoužívajte čistiaci prostriedok na sklo ani škrabku na sklo. Nepoužívajte prostriedky na ošetrovanie nehrdzavejúcej ocele.<br><b>Tip:</b> Na dôkladné čistenie odoberte kryt dvierok.<br>→ "Dvierka spotrebiča", Strana 31 |
| Vnútrotný rám dvierok z nehrdzavejúcej ocele | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Čistiaci prostriedok na nehrdzavejúcu oceľ</li> </ul>  | Sfarbenie je možné odstrániť čistiacim prostriedkom na nehrdzavejúcu oceľ.<br>Nepoužívajte prostriedky na ošetrovanie nehrdzavejúcej ocele.  |
| Rukoväť dvierok                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Horúci umývací roztok</li> </ul>   | Aby ste zabránili vzniku neodstrániteľných škvŕn, odvápnovací prostriedok, ktorý sa dostane na povrch, ihneď odstráňte.  |
| Tesnenie dvierok                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Horúci umývací roztok</li> </ul>   | Nevyberajte a nedrhňte.  |

- ▶ Nepoužívajte čistiace prostriedky s veľkým obsahom alkoholu.
- ▶ Nepoužívajte tvrdé hubky alebo čistiace špongie.
- ▶ Nepoužívajte špeciálne čistiace prostriedky na čistenie za tepla.

Čistič na rúry v teplom vnútornom priestore poškodzuje smalt.

- ▶ Čistič na rúry nikdy nepoužívajte v teplom vnútornom priestore.
- ▶ Pred ďalším rozohrievaním úplne odstráňte zvyšky z vnútorného priestoru a dvierok spotrebiča.

Ak zmiešate rôzne čistiace prostriedky, môžu navzájom chemicky reagovať.

- ▶ Nemiešajte čistiace prostriedky.
- ▶ Zvyšky čistiacich prostriedkov úplne odstráňte. Soľ v nových špongiových utierkach môže poškodiť povrchy.
- ▶ Nové špongiové utierky pred použitím dôkladne umyte.

Dodržiavajte návod na čistenie spotrebiča.  
→ "Čistenie spotrebiča", Strana 28

## Vnútrotný priestor

| Oblasť             | Vhodné čistiace prostriedky  | Pokyny   |
|--------------------|--|--|
| Smaltované povrchy | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Horúci umývací roztok</li> <li>▪ Octová voda</li> <li>▪ Čistič na rúry</li> </ul> | <p>Pri silnom znečistení namočte a použite kefku alebo drôtenku. Aby sa vnútrotný priestor po čistení vysušil, nechajte dvierka spotrebiča otvorené.</p> <p><b>Poznámky</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Najvhodnejšie je použiť funkciu čistenia.<br/>→ "Funkcia čistenia 'Pyrolýza activeClean'", Strana 28</li> <li>▪ Smalt sa pri veľmi vysokých teplotách vypáli, čím vznikajú určité farebné rozdiely. Nemá to vplyv na funkčnosť spotrebiča.</li> <li>▪ Okraje tenkých plechov na pečenie nemôžu byť celkom potiahnuté smaltom a môžu byť drsné. Antikorózna ochrana nie je narušená.</li> <li>▪ Zvyšky jedla zanechávajú na smaltovaných povrchoch biely povlak. Povlak nie je zdraviu škodlivý. Nemá to vplyv na funkčnosť spotrebiča. Povlak môžete odstrániť kyselinou citrónovou.</li> </ul> |
| Rámy               | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Horúci umývací roztok</li> </ul>  | <p>Pri silnom znečistení namočte a použite kefku alebo drôtenku.</p> <p><b>Poznámka:</b> Na dôkladné čistenie vyveste rámy.<br/>→ "Rámy", Strana 32</p>  |
| Vysúvací systém    | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Horúci umývací roztok</li> </ul>  | <p>Pri silnom znečistení použite kefku. Aby ste neodstránili mazivo, vyčistíte výsuvné koľajničky, keď sú zasunuté. Neumývajte v umývačke riadu.</p> <p><b>Poznámka:</b> Na dôkladné čistenie vyveste výsuvný systém.<br/>→ "Rámy", Strana 32</p>  |
| Príslušenstvo      | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Horúci umývací roztok</li> <li>▪ Čistič na rúry</li> </ul>                        | <p>Pri silnom znečistení namočte a použite kefku alebo drôtenku. Smaltované príslušenstvo je vhodné na umývanie v umývačke riadu.</p>  |
| Teplotná sonda     | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Horúci umývací roztok</li> </ul>  | <p>Pri silnom znečistení použite kefku. Neumývajte v umývačke riadu.</p>   |

## 19.2 Čistenie spotrebiča

Aby ste predišli poškodeniu spotrebiča, spotrebič čistite iba podľa pokynov a použitím vhodných čistiacich prostriedkov.

### **VAROVANIE – Riziko popálenia!**

Spotrebič a jeho prístupné časti sa počas používania zahrievajú.

- ▶ Dávajte pozor, aby ste sa nedotkli vyhrievacích prvkov.
- ▶ Deti mladšie ako 8 rokov sa musia zdržiavať v bezpečnej vzdialenosti.

### **VAROVANIE – Riziko požiaru!**

Voľné zvyšky jedál, tuk a štava z pečenia sa môžu vznietiť.

- ▶ Pred spustením prevádzky odstráňte z priestoru pečenia, z vyhrievacích prvkov a príslušenstva hrubé nečistoty.

**Požiadavka:** Dodržiavajte pokyny týkajúce sa čistiacich prostriedkov.

→ "Čistiace prostriedky", Strana 27

1. Spotrebič vyčistíte horúcim umývacím roztokom a handričkou.
  - Na niektoré povrchy môžete použiť alternatívne čistiace prostriedky.  
→ "Vhodné čistiace prostriedky", Strana 27
2. Utrite mäkkou utierkou do sucha.

## 20 Funkcia čistenia "Pyrolýza activeClean"

Funkcia čistenia "Pyrolýza activeClean"  takmer sama vyčistí vnútrotný priestor.

Pomocou funkcie čistenia vyčistíte vnútrotný priestor každé 2 až 3 mesiace. V prípade potreby môžete funkciu čistenia využiť častejšie. Funkcia čistenia spotrebuje cca 3,6 – 4,7 kilowatthodín.

## 20.1 Príprava spotrebiča na funkciu čistenia

Ak chcete dosiahnuť dobrý výsledok čistenia a zabrániť poškodeniu, spotrebič starostlivo pripravte.

### **VAROVANIE – Riziko požiaru!**

Horľavé predmety uskladnené vo vnútornom priestore sa môžu vznietiť.

- ▶ Nikdy neuchovávajte vo vnútornom priestore horľavé predmety.
- ▶ Ak zo spotrebiča vychádza dym, vypnite ho alebo vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky a dvierka nechajte zatvorené, aby sa prípadné plamene udusili.

Voľné zvyšky jedál, tuk a šľava z pečenia sa môžu počas prevádzky funkcie čistenia vznietiť.

- ▶ Pred každým spustením funkcie čistenia odstráňte z vnútorného priestoru a príslušenstva hrubé nečistoty.
- ▶ Nikdy nečistite príslušenstvo spolu s rúrou.

Spotrebič sa počas priebehu funkcie čistenia veľmi zohreje.

- ▶ Na rúčku dvierok nikdy nevesajte horľavé predmety, ako napr. utierky na riad.
- ▶ Prednú časť spotrebiča udržiujte voľnú.
- ▶ Deti udržiujte v bezpečnej vzdialenosti.

Ak je poškodené tesnenie dvierok, v oblasti dvierok uniká veľké množstvo tepla.

- ▶ Tesnenie neumývajte abrazívnym spôsobom a nedávajte dolu.
- ▶ Spotrebič nikdy nepoužívajte s poškodeným tesnením alebo bez tesnenia.

1. Z vnútorného priestoru vyberte príslušenstvo a riad. Rámy vrátane výsuvov môžete vyčistiť spolu s rúrou.
2. Z rámov a z vnútorného priestoru odstráňte hrubé nečistoty.
3. Vnútro dvierok spotrebiča a okraje vnútorného priestoru v oblasti tesnenia dvierok vyčistíte umývacím roztokom a mäkkou handričkou. Tesnenie dvierok nevyberajte a nedrhňte. Silné nečistoty odstráňte z vnútorného skla dvierok čističom na rúry.
4. Z vnútorného priestoru vyberte predmety. Vnútorný priestor musí byť prázdny, okrem rámov.

## 20.2 Nastavenie funkcie čistenia

V priebehu funkcie čistenia vetrajte kuchyňu.

### **VAROVANIE – Riziko poškodenia zdravia!**

Funkcia čistenia zohreje varný priestor na veľmi vysokú teplotu, takže zvyšky z pečenia a grilovania sa spália. Uvoľňujú sa pary, ktoré môžu spôsobiť podráždenie slizníc.

- ▶ Počas priebehu funkcie čistenia kuchyňu dostatočne vetrajte.
- ▶ Nezdriavajte sa dlhší čas v miestnosti.
- ▶ Deti a domáce zvieratá udržiavajte v bezpečnej vzdialenosti.

### **VAROVANIE – Riziko popálenia!**

Varný priestor sa počas priebehu funkcie čistenia veľmi zohreje.

- ▶ Nikdy neotvárajte dvierka spotrebiča.
- ▶ Nechajte spotrebič vychladnúť.
- ▶ Deti udržiujte v bezpečnej vzdialenosti.

 Spotrebič sa počas funkcie čistenia zvonku veľmi zohreje.

- ▶ Nikdy sa nedotýkajte dvierok spotrebiča.
- ▶ Nechajte spotrebič vychladnúť.
- ▶ Deti udržiujte v bezpečnej vzdialenosti.

**Poznámka:** Osvetlenie rúry počas funkcie čistenia nesvieti.

**Požiadavka:** → "Príprava spotrebiča na funkciu čistenia", Strana 29.

1. Stlačte "Čistenie".
2. Stlačte "Pyrolýza activeClean".
3. Stlačte "Stupeň" a nastavte stupeň čistenia.

| Stupeň čistenia | Intenzita čistenia | Čas trvania v hodinách |
|-----------------|--------------------|------------------------|
| 1               | Ľahké znečistenie  | Cca 2:15               |
| 2               | Vysoké znečistenie | Cca 2:30               |

Čas trvania nie je možné zmeniť.

Čas, kedy sa má prevádzka skončiť, môžete posunúť.

→ "Nastavenie času ukončenia", Strana 16

4. Stlačte "Start".
- ✓ Na displeji sa zobrazí upozornenie o potrebných prípravách na funkciu čistenia.
5. Potvrďte upozornenie.
- ✓ Funkcia čistenia sa spustí a čas trvania začne plynúť.
- ✓ Kvôli vašej bezpečnosti sa dvierka spotrebiča od určitej teploty vo vnútornom priestore zablokujú. Na displeji sa objaví .
- ✓ Po skončení funkcie čistenia zaznie akustický signál. Na displeji sa objaví upozornenie o ukončení prevádzky.
6. Vypnite spotrebič stlačením .
7. → "Príprava spotrebiča na prevádzku po ukončení funkcie čistenia", Strana 29.

### Zrušenie funkcie čistenia

Po spustení už nemôžete funkciu čistenia pozastaviť ani zmeniť.

- ▶ Ak chcete funkciu čistenia zrušiť, vypnite spotrebič stlačením .

## 20.3 Pripravenie spotrebiča na prevádzku po ukončení funkcie čistenia

1. Nechajte spotrebič vychladnúť.
2. Popol, ktorý zostal vo vnútornom priestore, na rámoch a v oblasti dvierok spotrebiča, zotrite vlhkou handričkou.
3. Výsuvy viackrát vytiahnite a zasuňte. Počas funkcie čistenia môže dôjsť k sfarbeniu výsuvov. Toto sfarbenie neobmedzuje funkciu spotrebiča.
4. Biely povlak odstráňte kyselinou citrónovou.

**Poznámka:** Biely povlak na smaltovaných povrchoch môže vzniknúť v dôsledku hrubého znečistenia. Tieto zvyšky potravín nie sú škodlivé. Povlak neobmedzuje funkciu spotrebiča.

**Poznámka:** Počas funkcie čistenia dochádza k sfarbeniu rámu na vnútornej strane dvierok spotrebiča alebo iných častí dvierok z nehrdzavejúcej ocele. Toto sfarbenie

nie neobmedzuje funkciu spotrebiča. Sfarbenie je možné odstrániť prostriedkom na čistenie nehrdzavejúcej ocele.

## 21 Podpora pri čistení "humidClean"

Podpora pri čistení "humidClean"  je rýchlou alternatívou na priebežné čistenie vnútorného priestoru. Podpora pri čistení zmäkčuje nečistoty odparovaním čistiaceho roztoku. Nečistoty sa potom dajú ľahšie odstrániť.

### 21.1 Nastavenie podpory pri čistení

#### **VAROVANIE – Riziko obarenia!**

V horúcom varnom priestore sa môže z vody vytvárať horúca vodná para.

- ▶ Nikdy nedávajte vodu do horúceho vnútorného priestoru rúry.

**Poznámka:** Osvetlenie rúry počas podpory pri čistení nesvieti.

**Požiadavka:** Vnútorný priestor je celkom vychladnutý.

1. Z vnútorného priestoru vyberte príslušenstvo.
2. **POZOR!**  
Destilovaná voda vo vnútornom priestore spôsobuje koróziu.
  - ▶ Nepoužívajte destilovanú vodu.Zmiešajte 0,4 l vody s kvapkou umývacieho prostriedku a nalejte do stredu dna vnútorného priestoru.
3. Stlačte "Čistenie".
4. Stlačte "humidClean".  
Čas trvania nie je možné zmeniť.
5. Stlačte "Start".
  - ✓ Na displeji sa zobrazí upozornenie o potrebných prípravách na podporu pri čistení.
6. Potvrďte upozornenie.

- ✓ Podpora pri čistení sa spustí a čas trvania začne plynúť.
- ✓ Po ukončení podpory pri čistení zaznie signál. Na displeji sa objaví upozornenie o ukončení prevádzky.
- 7. Vypnite spotrebič stlačením .
- 8. → "Čistenie vnútorného priestoru po ukončení podpory pri čistení", Strana 30.

### 21.2 Čistenie vnútorného priestoru po ukončení podpory pri čistení

#### **POZOR!**

Vlhkosť vo varnom priestore počas dlhšieho času vedie ku korózii.

- ▶ Po ukončení podpory pri čistení varný priestor utrite a nechajte úplne vysušiť.
1. Nechajte spotrebič vychladnúť.
  2. Zvyškovú vodu utrite z vnútorného priestoru savou utierkou.
  3. Hladké smaltované povrchy vo vnútornom priestore vyčistite handričkou alebo mäkkou kefkou. Ťažko odstrániteľné zvyšky odstráňte drôtenkou z ušľachtilej ocele.
  4. Vodný kameň odstráňte utierkou namočenou v octe a utrite čistou vodou.
  5. Vnútorný priestor utrite mäkkou utierkou do sucha.
  6. Ak chcete úplne vysušiť vnútorný priestor, nechajte dvierka spotrebiča otvorené cca 1 hodinu alebo použite funkciu "Sušenie".  
→ "Nastavenie sušenia", Strana 30

## 22 Funkcia sušenia

Aby ste zabránili zvyškovej vlhkosti, po samostatnej mikrovlnnej prevádzke vysušte vnútorný priestor.

#### **POZOR!**

Voda na dne vnútorného priestoru pri prevádzke spotrebiča pri teplotách vyšších ako 120 °C spôsobuje poškodenie smaltu.

- ▶ Keď sa na dne vnútorného priestoru nachádza voda, nespúšťajte prevádzku.
- ▶ Pred spustením prevádzky utrite vodu z dna vnútorného priestoru.

### 22.1 Sušenie varného priestoru

Vnútorný priestor môžete vysušiť ručne alebo môžete použiť funkciu "Funkcia sušenia".

1. Nechajte spotrebič vychladnúť.
2. Odstráňte nečistoty z vnútorného priestoru.
3. Utrite vodu vo vnútornom priestore.
4. Vysušte vnútorný priestor.
  - Ak chcete vysušiť vnútorný priestor, nechajte dvierka spotrebiča otvorené 1 hodinu.

- Ak chcete použiť funkciu "Funkcia sušenia", nastavte "Funkcia sušenia".  
→ "Nastavenie sušenia", Strana 30

#### **Nastavenie sušenia**

**Požiadavka:** → "Sušenie varného priestoru", Strana 30

1. Stlačte "Čistenie".
2. Stlačte "Funkcia sušenia".  
Čas trvania nie je možné zmeniť.
3. Stlačte "Start".
  - ✓ Na displeji sa zobrazí upozornenie o potrebných prípravách na sušenie.
4. Potvrďte upozornenie.
  - ✓ Sušenie sa spustí a čas trvania začne plynúť.
  - ✓ Po ukončení sušenia zaznie signál. Na displeji sa objaví upozornenie o ukončení prevádzky.
5. Vypnite spotrebič stlačením .
6. Ak chcete úplne vysušiť vnútorný priestor, nechajte dvierka spotrebiča otvorené 1 až 2 minúty.

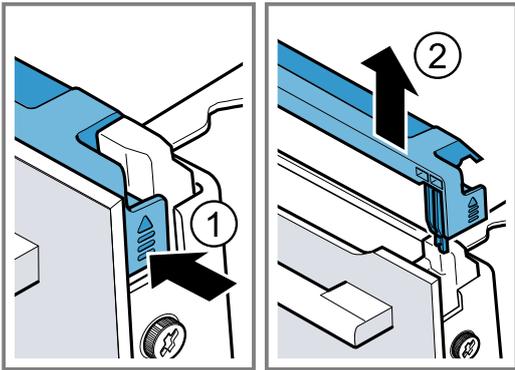
## 23 Dvierka spotrebiča

Ak chcete dvierka spotrebiča dôkladne vyčistiť, môžete ich demontovať.

### 23.1 Odoberanie krytu dvierok

Vložka z nerezavejúcej ocele v kryte dvierok sa môže zafarbiť. Ak chcete vyčistiť kryt dvierok, vložku z nerezavejúcej ocele alebo vybrať sklá dvierok, odstráňte kryt dvierok.

1. Dvierka spotrebiča pootvorte.
2. Zatlačte na kryt dvierok vľavo a vpravo ①.
3. Odoberte kryt dvierok ② a dvierka spotrebiča opatrne zatvorte.



### 23.2 Demontáž skla dvierok

#### ⚠ VAROVANIE – Riziko poranenia!

Poškriabané sklo na dvierkach spotrebiča môže prasknúť.

- ▶ Na čistenie skla dvierok rúry nepoužívajte drsné abrazívne čistiace prostriedky alebo ostré kovové škrabky, pretože by mohli poškriabať povrch.

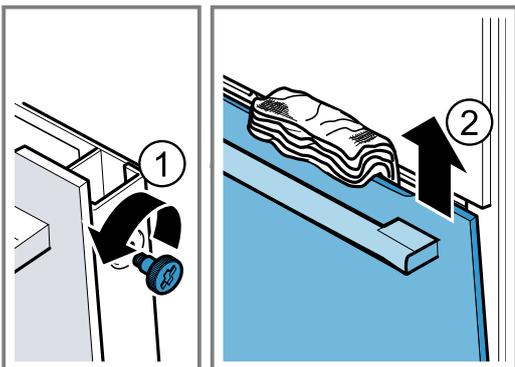
Závesy dvierok spotrebiča sa pri otváraní a zatváraní zatvárajú a môžete sa privrieť.

- ▶ Nesiahajte do priestoru závesov.
- Súčasti dvierok spotrebiča môžu mať ostré hrany.
- ▶ Nasadte si ochranné rukavice.

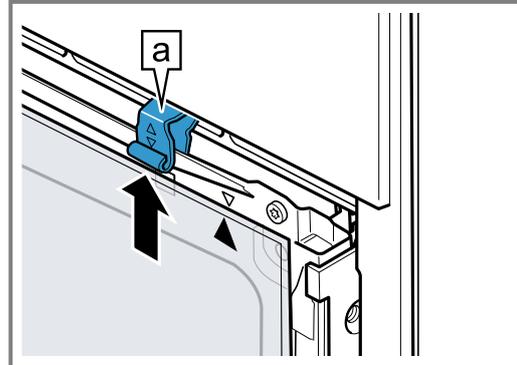
**Požiadavka:** Kryt dvierok je odstránený.

→ "Odoberanie krytu dvierok", Strana 31

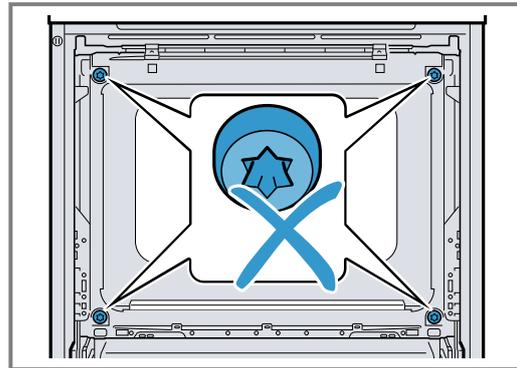
1. Uvoľnite ľavú a pravú skrutku na dvierkach spotrebiča ① a odstráňte ich.
2. Do dvierok spotrebiča privrite niekoľkokrát zloženú kuchynskú utierku.
3. Zatvorte dvierka spotrebiča.
4. Vytiahnite ② predné sklo smerom nahor.



5. Predné sklo položte na rovný povrch rukoväťou nadol.
6. Stredné sklo potlačte rukou k spotrebiču, zároveň potlačte ľavé a pravé držiaky [a] smerom nahor. Držiaky [a] nevyberajte.



7. Vyberte stredné sklo.
8. ⚠ **VAROVANIE – Riziko vážneho poškodenia zdravia!**  
Po odskrutkovaní skrutiek už nie je zaručená bezpečnosť spotrebiča. Môže unikáť energia mikrovlnného ohrevu.  
▶ Skrutky nikdy neuvolňujte.  
Nikdy neodskrutkujte 4 čierne skrutky na ráme.



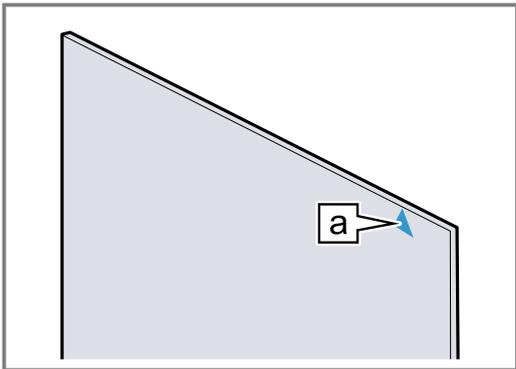
### 23.3 Montáž skla dvierok

#### ⚠ VAROVANIE – Riziko poranenia!

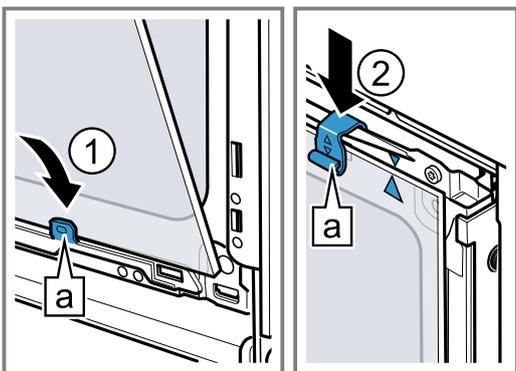
Závesy dvierok spotrebiča sa pri otváraní a zatváraní zatvárajú a môžete sa privrieť.

- ▶ Nesiahajte do priestoru závesov.
- Súčasti dvierok spotrebiča môžu mať ostré hrany.
- ▶ Nasadte si ochranné rukavice.

1. Otočte stredné sklo, kým nebude šípka **a** vpravo hore.

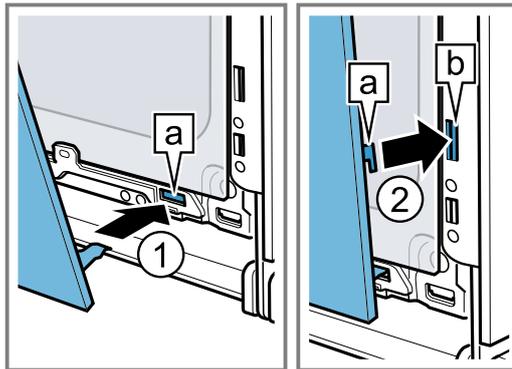


2. Stredné sklo vložte ① dole do držiaka **a** a hore pritlačte a podržte.
3. Ľavý a pravý držiak **a** zatlačte smerom nadol, kým nebude stredné sklo zovreté ②.

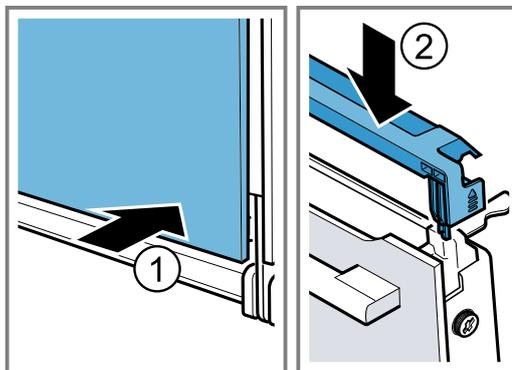


4. Predné sklo zaveste **a** dole do ľavého a pravého držiaka ①.

5. Zatlačte predné sklo k spotrebiču tak, aby sa ľavý a pravý háčik **a** nachádzal **b** oproti úchytky ②.



6. Predné sklo dole pritlačte ①, kým počutelné zapadne.
7. Dvierka spotrebiča pootvorte a vyberte kuchynskú utierku.
8. Zaskrutkujte dve skrutky vľavo a vpravo na dvierkach spotrebiča.
9. Nasadte kryt dvierok a pritlačte ②, kým počutelné zapadne.



10. Zatvorte dvierka spotrebiča.

**Poznámka:** Vnútroň priestor používajte až vtedy, keď budú správne namontované sklá dvierok.

## 24 Rámy

Ak chcete rámy a vnútroň priestor dôkladne vyčistiť alebo chcete rámy vymeniť, môžete ich vyvesiť.

### 24.1 Vyvesenie rámov

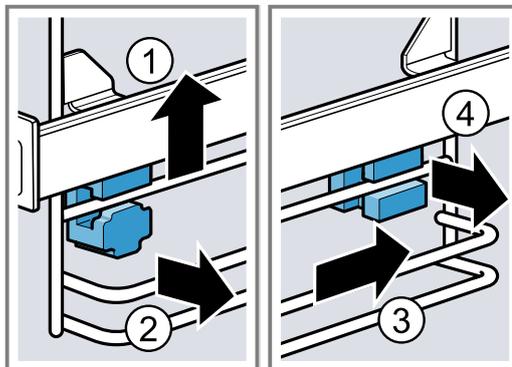
#### **⚠ VAROVANIE – Riziko popálenia!**

Rámy sa veľmi zohrejú.

- ▶ Nikdy sa nedotýkajte horúcich rámov.
- ▶ Vždy nechajte spotrebič vychladnúť.
- ▶ Deti udržiavajte v bezpečnej vzdialenosti.

1. Rám spredu nadvihnite ① a vyveste ②.

2. Celý rám posuňte dozadu ③ a vyberte ④.

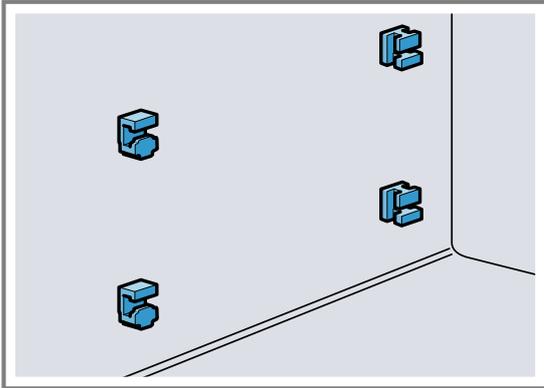


## 24.2 Vloženie držiakov

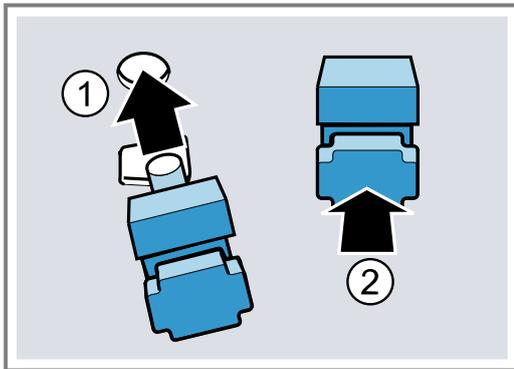
Keď rámy vyvesíte, držiaky môžu vypadnúť.

### Poznámka:

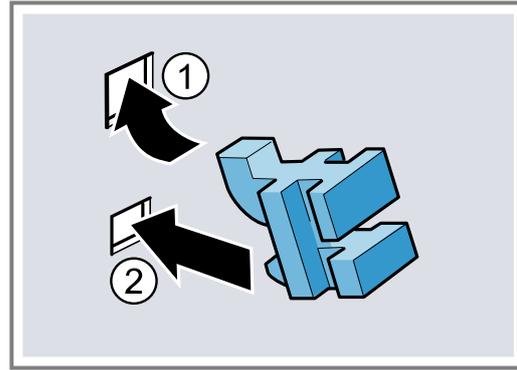
Držiaky vpredu a vzadu sú rôzne.



1. Predné držiaky prevlečte do okrúhleho otvoru hákom hore a umiestnite ich mierne šikmo ①.
2. Predné držiaky dolu zaveste a umiestnite ich rovno ②.

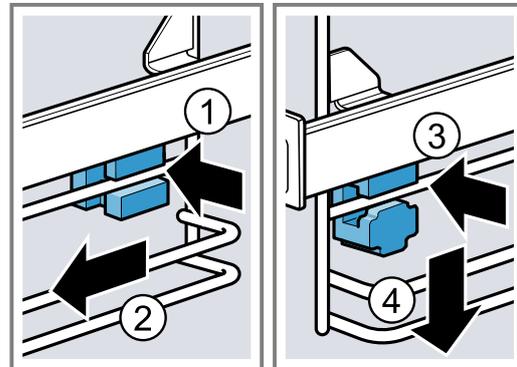


3. Zadné držiaky zaveste hákom do horného otvoru ① a zatlačte do spodného otvoru ②.



## 24.3 Zavesenie rámov

1. Rám vzadu hore a dole prevlečte do držiakov ① a potiahnite dopredu ②.
2. Rám vpredu zaveste ③ a zatlačte nadol ④.



# 25 Odstránenie porúch

Menšie poruchy na vašom spotrebiči môžete odstrániť sami. Pred kontaktovaním zákazníckeho servisu použite informácie o riešení problémov. Tým sa vyhnete zbytočným nákladom.

### ⚠ VAROVANIE – Riziko poranenia!

Neodborné opravy sú nebezpečné.

- ▶ Spotrebič môže opraviť iba kvalifikovaný personál.
- ▶ Keď má spotrebič poruchu, zavolajte zákaznícky servis.  
→ "Zákaznícky servis", Strana 35

### ⚠ VAROVANIE – Riziko zásahu elektrickým prúdom!

Neodborné opravy sú nebezpečné.

- ▶ Spotrebič môže opravovať iba príslušne vyškolený personál.
- ▶ Pri oprave spotrebiča sa smú používať len originálne náhradné súčiastky.
- ▶ Keď sa poškodí sieťový prípojný kábel tohto spotrebiča, musí ho vymeniť výrobca alebo jeho zákaznícky servis alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo ohrozeniam.

## 25.1 Poruchy funkcie

| Porucha              | Príčina a riešenie problémov  |
|----------------------|---|
| Spotrebič nefunguje. | Zareagovala poistka v poistkovej skrinke.<br>▶ Skontrolujte poistku v poistkovej skrinke.                                   |
|                      | Elektrické napájanie bolo prerušené.<br>▶ Skontrolujte, či osvetlenie miestnosti alebo iné spotrebiče v miestnosti fungujú. |

| Porucha  | Príčina a riešenie problémov   |
|--|--|
| Spotrebič nefunguje.   | <p>Chyba elektroniky</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Spotrebič minimálne na 30 sekúnd odpojte od elektrickej siete tak, že vypnete poistku v poistkovej skrinke.</li> <li>2. Základné nastavenia resetujte na výrobné nastavenia.<br/>→ "Základné nastavenia", Strana 23</li> </ol>  |
| Na displeji sa zobrazí „Jazyk Slovenčina“.                           | <p>Elektrické napájanie bolo prerušené.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Vykonajte nastavenia pre prvé uvedenie do prevádzky.</li> </ul>   |
| Prevádzka sa ne-spustí alebo sa preruší.                             | <p>Sú možné rôzne príčiny.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Skontrolujte upozornenia, ktoré sa zobrazia na displeji.<br/>→ "Zobrazenie informácií", Strana 15</li> </ul> <p>Porucha funkcie</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Zavolajte zákaznícky servis.<br/>→ "Zákaznícky servis", Strana 35</li> </ul>  |
| Spotrebič nehreje.   | <p>Demo režim je zapnutý.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Krátko odpojte spotrebič od napájania tak, že vypnete poistku v poistkovej skrini a opätovne ju zapnete.</li> <li>2. V priebehu cca 5 minút vypnite demo režim v základných nastaveniach.<br/>→ "Zmena základných nastavení", Strana 24</li> </ol> <p>Elektrické napájanie bolo prerušené.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Po výpadku prúdu jedenkrát otvorte a zatvorte dvierka spotrebiča.</li> <li>✓ Spotrebič sa skontroluje a je pripravený na používanie.</li> </ul>  |
| Čas sa nezobrazí, keď je spotrebič vypnutý.                          | <p>Základné nastavenie bolo zmenené.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Zmeňte základné nastavenie ukazovateľa času.<br/>→ "Základné nastavenia", Strana 23</li> </ul>   |
| Dvierka spotrebiča sa nedajú otvoriť.                                | <p>Dvierka spotrebiča sú zablokované funkciou čistenia, na displeji svieti .</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Nechajte spotrebič vychladnúť, kým na displeji nezhasne .</li> <li>→ "Funkcia čistenia 'Pyrolýza activeClean'", Strana 28</li> </ul> <p>Dvierka spotrebiča sú zablokované detskou poistkou.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Deaktivujte detskú poistku pomocou tlačidla .</li> <li>→ "Detská poistka", Strana 23</li> </ul> <p>Blokovanie môžete vypnúť v základných nastaveniach.<br/>→ "Základné nastavenia", Strana 23</p> |
| Home Connect nefunguje správne.                                      | <p>Sú možné rôzne príčiny.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Choďte na <a href="http://www.home-connect.com">www.home-connect.com</a>.</li> </ul>   |
| Pri samotnom mikrovlnnom ohreve sa vnútorný priestor veľmi zohrieva. | <p>Funkcia sušenia je zapnutá.</p> <p>Aby sa zabránilo kondenzácii pri samostatnej mikrovlnnej prevádzke, spotrebič automaticky zapne ohrevné teleso pri stupňoch 600 wattov a 800 wattov. Výsledok varenia sa tým neovplyvní.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Základné nastavenie funkcie sušenia v mikrovlnnej prevádzke môžete zmeniť.<br/>→ "Základné nastavenia", Strana 23</li> <li>- Dodržiavajte informácie týkajúce sa prevádzky s mikrovlnným ohrevom.<br/>→ "Mikrovlnný ohrev", Strana 17</li> </ul>   |
| Osvetlenie vnútorného priestoru nefunguje.                           | <p>Základné nastavenie bolo zmenené.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Zmeňte základné nastavenie osvetlenia.<br/>→ "Základné nastavenia", Strana 23</li> </ul> <p>LED žiarovka je chybná.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Zavolajte zákaznícky servis.<br/>→ "Zákaznícky servis", Strana 35</li> </ul>  |
| Maximálny čas prevádzky bol dosiahnutý.                              | <p>Aby sa predišlo nežiaducej nepretržitej prevádzke, spotrebič automaticky zastaví ohrev po niekoľkých hodinách, ak nedošlo k zmene nastavenia. Na displeji sa objaví upozornenie. Dosiahnutie maximálneho času prevádzky závisí od príslušných nastavení druhu prevádzky.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Aby ste pokračovali v prevádzke, spotrebič stlačením  vypnite a znova zapnite. Opätovne nastavte a spustíte prevádzku.</li> <li>2. Keď spotrebič nepotrebujete, vypnite ho pomocou .</li> </ol> <p><b>Tip:</b> Aby sa spotrebič nevypol neželane, nastavte čas trvania.<br/>→ "Časové funkcie", Strana 16</p>                      |

| Porucha  | Príčina a riešenie problémov  |
|--|---|
| Na displeji sa zobrazí kód poruchy pozostávajúci z písmen a číslíc, napr. E0111. | Elektronika zistila chybu.<br><ol style="list-style-type: none"> <li>Spotrebič vypnite a znova zapnite.</li> <li>✓ Ak bola porucha jednorazová, hlásenie zmizne.</li> <li>Ak sa hlásenie zobrazí znova, zavolajte zákaznický servis. Počas telefonátu uveďte presné hlásenie chyby.<br/>→ "Zákaznícky servis", Strana 35</li> </ol>   |
| Výsledok pečenia nie je uspokojivý.  | Nastavenia boli nevhodné.<br>Hodnoty nastavenia, napr. teplota alebo čas trvania, závisia od receptu, množstva a potravín.<br>▶ Nabudúce nastavte nižšie alebo vyššie hodnoty.<br><b>Tip:</b> Ďalšie informácie o príprave a vhodných hodnotách nastavenia nájdete v aplikácii Home Connect alebo na našej domovskej stránke <a href="http://siemens-home.bsh-group.com">siemens-home.bsh-group.com</a> . |

## 26 Likvidácia

### 26.1 Likvidácia starého spotrebiča

Ekologickou likvidáciou môžu byť znovu využité cenné suroviny.

- Odpojte sieťovú zástrčku napájacieho kábla.
- Odrežte napájací kábel.
- Spotrebič zlikvidujte ekologickým spôsobom.  
O aktuálnych spôsoboch likvidácie sa informujte u vášho špecializovaného predajcu alebo u orgánov obce, príp. mestskej správy.



Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2012/19/EÚ o nakladaní s použitými elektrickými a elektronickými zariadeniami (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Táto smernica stanoví jednotný európsky (EU) rámec pre spätný odber a recyklovanie použitých zariadení.

## 27 Zákaznícky servis

Podrobné informácie o záručnej lehote a záručných podmienkach vo vašej krajine vám poskytne zákazník servis alebo predajca, prípadne ich nájdete na našom webe.

Keď kontaktujete zákaznický servis, potrebujete číslo výrobku (E-Nr.) a výrobné číslo (FD) a sériové číslo (Z-Nr.) vášho spotrebiča.

Kontaktné údaje zákaznického servisu nájdete v priloženom adresári zákaznickej služby alebo na našej webovej stránke.

Tento produkt obsahuje svetelné zdroje triedy energetickej účinnosti G. Svetelné zdroje sú dostupné ako náhradné diely a vymieňať ich môže len na to špecializovaný personál.

### 27.1 Číslo výrobku (E-Nr.), výrobné číslo (FD) a sériové číslo (Z-Nr.)

Číslo výrobku (E-Nr.), výrobné číslo (FD) a sériové číslo (Z-Nr.) nájdete na typovom štítku spotrebiča.

Výrobný štítek s číslami nájdete, keď otvoríte dvierka spotrebiča.



Ak chcete rýchlo vyhľadať údaje o spotrebiči a telefónne číslo zákaznického servisu, môžete si údaje poznačiť.

Informácie o spotrebiči môžete zobraziť aj v základných nastaveniach.

→ "Základné nastavenia", Strana 23

## 28 Informácie k voľne dostupnému softvéru a open source softvéru

Tento produkt obsahuje softvérové komponenty, ktoré sú podľa autorských práv licencované ako voľne dostupné softvéry alebo open source softvéry.

Príslušné licenčné informácie sú uložené na domácom spotrebiči. Prístup k príslušným licenčným informáciám je možný aj prostredníctvom aplikácie Home Connect: „Profil -> Právne pokyny -> Licenčné informácie“.<sup>1</sup> Li-

cenčné informácie si môžete stiahnuť na webovej stránke produktu. (Na webovej stránke produktu vyhľadajte podľa modelu spotrebiča a ďalších dokumentov.)

Inou možnosťou je, že o príslušné informácie požiadate na adrese [osrequest@bshg.com](mailto:osrequest@bshg.com) alebo BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 Mníchov.

Na požiadanie dostanete k dispozícii zdrojový kód.

<sup>1</sup> V závislosti od vybavenia spotrebiča

Svoju žiadosť pošlite na adresu [ossrequest@bshg.com](mailto:ossrequest@bshg.com) alebo BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 Mníchov.  
Predmet: „OSSREQUEST“

Poplatok za spracovanie vašej žiadosti vám vystavíme formou faktúry. Táto ponuka platí tri roky odo dňa nákupu, resp. minimálne po dobu, počas ktorej ponúkame podporu a náhradné diely na príslušný spotrebič.

## 29 Vyhlásenie o zhode

Týmto BSH Hausgeräte GmbH vyhlasuje, že spotrebič s funkčnosťou Home Connect je v zhode so základnými požiadavkami, ako aj ostatnými príslušnými ustanoveniami smernice 2014/53/EU. Podrobné RED vyhlásenie o zhode nájdete na internete na [siemens-home.bsh-group.com](http://siemens-home.bsh-group.com) na produktovej stránke vášho spotrebiča medzi doplnkovými dokumentmi.

Pásmo 2,4 GHz (2 400 – 2 483,5 MHz): max. 100 mW



|  |    |    |    |    |    |         |    |    |    |
|--|----|----|----|----|----|---------|----|----|----|
|  | BE | BG | CZ | DK | DE | EE      | IE | EL | ES |
|  | FR | HR | IT | CY | LI | LV      | LT | LU | HU |
|  | MT | NL | AT | PL | PT | RO      | SI | SK | FI |
|  | SE | NO | CH | TR | IS | UK (NI) |    |    |    |

5 GHz WLAN (Wi-Fi): len na použitie vo vnútorných priestoroch.

|    |    |    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|----|----|
| AL | BA | MD | ME | MK | RS | UK | UA |
|----|----|----|----|----|----|----|----|

5 GHz WLAN (Wi-Fi): len na použitie vo vnútorných priestoroch.

## 30 Takto sa to podarí

Pre rôzne jedlá tu nájdete tie správne nastavenia, ako aj to najlepšie príslušenstvo a riad. Odporúčania sme optimálne prispôbili vášmu spotrebiču.

**Tip:** Ďalšie informácie o príprave a vhodných hodnotách nastavenia nájdete v aplikácii Home Connect alebo na našej domovskej stránke [siemens-home.bsh-group.com](http://siemens-home.bsh-group.com).

### 30.1 Všeobecné pokyny na prípravu

Pri príprave všetkých jedál dodržiavajte tieto informácie.

- Teplota a čas trvania závisia od množstva a receptu. Preto sú uvedené rozsahy hodnôt nastavenia. Skúste začať najprv s nižšími hodnotami.
- Hodnoty nastavenia platia pre vloženie jedla do studeného vnútorného priestoru. Keď chcete napriek tomu predhrievať, príslušenstvo zasuňte do vnútorného priestoru až po predhrievaní.
- Odstráňte z vnútorného priestoru príslušenstvo, ktoré nepoužívate.

#### Tip

Pre niektoré jedlá môžete použiť funkciu ventilácie "Do chrumkava". Funkcia ventilácie "Do chrumkava" odvádza z vnútorného priestoru viac vlhkosti. Táto príprava sa odporúča pre potraviny s vysokou vlhkosťou, napr.

- pri príprave na viacerých úrovniach
- pri pečive so šťavnatým obložením
- pri snehových pusinkách
- ak chcete, aby bolo jedlo viac chrumkavé

Ak chcete dosiahnuť chrumkavé jedlo, odporúčame zapnúť v druhej polovici prípravy rozšírenie vyhrievacích telies.

→ "Funkcia ventilácie 'Do chrumkava'", Strana 19

### 30.2 Pokyny na prípravu pri pečení

- Na pečenie koláčov, pečiva alebo chleba sú najvhodnejšie tmavé formy z kovu.
- Na nákypy a gratinované jedlá používajte široký, plochý riad. V úzkej, vysokej nádobe potrebujú jedlá viac času a zhora viac zhnednú.
- Formy na pečenie zo silikónu nie sú vhodné.
- Keď pripravujete nákypy priamo v univerzálnom pekáči, zasuňte ich do úrovne 2.
- Hodnoty nastavenia pre chlebové cesto platia ako pre cesto na plechu na pečenie a taktiež ako pre cesto v pozdĺžnej forme.
- Odporúčané nastavenia na pečenie v kombinácii s mikrovlnným ohrevom sa týkajú kovových foriem.

#### POZOR!

Ak sa v horúcom vnútornom priestore nachádza voda, vzniká vodná para. Zmena teploty môže spôsobiť poškodenie.

- ▶ Nikdy nedávajte vodu do horúceho vnútorného priestoru rúry.
- ▶ Na dno vnútorného priestoru nikdy nedávajte riad s vodou.

## Výšky zasunutia

Ak použijete ako druh ohrevu 4D horúci vzduch, môžete zvoliť výšku zasunutia 1, 2, 3 a 4. Najlepšie výsledky dosiahnete, keď použijete nasledujúce výšky zasunutia.

| Pečenie na jednej úrovni       | Výška |
|--------------------------------|-------|
| Vysoké pečivo/forma na rošte   | 2     |
| Ploché pečivo/plech na pečenie | 3     |

| Pečenie na viacerých úrovniach  | Výška |
|---------------------------------|-------|
| 2 úrovne                        |       |
| ▪ Univerzálny pekáč             | 3     |
| ▪ Plech na pečenie              | 1     |
| 2 úrovne                        |       |
| ▪ 2 rošty s formami             | 3     |
|                                 | 1     |
| 3 úrovne                        |       |
| ▪ Plech na pečenie              | 5     |
| ▪ Univerzálny pekáč             | 3     |
| ▪ Plech na pečenie              | 1     |
| 4 úrovne                        |       |
| ▪ 4 rošty s papierom na pečenie | 5     |
|                                 | 3     |
|                                 | 2     |
|                                 | 1     |

Použite druh ohrevu 4D horúci vzduch.

### Poznámky

- Pečivo na plechoch alebo vo formách zasunuté do spotrebiča v rovnakom čase nemusí byť hotové v rovnakom čase.
- Príprava v kombinácii s mikrovlnným ohrevom je možná iba na jednej úrovni.

## 30.3 Pokyny na prípravu pri pečení, dusení a grilovaní

- Hodnoty v odporúčaných nastaveniach platia pre potraviny s teplotou ako v chladničke a neplnenú hydinu pripravenú na pečenie.
- Hydinu položte do nádoby prsami alebo kožou nadol.
- Mäso, grilované mäso alebo celú rybu otočte asi po 1/2 až 2/3 uvedeného času.

### Pečenie na rošte

Na rošte sa mäso upeče obzvlášť chrumkavo zo všetkých strán. Pečte napríklad veľkú hydinu alebo viac kusov súčasne.

- Pečte kusy s podobnou hmotnosťou a hrúbkou. Grilované kusy tak rovnomerne zhnednú a zostanú šťavnaté.
- Položte potraviny priamo na rošt.
- Aby ste zachytili kvapkajúcu tekutinu, zasuňte univerzálny pekáč o jednu úroveň nižšie, ako je rošt.
- Podľa veľkosti a druhu potraviny pridajte do univerzálneho pekáča až 1/2 l vody.

Z výpeku môžete pripraviť omáčku. Okrem toho sa tvorí menej dymu a vnútorný priestor je menej znečistený.

## Pečenie v riade

Ak pripravujete jedlo v zakrytej nádobe, vnútorný priestor zostane čistejší.

### Všeobecné informácie o pečení v riade

- Používajte žiaruvzdorný riad vhodný do rúry.
- Položte riad na rošt.
- Najvhodnejší riad je riad zo skla.
- Dodržiavajte pokyny výrobcu riadu na pečenie.

### Pečenie v nezakrytom riade

- Použite vysokú formu na pečenie.
- Keď nemáte vhodnú nádobu, môžete použiť univerzálny pekáč.

### Pečenie v zakrytom riade

- Použite vhodnú, dobre priliehajúcu pokrievku.
- Vzdialenosť medzi potravinou a pokrievkou musí byť minimálne 3 cm. Mäso môže zväčšiť svoj objem.

### VAROVANIE – Riziko obarenia!

Pri odobratí pokrievky po upečení môže unikať veľmi horúca para. Para nie je vždy viditeľná v závislosti od teploty.

- Pokrievku nadvihnite tak, aby horúca para unikala smerom od vášho tela.
- Deti udržujte v bezpečnej vzdialenosti.

## Grilovanie

Grilujte jedlo, ktoré má byť chrumkavé.

### POZOR!

Potraviny s obsahom kyselín môžu poškodiť rošt.

- Kyslé potraviny, napr. ovocie alebo grilované kusy naložené v kyslej marináde, neukladajte priamo na rošt.

### Upozornenia pre osoby alergické na nikel

V zriedkavých prípadoch sa do jedla môžu dostať malé stopy niklu.

Grilovanie s cirkuláciou vzduchu sa veľmi dobre hodí na prípravu celej hydiny a rýb, ako aj mäsa, napr. zapečeného bravčového stehna.

- Grilujte kusy s podobnou hmotnosťou a hrúbkou. Grilované kusy tak rovnomerne zhnednú a zostanú šťavnaté.
- Grilované kusy položte priamo na rošt.
- Aby ste zachytili kvapkajúcu tekutinu, zasuňte univerzálny pekáč aspoň o jednu úroveň nižšie, ako je rošt.

### Poznámky

- Ohrevné teleso grilu sa vždy opakovane zapína a vypína. To je normálne. Frekvencia závisí od nastaveného stupňa grilovania.
- Pri grilovaní môže vznikáť dym.

### 30.4 Príprava pomocou mikrovlnného ohrevu

Ak jedlo pripravujete pomocou mikrovlnného ohrevu, môžete výrazne skrátiť čas prípravy.

#### Všeobecné informácie

- Čas prípravy pri použití mikrovlnného ohrevu závisí od celkovej hmotnosti.  
Ak chcete pripravovať iné množstvo, ako je uvedené, pomôže vám základné pravidlo: **Dvojité množstvo vyžaduje takmer dvojnásobný čas prípravy.**
- Jedlá odovzdávajú teplo riadu. Riad sa môže zohriať na veľmi vysokú teplotu.
- V hlavnej časti návodu na používanie nájdete informácie o tom, ako nastaviť mikrovlnný ohrev a prídavný mikrovlnný ohrev.  
→ "Mikrovlnný ohrev", Strana 17  
→ "Prídavný mikrovlnný ohrev", Strana 18

#### Tip

Ďalšie druhy prípravy s mikrovlnným ohrevom nájdete tu:

- "Rozmrazovanie", Strana 42
- "Zohrievanie s mikrovlnným ohrevom", Strana 43

#### Varenie alebo dusenie s mikrovlnným ohrevom

- Používajte zakrytý riad vhodný na mikrovlnný ohrev. Na zakrytie môžete použiť aj tanier alebo špeciálnu fóliu na mikrovlnný ohrev.

- Pre obilné výrobky, napr. ryža, použite vysoký riad s pokrývkou. Obilie pri varení veľmi pení. Pridajte tekutinu podľa údajov v odporúčaných nastaveniach.
- Potraviny je potrebné umyť, ale nie osušiť. Pridajte do jedla 1 – 3 polievkové lyžice vody alebo citrónovej šťavy.
- Jedlá rozložte do nádoby na plocho. Ploché jedlá sa pripravujú rýchlejšie ako vysoké.
- Soľ a korenie používajte s mierou. Po príprave s mikrovlnným ohrevom sa do veľkej miery zachová vlastná chuť potravín.
- Jedlo 2 – 3-krát priebežne premiešajte alebo otočte.
- Po príprave nechajte jedlo 2 – 3 minúty odpočívať.

### 30.5 Pokyny na prípravu hotových jedál

- Výsledok pečenia vo veľkej miere závisí od potraviny. Zhnednutie a nerovnomernosti môžu byť prítomné už pri pôvodnej surovine.
- Nepoužívajte mrazené výrobky s veľkou námrazou. Z jedla odstráňte ľad.
- Hotové jedlá vyberte z obalu.
- Ak ohrievate alebo varíte hotové jedlo v riade, použite žiaruvzdorný riad.
- Kusové jedlá, ako žemle a výrobky zo zemiakov, rovnomerne a rovno rozdeľte na príslušenstvo. Medzi jednotlivými kusmi nechajte trochu miesta.
- Dodržiavajte pokyny výrobcu uvedené na obale.
- Ak je na obale uvedená iná hodnota ako je možné zvoliť na spotrebiči, nastavte na spotrebiči najbližší nižší výkon vo wattoch. Aby ste dosiahli rovnaký výsledok, predĺžte čas trvania.

### 30.6 Výber jedál

Odporúčané nastavenia pre mnoho jedál zoradené podľa kategórie jedál.

#### Odporúčané nastavenia pre rôzne jedlá

| Pokrm   | Príslušenstvo/riad                         | Výška | Druh ohrevu<br>→ Strana 1 ěia | Teplota v °C /<br>stupeň grilova-    | Výkon mikro-<br>vlnného<br>ohrevu vo<br>wattoch | Čas<br>trvania<br>v min.             |
|---|--|-------|-------------------------------|--------------------------------------|---|--------------------------------------|
| Trený koláč, jednoduchý   | Bábovková forma<br>alebo<br>pozdĺžna forma | 2     | ☉                             | 160 – 180                            | 90  | 30 – 40                              |
| Trený koláč, jemný  | Bábovková forma<br>alebo<br>pozdĺžna forma | 2     | ☐                             | 150 – 170                            | -   | 60 – 80                              |
| Trený koláč, 2 úrovne   | Bábovková forma<br>alebo<br>pozdĺžna forma | 3+1   | ☉                             | 140 – 150                            | -   | 60 – 80                              |
| Ovocná alebo tvarohová<br>torta s korpusom z jem-<br>ného cesta | Tortová forma<br>Ø 26 cm                   | 2     | ☉                             | 150 – 170                            | -   | 65 – 85                              |
| Ovocná alebo tvarohová<br>torta s korpusom z jem-<br>ného cesta | Tortová forma<br>Ø 26 cm                   | 2     | ☉                             | <b>1.</b> 160 – 180<br><b>2.</b> 100 | <b>1.</b> 180<br><b>2.</b> -                    | <b>1.</b> 30 –<br>40<br><b>2.</b> 20 |

<sup>1</sup> Predhrejte spotrebič.

<sup>2</sup> Jedlo po uplynutí 2/3 celkového času obráťte.

<sup>3</sup> Jedlo priebežne 1 až 2-krát premiešajte.

| <b>Pokrm</b>                                     | <b>Príslušenstvo/riad</b>                        | <b>Výška</b> | <b>Druh ohrevu<br/>→ Strana 111a</b> | <b>Teplota v °C /<br/>stupeň grilova-</b>               | <b>Výkon mikro-<br/>vlnného<br/>ohrevu vo<br/>wattoch</b> | <b>Čas<br/>trvania<br/>v min.</b>      |
|--|--|--------------|--------------------------------------|---|---|--|
| Piškótová torta, 6 vajec                         | Forma s vyberacím dnom Ø 28 cm                   | 2            |                                      | 150 – 160   | -   | 50 – 60                                |
| Piškótová torta, 6 vajec                         | Forma s vyberacím dnom Ø 28 cm                   | 2            |                                      | 150 – 170 <sup>1</sup>                                  | -   | 30 – 50                                |
| Koláč z jemného cesta so šťavnatým obložením     | Univerzálny pekáč                                | 3            |                                      | 160 – 180   | -   | 55 – 75                                |
| Kysnutý koláč so šťavnatým obložením             | Univerzálny pekáč                                | 3            |                                      | 180 – 190   | -   | 30 – 40                                |
| Piškótová roláda                                 | Plech na pečenie                                 | 3            |                                      | 180 – 190 <sup>1</sup>                                  | -   | 15 – 20                                |
| Muffiny  | Plech na maľiny                                  | 3            |                                      | 170 – 190   | -   | 15 – 20                                |
| Drobné kysnuté pečivo                            | Plech na pečenie                                 | 3            |                                      | 160 – 180   | -   | 25 – 40                                |
| Suché pečivo                                     | Plech na pečenie                                 | 3            |                                      | 140 – 160   | -   | 15 – 30                                |
| Suché pečivo, 2 úrovne                           | Univerzálny pekáč<br>+<br>Plech na pečenie       | 3+1          |                                      | 140 – 160   | -   | 15 – 30                                |
| Suché pečivo, 3 úrovne                           | 2×<br>Plech na pečenie<br>+<br>Univerzálny pekáč | 5+3+1        |                                      | 140 – 160   | -   | 15 – 30                                |
| Chlieb, 750 g                                    | Univerzálny pekáč<br>alebo<br>pozdĺžna forma     | 2            |                                      | <b>1.</b> 210 – 220<br><b>2.</b> 180 – 190 <sup>1</sup> | -   | <b>1.</b> 10 – 15<br><b>2.</b> 25 – 35 |
| Chlieb, 1 500 g                                  | Univerzálny pekáč<br>alebo<br>pozdĺžna forma     | 2            |                                      | <b>1.</b> 210 – 220<br><b>2.</b> 180 – 190              | -   | <b>1.</b> 10 – 15<br><b>2.</b> 40 – 50 |
| Chlieb, 1 500 g                                  | Univerzálny pekáč<br>alebo<br>pozdĺžna forma     | 2            |                                      | 200 – 210   | -   | 35 – 45                                |
| Chlebová placka                                  | Univerzálny pekáč                                | 3            |                                      | 250 – 270   | -   | 20 – 25                                |
| Žemle, čerstvé                                   | Plech na pečenie                                 | 3            |                                      | 180 – 190   | -   | 20 – 30                                |
| Pizza, čerstvá – na plechu na pečenie            | Plech na pečenie                                 | 3            |                                      | 200 – 220   | -   | 25 – 35                                |
| Pizza, čerstvá – na plechu na pečenie, 2 úrovne  | Univerzálny pekáč<br>+<br>Plech na pečenie       | 3+1          |                                      | 180 – 190   | -   | 35 – 45                                |
| Pizza, čerstvá, tenký korpus, v pizzovej forme   | Plech na pizzu                                   | 2            |                                      | 220 – 230   | -   | 20 – 30                                |
| Koláč quiche                                     | Tmavá forma na koláč quiche                      | 1            |                                      | 200 – 210   | -   | 40 – 50                                |
| Alsaský koláč                                    | Univerzálny pekáč                                | 3            |                                      | 280 – 300 <sup>1</sup>                                  | -   | 10 – 18                                |
| Nákyp, pikantný, varené prísady                  | Forma na nákyp                                   | 2            |                                      | 150 – 170   | 360   | 20 – 30                                |
| Lasagne, zmrazené, 350 – 450 g, výška 3 cm       | Nezakrytá nádoba                                 | 2            |                                      | 200 – 210   | 180   | 20 – 25                                |
| Lasagne, zmrazené, 600 – 1 000 g, výška 4 – 5 cm | Nezakrytá nádoba                                 | 2            |                                      | 200 – 210   | 180   | 35 – 45                                |

<sup>1</sup> Predhrejte spotrebič.<sup>2</sup> Jedlo po uplynutí 2/3 celkového času obráťte.<sup>3</sup> Jedlo priebežne 1 až 2-krát premiešajte.

| Pokrm  | Príslušenstvo/riad | Výška | Druh ohrevu<br>→ <i>Strana 11</i> | Teplota v °C /<br>stupeň grilova- | Výkon mikro-<br>vlnného<br>ohrevu vo<br>wattoch | Čas<br>trvania<br>v min.          |
|--|--------------------|-------|-----------------------------------|-----------------------------------|---|-----------------------------------|
| Gratinované zemiaky, surové prísady, výška 4 cm      | Forma na nákyb     | 2     |                                   | 160 – 190                         | -   | 50 – 70                           |
| Gratinované zemiaky, surové prísady, výška 4 cm      | Forma na nákyb     | 2     |                                   | 170 – 190                         | 360   | 20 – 25                           |
| Kurča, 1,3 kg, neplnené                              | Rošt               | 2     |                                   | 200 – 220                         | -   | 60 – 70                           |
| Kurča, 1,3 kg, neplnené                              | Zakrytá nádoba     | 2     |                                   | 230 – 250                         | 360   | 25 – 35                           |
| Malé porcie kurčaťa, po 250 g                        | Rošt               | 3     |                                   | 220 – 230                         | -   | 30 – 35                           |
| Malé porcie kurčaťa, po 250 g                        | Nezakrytá nádoba   | 2     |                                   | 190 – 210                         | 360   | 20 – 30                           |
| Hus, neplnená, 3 kg                                  | Rošt               | 2     |                                   | 160 – 180                         | -   | 120 – 150                         |
| Hus, neplnená, 3 kg                                  | Rošt               | 2     |                                   | 170 – 190                         | 180   | 80 – 90                           |
| Bravčové pečené bez kože, napr. krkovička, 1,5 kg    | Nezakrytá nádoba   | 2     |                                   | 180 – 190                         | -   | 110 – 130                         |
| Bravčové pečené bez kože, napr. krkovička, 1,5 kg    | Zakrytá nádoba     | 2     |                                   | 220 – 240                         | 360   | 55 – 65                           |
| Bravčové pečené bez kože, napr. krkovička, 1,5 kg    | Nezakrytá nádoba   | 2     |                                   | 190 – 200                         | -   | 120 – 140                         |
| Hovädzie filé, stredne prepečené, 1 kg               | Rošt               | 2     |                                   | 210 – 220                         | -   | 40 – 50                           |
| Dusené hovädzie mäso, 1,5 kg                         | Zakrytá nádoba     | 2     |                                   | 200 – 220                         | -   | 130 – 160                         |
| Dusené hovädzie mäso, 1,5 kg                         | Zakrytá nádoba     | 2     |                                   | 200 – 220                         | -   | 140 – 160                         |
| Roastbeef, stredne prepečený, 1,5 kg                 | Rošt               | 2     |                                   | 220 – 230                         | -   | 60 – 70                           |
| Roastbeef, stredne prepečený, 1,5 kg                 | Nezakrytá nádoba   | 2     |                                   | 240 – 260                         | 180   | 30 – 40                           |
| Burger, výška 3 – 4 cm                               | Rošt               | 4     |                                   | 3                                 | -   | 25 – 30 <sup>2</sup>              |
| Jahňacie stehno bez kosti, stredne prepečené, 1,5 kg | Nezakrytá nádoba   | 2     |                                   | 170 – 190                         | -   | 50 – 80                           |
| Jahňacie stehno bez kosti, stredne prepečené, 1,5 kg | Zakrytá nádoba     | 2     |                                   | 240 – 260                         | <b>1.</b> 360<br><b>2.</b> 180                  | <b>1.</b> 30<br><b>2.</b> 35 – 40 |
| Sekaná, 1 kg + 20 ml vody                            | Nezakrytá nádoba   | 2     |                                   | 170 – 190                         | 360   | 30 – 40                           |
| Ryba, grilovaná, celá, 300 g, napr. pstruh           | Rošt               | 2     |                                   | 170 – 180                         | -   | 20 – 30                           |
| Ryba, grilovaná, celá, 300 g, napr. pstruh           | Rošt               | 3     |                                   | 2                                 | 90  | 15 – 20                           |
| Čerstvá zelenina, 250 g                              | Zakrytá nádoba     | 2     |                                   | -                                 | 600   | 6 – 10 <sup>3</sup>               |
| Miešaná zelenina, 250 g + 25 ml vody                 | Zakrytá nádoba     | 2     |                                   | -                                 | 600   | 8 – 12 <sup>3</sup>               |

<sup>1</sup> Predhrejte spotrebič.<sup>2</sup> Jedlo po uplynutí 2/3 celkového času obráťte.<sup>3</sup> Jedlo priebežne 1 až 2-krát premiešajte.

| Pokrm  | Príslušenstvo/riad | Výška | Druh ohrevu<br>→ <i>Strana 11</i> | Teplota v °C /<br>stupeň grilova-<br>→ <i>Strana 11</i> | Výkon mikro-<br>vlnného<br>ohrevu vo<br>wattoch | Čas<br>trvania<br>v min.             |
|--|--------------------|-------|-----------------------------------|---|---|--------------------------------------|
| Pečené zemiaky, polo-<br>vice, 1 kg                        | Univerzálny pekáč  | 3     |                                   | 200 – 220   | 360   | 15 – 20                              |
| Varené zemiaky, rozštv-<br>tené, 500 g                     | Zakrytá nádoba     | 2     |                                   | -   | 600   | 12 – 15 <sup>3</sup>                 |
| Dlhozrnná ryža,<br>250 g + 500 ml vody                     | Zakrytá nádoba     | 2     |                                   | -   | <b>1.</b> 600<br><b>2.</b> 180                  | <b>1.</b> 7 – 9<br><b>2.</b> 13 – 16 |
| Proso, celé,<br>250 g + 600 ml vody                        | Zakrytá nádoba     | 2     |                                   | -   | <b>1.</b> 600<br><b>2.</b> 180                  | <b>1.</b> 8 – 10<br><b>2.</b> 5 – 10 |
| Polenta alebo kukuričná<br>krupica, 125 g + 500 ml<br>vody | Zakrytá nádoba     | 2     |                                   | -   | 600   | 6 – 8 <sup>3</sup>                   |

<sup>1</sup> Predhrejte spotrebič.

<sup>2</sup> Jedlo po uplynutí 2/3 celkového času obráťte.

<sup>3</sup> Jedlo priebežne 1 až 2-krát premiešajte.

## Dezert

### Príprava jogurtu

1. Z vnútorného priestoru vyberte príslušenstvo a rámy.
2. 1 liter mlieka (3,5 % tuku) zohrejte na varnej zóne na 90 °C a nechajte vychladnúť na 40 °C. Trvanlivé mlieko stačí zohriať na 40 °C.
3. Do mlieka vmiešajte 150 g jogurtu s teplotou ako v chladničke.
4. Masu nalejte do malých nádob, napr. šálok alebo malých pohárov.
5. Nádoby zakryte fóliou, napr. potravinovou fóliou.
6. Nádoby postavte na dno vnútorného priestoru.
7. Spotrebič nastavte podľa odporúčaných nastavení.
8. Po príprave nechajte jogurt odpočívať v chladničke najmenej 12 hodín.

### Príprava pudingu z pudingového prášku

1. Použite vysokú nádobu vhodnú do mikrovlnnej rúry.
2. V nádobe zmiešajte pudingový prášok s celým množstvom mlieka a cukru.
3. Vložte nádobu na rošt do vnútorného priestoru.
4. Spotrebič nastavte podľa odporúčaných nastavení.
5. Keď začne mlieko stúpať, silno premiešajte.
6. Postup opakujte, kým nedosiahnete požadovanú konzistenciu.

### Odporúčané nastavenia pre dezerty a kompót

| Pokrm                          | Príslušenstvo / riad | Výška | Druh ohrevu<br>→ <i>Strana 11</i> | Teplota v °C | Výkon mikro-<br>vlnného<br>ohrevu vo<br>wattoch | Čas prí-<br>pravy<br>v min. |
|--------------------------------|----------------------|-------|-----------------------------------|--------------|---|-----------------------------|
| Puding z pudingového<br>prášku | Zakrytá nádoba       | 2     |                                   | -            | 600   | 5 – 8 <sup>1</sup>          |

<sup>1</sup> Jedlo priebežne 1 až 2-krát premiešajte.

<sup>2</sup> Zatvorené vrečko položte na riad.

### Príprava pukancov s mikrovlnným ohrevom

#### **VAROVANIE – Riziko popálenia!**

Obal môže prasknúť, ak sú potraviny vzduchotesne uzavreté.

- ▶ Vždy dodržiavajte údaje na obale.
  - ▶ Pri vyberaní jedál z vnútorného priestoru vždy použite chňapku.
1. Použite plochú nákylovú formu vhodnú na mikrovlnný ohrev. Nepoužívajte porcelánové alebo výrazne zakrivené taniere.
  2. Vrečko s pukancami položte na riad podľa pokynov na obale.
  3. Spotrebič nastavte podľa odporúčaných nastavení.
  4. V závislosti od produktu a množstva bude možno potrebné upraviť čas.
  5. Aby sa pukance nepripálili, vrečko s pukancami po 1½ minúte vyberte a zatraste ním.
  6. Vrečko s pukancami vložte naspäť do rúry a nechajte ďalej pukať.
  7. Ak počujete pukanie už iba každé 2 – 3 sekundy, vypnite spotrebič a vyberte vrečko s pukancami z rúry.
  8. Po príprave poumývajte vnútorný priestor.

| Pokrm   | Príslušenstvo / riad | Výška                    | Druh ohrevu<br>→ <i>Strana 11</i> | Teplota v °C | Výkon mikrovlnného ohrevu vo wattoch | Čas prípravy v min. |
|---|----------------------|--------------------------|-----------------------------------|--------------|--------------------------------------|---------------------|
| Jogurt  | Porciové formy       | Dno vnútorného priestoru |                                   | 40 – 45      | -                                    | 8 – 9 h             |
| Pukance na prípravu v mikrovlnnej rúre, 1 vrečko – 100 g <sup>2</sup> | Nezakrytá nádoba     | 2                        |                                   | -            | 600                                  | 4 – 6               |

<sup>1</sup> Jedlo priebežne 1 až 2-krát premiešajte.

<sup>2</sup> Zatvorené vrečko položte na riad.

### 30.7 Špeciálne druhy prípravy a ďalšie postupy

Informácie a odporúčané nastavenia pre špeciálne druhy prípravy a ďalšie spôsoby úpravy, napr. mierny ohrev.

#### Mierny ohrev

Jemné kúsky varte pomaly na nízkej teplote, napr. jemné časti hovädzieho, teľacieho, bravčového, jahňacieho alebo hydinového mäsa.

#### Príprava hydiny alebo mäsa na miernom ohreve

**Poznámka:** Odložená prevádzka s časom skončenia nie je pri druhu prevádzky Mierny ohrev možná.

**Požiadavka:** Vnútorný priestor je studený.

1. Používajte čerstvé, hygienicky bezchybné mäso bez kostí.
2. Nádobu položte do vnútorného priestoru na rošt na úroveň 2.
3. Vnútorný priestor a riad predhrievajte cca 15 minút.
4. Mäso prudko opečte na varnej zóne zo všetkých strán.

5. Mäso dajte ihneď do predhriatej nádoby do vnútorného priestoru.  
Na zachovanie rovnomernej teploty vo vnútornom priestore nechajte počas pečenia na miernom ohreve dvierka rúry zatvorené.

#### Tipy na používanie mierneho ohrevu

Tu nájdete tipy na zabezpečenie dobrého výsledku pri používaní mierneho ohrevu.

| Požiadavka  | Tip   |
|---|---|
| Chcete pripraviť kačacie prsia na miernom ohreve.                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Kačacie prsia dajte na studenú panvicu.</li> <li>▪ Najprv opečte stranu s kožou.</li> <li>▪ Upečte kačacie prsia na miernom ohreve.</li> <li>▪ Po upečení na miernom ohreve grilujte kačacie prsia 3 až 5 minút do chrumkava.</li> </ul> |
| Chcete servírovať mäso pripravené na miernom ohreve čo najviac teplé. | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Nahrejte tanier, na ktorom budete servírovať.</li> <li>▪ Podávanú omáčku servírujte veľmi horúcu.</li> </ul>   |

#### Odporúčané nastavenia na prípravu na miernom ohreve

| Pokrm  | Príslušenstvo/riad | Výška | Čas opiekania v min. | Druh ohrevu<br>→ <i>Strana 11</i> | Teplota v °C    | Výkon mikrovlnného ohrevu vo wattoch | Čas trvania v min. |
|--|--------------------|-------|----------------------|-----------------------------------|-----------------|--------------------------------------|--------------------|
| Kačacie prsia, doružova, po 300 g            | Nezakrytá nádoba   | 2     | 6 – 8                |                                   | 90 <sup>1</sup> | -                                    | 45 – 60            |
| Bravčové filety, vcelku                      | Nezakrytá nádoba   | 2     | 4 – 6                |                                   | 80 <sup>1</sup> | -                                    | 45 – 70            |
| Hovädzie filé, 1 kg                          | Nezakrytá nádoba   | 2     | 4 – 6                |                                   | 80 <sup>1</sup> | -                                    | 90 – 120           |
| Teľacie medailóniky, hrúbka 4 cm             | Nezakrytá nádoba   | 2     | 4                    |                                   | 80 <sup>1</sup> | -                                    | 30 – 50            |
| Jahňací chrbát, vykostený bez kože, po 200 g | Nezakrytá nádoba   | 2     | 4                    |                                   | 80 <sup>1</sup> | -                                    | 30 – 45            |

<sup>1</sup> Predhrejte spotrebič.

#### Rozmrazovanie

Rozmrazujte mrazené potraviny vo vašom spotrebiči.

**Pokyny na prípravu pri rozmrazovaní**

- S druhom ohrevu "Mikrovlnný ohrev" môžete rozmrazovať mrazené ovocie, zeleninu, hydinu, mäso, ryby alebo pečivo.
- Pred rozmrazovaním vyberte mrazené potraviny z obalu.
- Používajte žiaruvzdorný riad vhodný na mikrovlnný ohrev.
- Odporúčané nastavenia platia pre jedlá s teplotou ako v mrazničke (-18 °C).

- Najlepšie je rozmrazovať vo viacerých krokoch. Kroky sú uvedené v odporúčaných nastaveniach pod sebou.
- Jedlo 1 – 2-krát priebežne premiešajte alebo otočte. Veľké kusy otočte viackrát. Jedlo priebežne rozdeľujte. Z vnútorného priestoru vyberte už rozmrazené kusy jedla.
- Rozmrazené jedlo nechajte odpočívať v spotrebiči ešte 10 až 30 minút po jeho vypnutí, aby sa vyrovnala teplota.

**Odporúčané nastavenia na rozmrazovanie**

| Pokrm   | Príslušenstvo / riad | Výška | Druh ohrevu<br>→ <i>Strana 11</i> | Teplota v °C | Výkon mikrovlnného ohrevu vo wattoch | Čas prípravy v min.              |
|---|----------------------|-------|-----------------------------------|--------------|--------------------------------------|----------------------------------|
| Chlieb, 500 g                                       | Nezakrytá nádoba     | 2     |                                   | -            | 1. 180<br>2. 90                      | 1. 3<br>2. 10 – 15               |
| Žemle   | Rošt                 | 2     |                                   | 140 – 160    | 90                                   | 2 – 4                            |
| Koláč, šľavnatý, 500 g                              | Nezakrytá nádoba     | 2     |                                   | -            | 1. 180<br>2. 90                      | 1. 2<br>2. 10 – 15               |
| Koláč, suchý, 750 g                                 | Nezakrytá nádoba     | 2     |                                   | -            | 90                                   | 10 – 15                          |
| Kurča, v celku, 1,3 kg                              | Nezakrytá nádoba     | 2     |                                   | -            | 1. 180<br>2. 90                      | 1. 10<br>2. 10 – 15 <sup>1</sup> |
| Mäso, v celku, napr. pečené mäso, surové mäso, 1 kg | Nezakrytá nádoba     | 2     |                                   | -            | 1. 180<br>2. 90                      | 1. 15<br>2. 20 – 30 <sup>1</sup> |
| Mleté mäso, miešané, 500 g                          | Nezakrytá nádoba     | 2     |                                   | -            | 1. 180<br>2. 90                      | 1. 5<br>2. 10 – 15 <sup>1</sup>  |
| Ryby, vcelku, 300 g                                 | Nezakrytá nádoba     | 2     |                                   | -            | 1. 180<br>2. 90                      | 1. 3<br>2. 10 – 15 <sup>1</sup>  |
| Bobuľové ovocie, 300 g                              | Nezakrytá nádoba     | 2     |                                   | -            | 180                                  | 5 – 10                           |
| Zmäkčenie masla, 125 g                              | Nezakrytá nádoba     | 2     |                                   | -            | 90                                   | 7 – 9                            |

<sup>1</sup> Jedlo po uplynutí 1/2 celkového času obráťte.

**Zohrievanie s mikrovlnným ohrevom**

S mikrovlnným ohrevom môžete rozmrazovať jedlá alebo použiť rozmrazovanie a zohrievanie v jednom kroku.

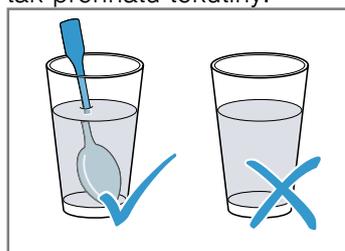
**Pokyny na prípravu pri zohrievaní s mikrovlnným ohrevom**

- Používajte zakrytý riad vhodný na mikrovlnný ohrev.
- Jedlo 2 – 3-krát priebežne premiešajte alebo otočte.
- Po zohrievaní nechajte jedlo 1-2 minúty odpočívať.
- Jedlá odovzdávajú teplo riadu. Riad sa môže zohriať na veľmi vysokú teplotu.
- Pri ohrievaní detskej stravy venujte pozornosť nasledujúcim bodom:
  - Fľašku bez cumlíka a viečka položte na rošt.
  - Po ohiatí detskú stravu dobre pretrepte alebo premiešajte.
  - Nezapodnajte skontrolovať teplotu detskej stravy.
- Po zohrievaní utrite vnútorný priestor dosucha.

**VAROVANIE – Riziko obarenia!**

Pri ohrievaní tekutín môže dôjsť k ich prehriatiu. To znamená, že teplota varu sa dosiahne bez toho, aby sa tvorili typické parné bublinky. Postupujte opatrne už aj pri miernom chvení nádoby. Horúca tekutina môže náhle vykypieť a vystreknúť.

- ▶ Pri ohrievaní vždy vložte do nádoby lyžicu. Zabrániť tak prehriatiu tekutiny.



## POZOR!

Ak sa kov dotkne steny vnútorného priestoru, vzniknú iskry, ktoré môžu poškodiť spotrebič alebo zničiť vnútorné sklo dvierok.

- Kov, napr. lyžička v pohári, musí byť vzdialený od stien vnútorného priestoru a vnútornej strany dvierok aspoň 2 cm.

## Odporúčané nastavenia na zohrievanie a regeneračné zohrievanie

| Pokrm  | Príslušenstvo / riad | Výška | Druh ohrevu<br>→ <i>Strana 11</i> | Teplota v °C | Výkon mikrovlnného ohrevu vo wattoch | Čas prípravy v min. |
|--|----------------------|-------|-----------------------------------|--------------|--------------------------------------|---------------------|
| Zohrievanie nápojov, 200 ml                                      | Nezakrytá nádoba     | 2     |                                   | -            | max.                                 | 1 – 3               |
| Zohrievanie detskej stravy, napr. fľašky s mliekom, 150 ml       | Nezakrytá nádoba     | 2     |                                   | -            | 360                                  | 1 – 3               |
| Zelenina, chladená, 250 g  | Zakrytá nádoba       | 2     |                                   | -            | 600                                  | 3 – 8               |
| Zelenina, mrazená, voľná 250 g                                   | Zakrytá nádoba       | 2     |                                   | -            | 600                                  | 8 – 12              |
| Jedlo na tanieri, chladené, 1 porcia                             | Zakrytá nádoba       | 2     |                                   | -            | 600                                  | 4 – 8               |
| Polievka, Eintopf, chladená, 400 ml                              | Zakrytá nádoba       | 2     |                                   | -            | 600                                  | 5 – 7 <sup>1</sup>  |
| Prílohy, napr. rezance, knedličky, zemiaky, ryža, chladené       | Zakrytá nádoba       | 2     |                                   | -            | 600                                  | 5 – 10              |
| Jedlo na tanieri, mrazené, 1 porcia                              | Zakrytá nádoba       | 2     |                                   | -            | 600                                  | 11 – 15             |
| Polievka, Eintopf, mrazená, 200 ml                               | Zakrytá nádoba       | 2     |                                   | -            | 600                                  | 6 – 8 <sup>1</sup>  |
| Prílohy, 500 g, napr. rezance, knedličky, zemiaky, ryža, mrazené | Zakrytá nádoba       | 2     |                                   | -            | 600                                  | 7 – 12              |
| Nákypy, 400 g, napr. lasagne, gratinované zemiaky, mrazené       | Nezakrytá nádoba     | 2     |                                   | 180 – 200    | 180                                  | 20 – 25             |

<sup>1</sup> Jedlo dobre premiešajte.

## Udržiavanie teploty

### Pokyny na prípravu pri udržiavaní teploty

- Ak používate druh ohrevu "Udržiavanie teploty", zabránite kondenzácii. Nemusíte umývať vnútorný priestor.

- Jedlá môžete zakryť, aby ste zabránili ich vysušeniu.
- Jedlá neudržiavajte teplé dlhšie ako 2 hodiny.
- Upozorňujeme, že niektoré jedlá sa pri udržiavaní teploty varia naďalej.

## 30.8 Testované jedlá

Informácie v tejto časti sú zamerané na testovacie inštitúty s cieľom uľahčiť testovanie spotrebiča podľa EN 60350-1 alebo IEC 60350-1 a podľa normy EN 60705, IEC 60705.

### Pečenie

- Hodnoty nastavenia platia vždy pre zasunutie do studeného priestoru na pečenie.
- Dodržiavajte upozornenia týkajúce sa predhrievania uvedené v odporúčaných nastaveniach. Hodnoty nastavenia platia bez rýchleho zohrievania.

- Na pečenie použite najprv najnižšiu uvedenú teplotu.
- Pečivo na plechoch alebo vo formách zasunuté do spotrebiča v rovnakom čase nemusí byť hotové v rovnakom čase.

- Výšky zasunutia pri pečení na 2 úrovniach:
  - Univerzálny pekáč: výška 3
  - Plech na pečenie: výška 1
  - Formy na rošte:
    - Prvý rošt: výška 3
    - Druhý rošt: výška 1
- Výšky zasunutia pri pečení na 3 úrovniach:
  - Plech na pečenie: výška 5
  - Univerzálny pekáč: výška 3
  - Plech na pečenie: výška 1
- Piškótvý koláč
  - Keď pečiete na 2 úrovniach, položte formy s vberacím dnom na rošty striedavo nad sebou.
  - Ako alternatívu k roštu môžete použiť aj plech Air Fry z našej ponuky.

### Odporúčané nastavenia na pečenie

| Pokrm                      | Príslušenstvo / riad                             | Výška | Druh ohrevu<br>→ <i>Strana 11</i> | Teplota v °C           | Výkon mikrovlnného ohrevu vo wattoch | Čas prípravy v min. |
|----------------------------|--|-------|-----------------------------------|------------------------|--------------------------------------|---------------------|
| Striekané pečivo           | Plech na pečenie                                 | 3     |                                   | 140 – 150 <sup>1</sup> | -                                    | 25 – 40             |
| Striekané pečivo           | Plech na pečenie                                 | 3     |                                   | 140 – 150 <sup>1</sup> | -                                    | 25 – 40             |
| Striekané pečivo, 2 úrovne | Univerzálny pekáč<br>+<br>Plech na pečenie       | 3+1   |                                   | 140 – 150 <sup>1</sup> | -                                    | 30 – 40             |
| Striekané pečivo, 3 úrovne | 2×<br>Plech na pečenie<br>+<br>Univerzálny pekáč | 5+3+1 |                                   | 130 – 140 <sup>1</sup> | -                                    | 35 – 55             |
| Cukrovinky                 | Plech na pečenie                                 | 3     |                                   | 160 <sup>1</sup>       | -                                    | 20 – 30             |
| Cukrovinky                 | Plech na pečenie                                 | 3     |                                   | 150 <sup>1</sup>       | -                                    | 25 – 35             |
| Cukrovinky, 2 úrovne       | Univerzálny pekáč<br>+<br>Plech na pečenie       | 3+1   |                                   | 150 <sup>1</sup>       | -                                    | 25 – 35             |
| Cukrovinky, 3 úrovne       | 2×<br>Plech na pečenie<br>+<br>Univerzálny pekáč | 5+3+1 |                                   | 140 <sup>1</sup>       | -                                    | 35 – 45             |
| Piškótvý koláč             | Tortová forma<br>Ø 26 cm                         | 2     |                                   | 160 – 170 <sup>2</sup> | -                                    | 25 – 35             |
| Piškótvý koláč             | Tortová forma<br>Ø 26 cm                         | 2     |                                   | 160 – 170 <sup>2</sup> | -                                    | 25 – 35             |
| Piškótvý koláč, 2 úrovne   | 2×<br>Tortová forma<br>Ø 26 cm                   | 3+1   |                                   | 150 – 170 <sup>2</sup> | -                                    | 30 – 50             |

<sup>1</sup> Spotrebič predhrievajte 5 minút. Nepoužívajte funkciu rýchleho ohrevu.

<sup>2</sup> Predhrejte spotrebič. Nepoužívajte funkciu rýchleho ohrevu.

### Grilovanie

#### Odporúčané nastavenia na grilovanie

| Pokrm          | Príslušenstvo/riad | Výška | Druh ohrevu<br>→ <i>Strana 11</i> | Teplota v °C /<br>stupeň grilova-<br>nia | Výkon mikrovlnného ohrevu vo wattoch | Čas trvania v min. |
|----------------|--------------------|-------|-----------------------------------|--|--------------------------------------|--------------------|
| Opečené toasty | Rošt               | 5     |                                   | 3 <sup>1</sup>                           | -                                    | 3 – 5              |

<sup>1</sup> Spotrebič nepredhrievajte.

### Príprava pomocou mikrovlnného ohrevu

- Pri testovaní so samostatnou mikrovlnnou prevádzkou vypnite funkciu sušenia v základných nastaveniach. → *Strana 23*

**Odporúčané nastavenia na rozmrazovanie pomocou mikrovlnného ohrevu**

| Pokrm | Príslušenstvo / riad | Výška | Druh ohrevu<br>→ <i>Strana 11</i> | Teplota v °C | Výkon mikrovlnného ohrevu vo wattoch | Čas prípravy v min. |
|-------|----------------------|-------|-----------------------------------|--------------|--------------------------------------|---------------------|
| Mäso  | Nezakrytá nádoba     | 2     |                                   | -            | 1. 180<br>2. 90                      | 1. 5<br>2. 10 – 15  |

**Odporúčané nastavenia na varenie pomocou mikrovlnného ohrevu**

| Pokrm          | Príslušenstvo / riad | Výška | Druh ohrevu<br>→ <i>Strana 11</i> | Teplota v °C | Výkon mikrovlnného ohrevu vo wattoch | Čas prípravy v min. |
|----------------|----------------------|-------|-----------------------------------|--------------|--------------------------------------|---------------------|
| Vaječné mlieko | Nezakrytá nádoba     | 2     |                                   | -            | 1. 360<br>2. 180                     | 1. 20<br>2. 20 – 25 |
| Piškóta        | Nezakrytá nádoba     | 2     |                                   | -            | 600                                  | 7 – 9               |
| Sekaná         | Nezakrytá nádoba     | 2     |                                   | -            | 600                                  | 22 – 27             |

**Odporúčané nastavenia na varenie pomocou kombinovaného mikrovlnného ohrevu**

| Pokrm            | Príslušenstvo / riad | Výška | Druh ohrevu<br>→ <i>Strana 11</i> | Teplota v °C | Výkon mikrovlnného ohrevu vo wattoch | Čas prípravy v min.  |
|------------------|----------------------|-------|-----------------------------------|--------------|--------------------------------------|----------------------|
| Zapekané zemiaky | Nezakrytá nádoba     | 2     |                                   | 170 – 190    | 360                                  | 25 – 30              |
| Koláč            | Nezakrytá nádoba     | 2     |                                   | 180 – 200    | 180                                  | 18 – 23              |
| Kurča            | Rošt                 | 2     |                                   | 200 – 220    | 360                                  | 25 – 35 <sup>1</sup> |

<sup>1</sup> Jedlo po uplynutí 2/3 celkového času obráťte.

## 31 Návod na montáž

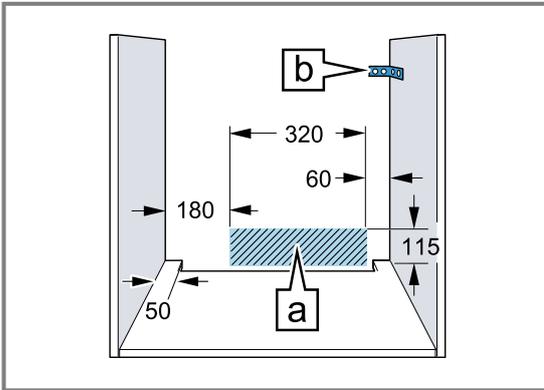


### 31.1 Všeobecné pokyny na montáž

Pred začatím montáže spotrebiča dodržiavajte tieto pokyny.

- Skrinka kuchynskej linky nesmie mať za spotrebičom zadnú stenu. Medzi stenou a dnom skrinky, príp. zadnou stenou skrinky nachádzajúcej sa hore musí byť minimálna vzdialenosť 35 mm.
- Vetracie štrbiny a nasávacie otvory nesmú byť zakryté.
- Len pri odbornej montáži zodpovedajúcej tomuto montážnemu návodu je zaručená bezpečnosť pri používaní. Za škody, ktoré vzniknú na základe neodbornej montáže, ručí montážny pracovník.
- Na prepravu alebo inštaláciu nepoužívajte rúčku dverí.
- Po vybalení spotrebič skontrolujte. Ak vznikli škody pri preprave, spotrebič nepripájajte.
- Pred uvedením spotrebiča do prevádzky odstráňte obalový materiál a lepiace fólie z vnútorného priestoru a dvierok.
- Pri montáži príslušenstva sa riadte montážnymi výkresmi.
- Kuchynská linka musí byť odolná voči teplote až do 95 °C, susedné čelá skrinky do 70 °C.
- Spotrebič neinštalujte za dekoračné dvierka alebo dvierka linky. Hrozí nebezpečenstvo prehriatia.
- Výrezy na nábytku urobte pred vložením spotrebiča. Odstráňte triesky. Inak môžu nepriaznivo ovplyvniť funkciu elektrických súčiastok.

- Zásuvka na pripojenie spotrebiča musí byť umiestnená v oblasti vyšrafovej plochy **a** alebo mimo priestoru zabudovania spotrebiča. Neupevnený nábytok pripevnite na stenu pomocou bežne dostupného uholníka **b**.



- Aby ste predišli rezným poraniam, noste ochranné rukavice. Časti, ktoré sú počas montáže prístupné, môžu mať ostré hrany.
- Údaje o rozmeroch obrázkov v mm.

### **⚠ VAROVANIE – Nebezpečenstvo: magnetizmus!**



Pozor magnetizmus



Výstraha pre osoby s kardiostimulátorom

V ovládacom paneli sú vložené permanentné magnety. Tie môžu ovplyvniť funkčnosť elektronických implantátov, ako sú napr. kardiostimulátory alebo inzulínové pumpy.

- ▶ Osoby s elektronickými implantátmi musia byť od ovládacieho panela vzdialené najmenej 10 cm.

### **⚠ VAROVANIE – Riziko požiaru!**

Použitie predĺžovacieho napájacieho kábla a nepovolených adaptérov je nebezpečné.

- ▶ Nepoužívajte viacnásobné zásuvky.
- ▶ Používajte len certifikované predĺžovacie káble, ktoré majú minimálny prierez 1,5 mm<sup>2</sup> a spĺňajú príslušné národné bezpečnostné požiadavky.

- ▶ Ak je napájací kábel príliš krátky, kontaktujte oddelenie služieb zákazníkom.
- ▶ Používajte iba adaptéry schválené výrobcom.

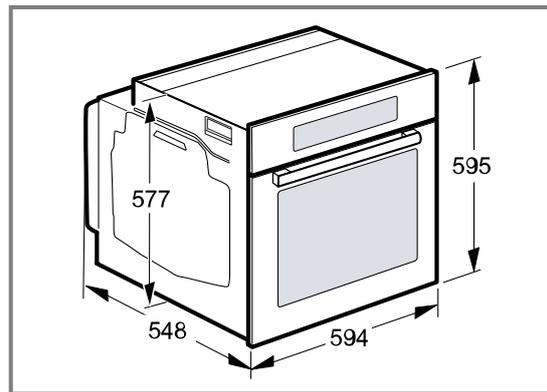
### **POZOR!**

Pri prenášaní spotrebiča za rúčku dvierok sa rúčka môže zlomiť. Rúčka dvierok neunesie hmotnosť spotrebiča.

- ▶ Spotrebič nenoste alebo nedržte za rúčku dvierok.

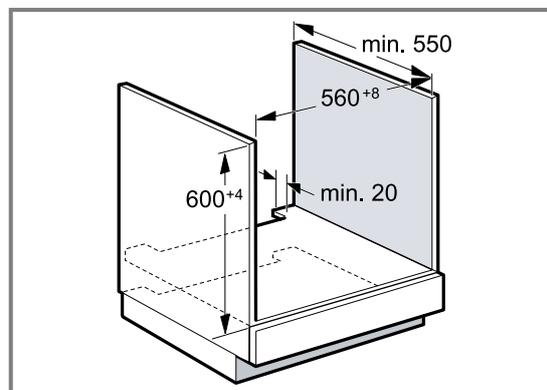
## **31.2 Rozmery spotrebiča**

Tu nájdete rozmery spotrebiča



## **31.3 Zabudovanie pod pracovnú dosku**

Pri zabudovaní spotrebiča pod pracovnú dosku dodržiavajte montážne rozmery a montážne pokyny.

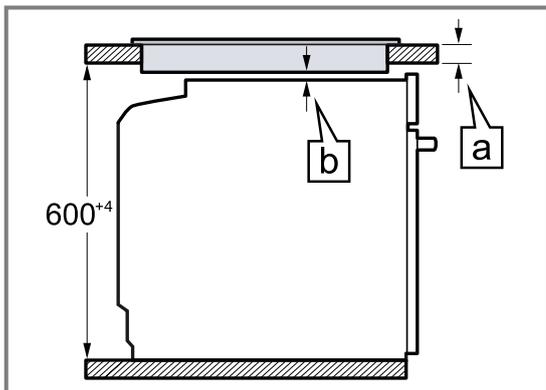


- Na odvetranie spotrebiča musí byť medzi medzidnom a zadnou stenou vetracia medzera.
- Pracovná doska musí byť pripevnená ku kuchynskej linke.
- Dodržiavajte návod na montáž varného panela, ak je k dispozícii.
- V prípade odlišných informácií dodržiavajte národné pokyny na inštaláciu varného panela.

### 31.4 Zabudovanie pod varným panelom

Ak sa spotrebič zabuduje pod varný panel, musia sa dodržať minimálne rozmery, v prípade potreby vrátane spodnej konštrukcie.

Na základe nevyhnutného minimálneho odstupu **b** sa odvodzuje najmenšia hrúbka pracovnej plochy **a**.

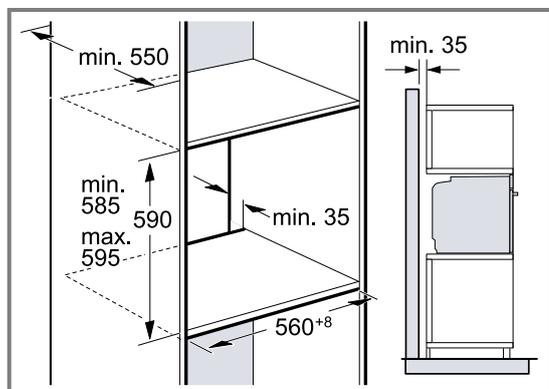


| Druh varného panela             | a zabudovateľný v mm | a v rovine v mm | b v mm         |
|---------------------------------|----------------------|-----------------|----------------|
| Indukčný varný panel            | 37                   | 38              | 5              |
| Celoplošný indukčný varný panel | 47                   | 48              | 5              |
| Plynový varný panel             | 27                   | 38              | 5 <sup>1</sup> |
| Elektrický varný panel          | 27                   | 30              | 2              |

<sup>1</sup> V prípade odlišných informácií dodržiavajte národné pokyny na inštaláciu varného panela.

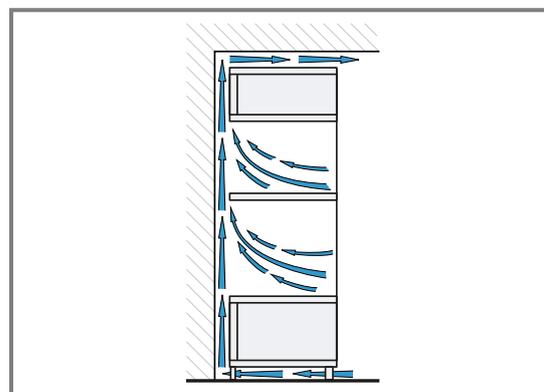
### 31.5 Zabudovanie do vysokej skrinky

Pri zabudovaní spotrebiča do vysokej skrinky dodržiavajte montážne rozmery a montážne pokyny.



- Na odvetranie spotrebiča musí byť medzi medzidnami vetracia medzera.

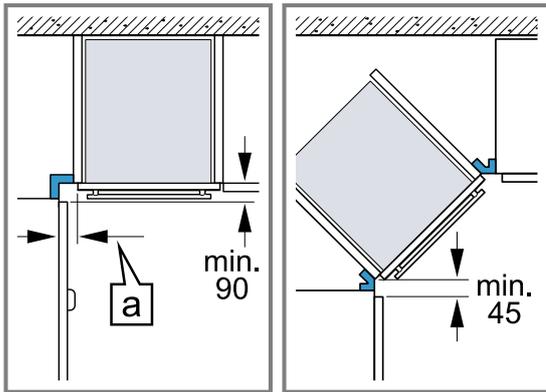
- Na zabezpečenie dostatočného vetrania spotrebiča je v oblasti podstavca potrebný vetrací otvor najmenej 200 cm<sup>2</sup>. Soklovú lištu prirežte alebo upevnite vetraciu mriežku. Je potrebné dbať na to, aby bola zaručená výmena vzduchu podľa náčrtu.



- Keď má vysoká skrinka okrem základnej zadnej steny ešte ďalšiu zadnú stenu, musí sa táto stena odstrániť.
- Spotrebič namontujte len do takej výšky, aby ste príslušenstvo mohli bez problémov vyberať.

### 31.6 Zabudovanie do rohu

Pri zabudovaní spotrebiča do rohu dodržiavajte montážne rozmery a montážne pokyny.



- Aby sa dverka spotrebiča dali otvoriť, zohľadnite pri montáži do rohu minimálne rozmery. Rozmer  $\boxed{a}$  závisí od hrúbky prednej steny linky a rúčky.

### 31.7 Elektrické pripojenie

Aby sa zabezpečilo bezpečné elektrické pripojenie spotrebiča, dodržiavajte tieto pokyny.

- Spotrebič zodpovedá triede ochrany I a smie byť pripojený len káblom s ochranným vodičom.
- Istenie musí byť vykonané podľa údajov o výkone na typovom štítku a miestnych predpisov.
- Pri všetkých montážnych prácach musí byť spotrebič odpojený od napätia.
- Spotrebič sa smie pripojiť len pomocou dodaného prívodného kábla.
- Prívodný kábel sa musí pripojiť na zadnej strane spotrebiča, kým nezačujete kliknutie. Prívodný kábel s dĺžkou 3 m si môžete zakúpiť v zákazníckom servise.
- Prívodný kábel možno vymeniť len za originálny kábel. Môžete ho dostať v zákazníckom servise.
- Ochrana proti dotyku musí byť zaručená montážou.
- Ak displej spotrebiča zostane tmavý, je nesprávne pripojený. Spotrebič odpojte od elektrickej siete a skontrolujte pripojenie.

#### Elektrické pripojenie spotrebiča zástrčkou s ochranným kontaktom

**Poznámka:** Spotrebič sa smie pripojiť len do zásuvky s ochranným kontaktom, ktorá je nainštalovaná podľa predpisov.

- ▶ Zasuňte zástrčku do zásuvky ochranného kontaktu. Keď je spotrebič zabudovaný, sieťová zástrčka sieťového prívodného vedenia musí byť voľne prístupná alebo ak voľný prístup nie je možný, musí sa v pevne uložennej elektrickej inštalácii namontovať rozdeľovacie zariadenie so všetkými pólmi podľa ustanovení o inštalácii.

#### Elektrické pripojenie spotrebiča zástrčkou bez ochranného kontaktu

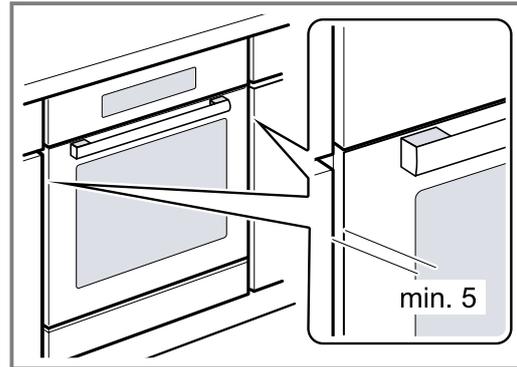
**Poznámka:** Len odborník s koncesiou smie inštalovať spotrebič. Pri škodách spôsobených nesprávnym pripojením zaniká nárok na záruku.

V pevne uložennej elektrickej inštalácii sa musí namontovať rozdeľovacie zariadenie so všetkými pólmi podľa ustanovení o inštalácii.

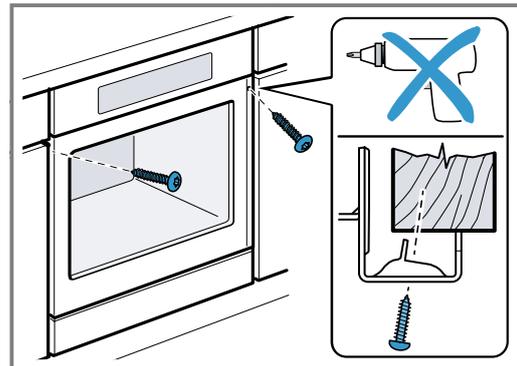
1. Identifikujte v pripojovacej zásuvke fázový a nulový vodič.  
V prípade nesprávneho pripojenia môže dôjsť k poškodeniu spotrebiča.
2. Pripojenie uskutočnite podľa schémy pripojenia. Údaje o napätí nájdete na typovom štítku.
3. Jednotlivé vodiče sieťového prívodného vedenia pripojte podľa farebného kódovania:
  - zelená-žltá = ochranný vodič  $\oplus$
  - modrá = neutrálny („nulový“) vodič
  - hnedá = fáza (vonkajší vodič)

### 31.8 Montáž spotrebiča

1. Spotrebič zasuňte na doraz a vyrovnajte na stred.



2. Spotrebič priskrutkujte.

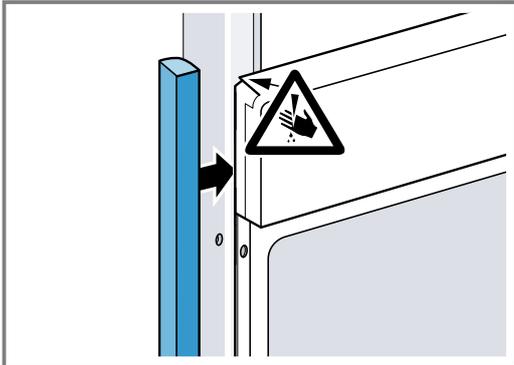


**Poznámka:** Medzera medzi pracovnou doskou a spotrebičom nesmie byť uzavretá doplnkovými lištami.

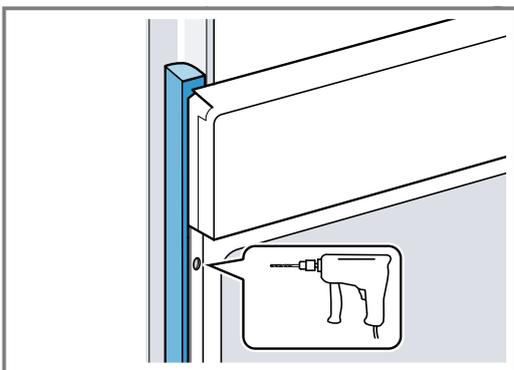
Na bočných stenách nábytkového korpusu sa nesmú upevniť tepelnoizolačné lišty.

### 31.9 V kuchynských linkách bez klasickej rukoväti s pozdĺžnou rukoväťou:

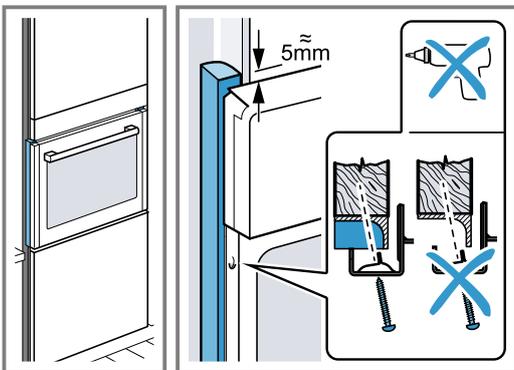
1. Pripevnite vhodnú vložku, aby ste zakryli prípadné ostré hrany a zabezpečili bezpečnú montáž.



2. Predvrtajte hliníkové profily, aby ste vytvorili skrutkové spojenie.



3. Spotrebič pripevnite vhodnou skrutkou.



### 31.10 Demontáž spotrebiča

1. Spotrebič odpojte od napätia.
2. Uvoľnite upevňovacie skrutky.
3. Spotrebič mierne nadvihnite a celkom vytiahnite.



**BSH Hausgeräte GmbH**  
Carl-Wery-Straße 34  
81739 München, GERMANY  
[siemens-home.bsh-group.com](http://siemens-home.bsh-group.com)

Vyrobila spoločnosť BSH Hausgeräte GmbH v rámci licencie ochrannej známky spoločnosti Siemens AG



**9001743877** (030320)  
sk